

Oral-B

iO



Deutsch	6
English	18
Français	28
Español	39
Português	50
Italiano	61
Nederlands	72
Dansk / Norsk	83
Svenska	94
Suomi	105
Polski	116

Internet:

www.oralb.com

www.service.oralb.com

Braun GmbH
Frankfurter Str. 145
61476 Kronberg/Germany

Charger Type 3786
Handle Type 3758
Power supply Type 492-XXXX
Travel Case Type 3759

DE AT 00 800 27 28 64 63

CH 08 44 - 88 40 10

UK 0 800 731 1792

IE 1 800 509 448

FR 0 800 944 803
(service et appel gratuits)

ES 900 814 208

PT 808 20 00 33

IT 800 124 600

NL 0800-4455388

BE 0 800 14 592

DK 70 15 00 13

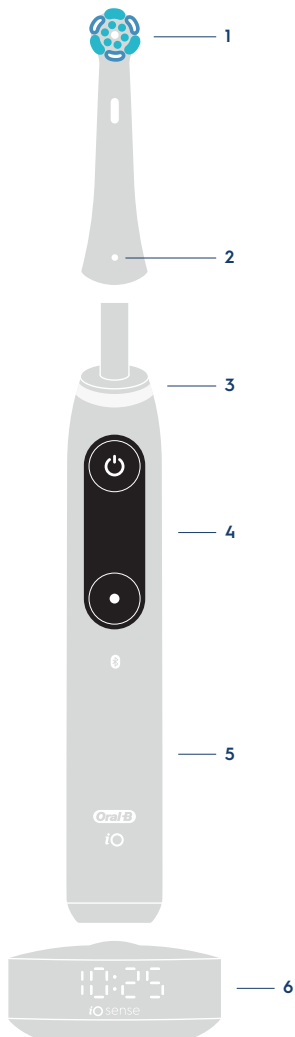
NO 22 63 00 93

SE 020 - 21 33 21

FI 020 377 877

PL 801 127 286







10



11



12



13



14



15



16



17



19



20



21



22



24



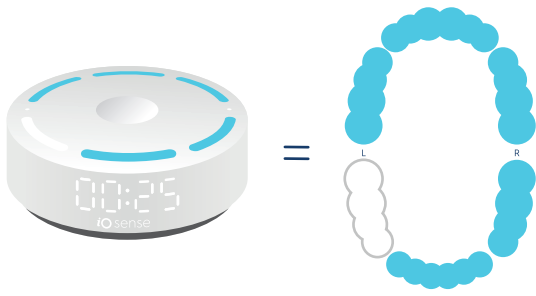
25



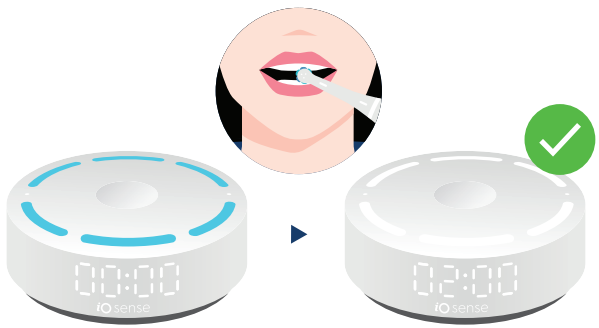
26



27



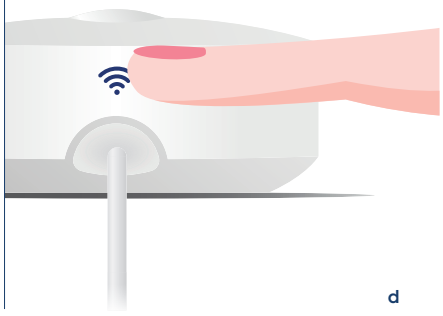
a



b



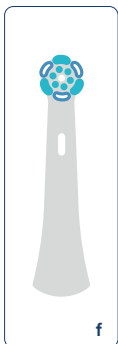
c



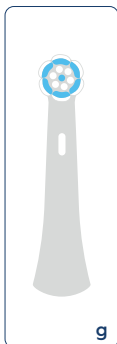
d



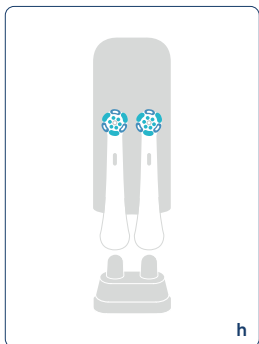
e



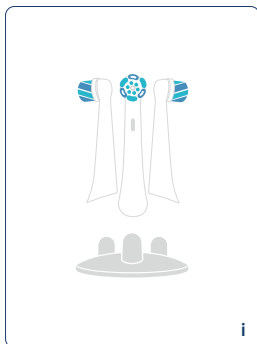
f



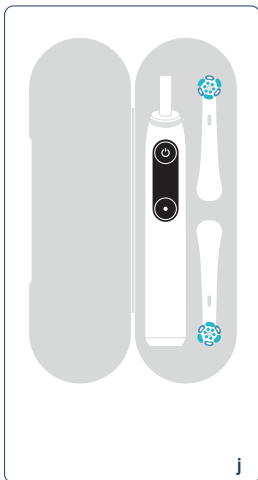
g



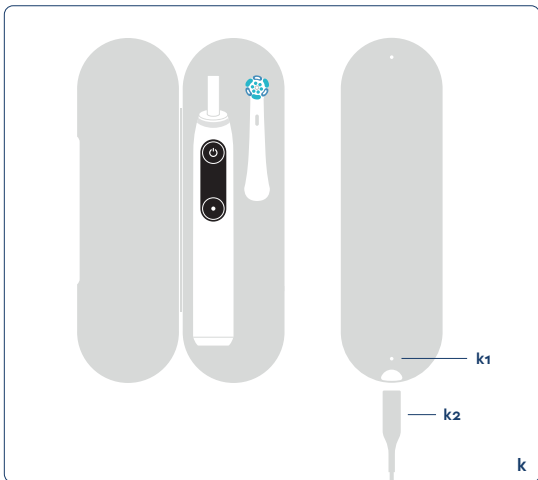
h



i



j



k

Beschreibung

- 1 Aufsteckbürste
- 2 Bürstenkopf-Erkennungssymbol
- 3 Intelligente Andruckkontrolle / Lichtring
- 4 Interaktives Display
- 5 Handstück der Zahnbürste
- 6 iOSense™-Ladestation
- 7 Ein-/Ausschalter
- 8 Modusauswahl
- 9 Interaktive Anzeigefunktionen
- 10 Reinigungsmodus «Tägliche Reinigung»
- 11 Reinigungsmodus «Sensitiv»
- 12 Reinigungsmodus «Zahnfleischschutz»
- 13 Reinigungsmodus «Aufhellen»
- 14 Reinigungsmodus «Intensive Reinigung»
- 15 Reinigungsmodus «Super Sensitiv»
- 16 Reinigungsmodus «Zungenreinigung»
- 17 Einstellungsmenü
- 18 Funktionen des Einstellungsmenüs
- 19 Verwalten der *Bluetooth*®-Einstellungen
- 20 Farbe des Lichtrings auswählen/ändern
- 21 Sprache auswählen/ändern
- 22 Zurücksetzen auf Werkseinstellungen
- 23 Feedback-Funktionen
- 24 Timer
- 25 Batteriestatus
- 26 Erinnerung zum Bürstenkopfwechsel
- 27 Zahnputz-Feedback

Zubehör (modellabhängig) und Funktionen:

- a Zahnputzerkennung – LED-Anzeige
- b Zahnputzerkennung – Anzeige des Putzfortschritts
- c Oral-B App herunterladen und starten, um alle Funktionen zu aktivieren
- d iOSense™-Knopf
- e Intelligente Andruckkontrolle
- f Aufsteckbürste «Ultimative Reinigung»
- g Aufsteckbürste «Sanfte Reinigung»
- h Mini-Etui für Aufsteckbürsten
- i Halterung für Aufsteckbürsten
- j Reise-Etui
- k Lade-Reise-Etui
- k1 Ladekontrollleuchte
- k2 Netzteil

Hinweis: Inhalt kann je nach gekauftem Modell variieren.

Deutsch

Willkommen bei Oral-B!

Bevor Sie Ihre Oral-B iO Zahnbürste und die iOsense™-Ladestation verwenden, lesen Sie bitte diese Anweisungen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für eine spätere Verwendung auf.

WICHTIG

- Überprüfen Sie regelmäßig das gesamte Produkt/Kabel/Zubehör auf Schäden. Beschädigte oder nicht funktionstüchtige Geräte dürfen nicht mehr benutzt werden. Falls das Produkt/Zubehör beschädigt ist, bringen Sie es zu einem Oral-B-Servicecenter. Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Produkt vor und reparieren Sie es nicht. Dies kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.
- Stecken Sie niemals Gegenstände in Öffnungen am Gerät.
- Benutzung durch Kinder unter 3 Jahren ist nicht empfohlen. Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung bzw. fehlendem Wissen sowie Kinder können die Zahnbürsten dann benutzen, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die vorhandenen Gefahren kennen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Nur zum Zähneputzen geeignet. Nicht auf die Zahnbürste beißen oder auf ihr kauen. Nicht als Spielzeug oder ohne Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Nutzen Sie dieses Produkt nur wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben. Nutzen Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen ist.
- Verwenden Sie nur die mit Ihrem Gerät gelieferte Ladestation.
- Verwenden Sie die Ladestation und/oder das Spezialkabelset (Smart Plug) mit einem integrierten Netzteil mit Sicherheitskleinspannung, das im Lieferumfang enthalten ist. Es dürfen weder Teile ausgetauscht noch Veränderungen vorgenommen werden, da sonst Stromschlaggefahr besteht. Wenn die Ladestation bzw. das Lade-Reise-Etui die Nummerierung 492-XXXX trägt, benutzen Sie nur das mitgelieferte Braun/Oral-B Spezialkabelset (Smart Plug) mit dieser Kennzeichnung.

ACHTUNG

- Die Ladestation, das Netzteil oder das Lade-Reise-Etui nicht in Wasser oder Flüssigkeiten legen oder dort aufbewahren, wo sie in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen oder gezogen werden können. Fassen Sie das Gerät nicht an, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker.
- Vermeiden Sie starkes Biegen, Einklemmen und Quetschen des Kabels.
- Dieses Gerät enthält einen Akku, der vom Benutzer nicht ausgetauscht werden kann. Das Gerät darf nicht geöffnet und demontiert werden. Den Akku entsorgen Sie bitte mit dem ganzen Gerät bei einer kommunalen Recycling- bzw. Altgerätesammelstelle. Ein unautorisiertes Öffnen der Zahnbürste würde das Gerät zerstören und die Garantie außer Kraft setzen.
- Beim Herausziehen des Steckers aus der Steckdose immer am Stecker ziehen, nicht am Kabel. Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen. Dies kann zu einem elektrischen Schlag führen.
- Bitte wenden Sie sich vor der Verwendung der Zahnbürste an Ihren Zahnarzt, falls Sie sich in zahnmedizinischer Behandlung befinden.
- Diese Zahnbürste ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und nicht geeignet für die Verwendung durch mehrere Patienten in einer Zahnarztpraxis oder anderen ähnlichen Einrichtungen. Aus hygienischen Gründen empfehlen wir, für jedes Familienmitglied eigene Handstücke und Aufsteckbürsten zu verwenden.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren, da sich Kleinteile ablösen könnten.

Um einem Bruch der Aufsteckbürste vorzubeugen, was dazu führen könnte, dass Kleinteile verschluckt oder die Zähne beschädigt werden, beachten Sie bitte Folgendes:

- Stellen Sie vor jeder Verwendung sicher, dass die Aufsteckbürste korrekt aufgesetzt wurde. Verwenden Sie die Zahnbürste nicht weiter, wenn die Aufsteckbürste nicht mehr richtig passt. Verwenden Sie die Zahnbürste nie ohne Aufsteckbürste.
- Falls die Zahnbürste heruntergefallen ist, wechseln Sie die Aufsteckbürste vor der nächsten Verwendung, auch wenn kein sichtbarer Schaden entstanden ist.
- Die Aufsteckbürste alle 3 Monate wechseln oder früher, wenn der Bürstenkopf abgenutzt ist.
- Reinigen Sie die Aufsteckbürste nach jeder Verwendung gründlich (siehe Abschnitt «Reinigungsempfehlungen»). Eine gründliche Reini-

gung stellt die sichere Nutzung und Funktionalität der Zahnbürste sicher.

Wichtige Informationen

- Die Zahnbürste, die Ladestation und die Aufbewahrungstasche (Zubehör) enthalten NdFeB-Magnete und erzeugen Magnetfelder. Wenn Sie ein Medizinprodukt verwenden oder ein Medizinprodukt implantiert haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller des Medizinprodukts oder einen Arzt, wenn Sie Fragen zur sicheren Verwendung Ihrer Zahnbürste haben.
- Um elektromagnetische Störungen und/oder Kompatibilitätskonflikte zu vermeiden, schalten Sie *Bluetooth* am Handstück der Zahnbürste (5) und *Bluetooth/WLAN* an der *iOsense™*-Ladestation vor der Verwendung in Umgebungen mit Einschränkungen, wie z.B. in Flugzeugen oder in bestimmten Bereichen in Krankenhäusern, aus.
- Deaktivieren Sie *Bluetooth*, indem Sie das Menü «Einstellungen» auf dem interaktiven Display (4) aufrufen und -> *Bluetooth* -> deaktivieren. Verfahren Sie genauso, um *Bluetooth* wieder zu aktivieren. Deaktivieren Sie *Bluetooth/WLAN* an Ihrer *iOsense™*-Ladestation, indem Sie zweimal auf die *iOsense™*-Taste tippen (d), um den Energiesparmodus zu aktivieren. Tippen Sie erneut auf die Taste, um *Bluetooth/WLAN* zu aktivieren.
- Personen mit Herzschrittmachern sollten sowohl die Zahnbürste als auch das *iOsense*-Ladeteil mehr als 15 cm davon entfernt halten, während sie angeschaltet sind. Sollten sie Beeinträchtigungen vermuten, deaktivieren Sie bitte sowohl die *Bluetooth*-Funktion der Zahnbürste und an anderen *Bluetooth*-Geräten als auch das *WLAN* des *iOsense*-Ladeteils.

Spezifikationen

Spannungsspezifikationen finden Sie auf der Unterseite der Ladestation.

Erste Verwendung

Bitte schalten Sie Ihre *iO* Zahnbürste ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter (7) drücken und die Anweisungen auf dem interaktiven Display (4) befolgen, um die erste Einrichtung zu starten. Wenn Sie keine weiteren Anweisungen auf dem Display erhalten, können Sie mit der Modustaste (8) zwischen den Modi wechseln und sie mit dem Ein-/Ausschalter (7) auswählen. Sie können die Einstellungen jederzeit über das Menü «Einstellungen» (17) ändern.

Sie können Ihre iO-Zahnbürste mit Ihrer iOsense™-Ladestation verbinden, indem Sie die Zahnbürste in der Nähe der angeschlossenen iOsense™-Ladestation einschalten.

Aufladen und Inbetriebnahme

- Zum Aufladen des Akkus die Zahnbürste auf der angeschlossenen iOsense™-Ladestation (6) platzieren.
- Das interaktive Display (4) zeigt den Ladestand an. Während des Ladevorgangs leuchtet der Lichtring (3) auf und verblasst wieder. Sobald er vollständig geladen ist, erlischt das Licht. Ein kompletter Ladevorgang dauert üblicherweise 3 Stunden.
- Wenn die Batterie schwach wird, blinkt der Lichtring (3) schnell rot. Sobald der Akku leer ist, stoppt der Motor. Der Akku muss mindestens 5 Minuten laden, bevor Sie Ihre Zahnbürste für einen weiteren Putzvorgang benutzen können.
Hinweis: Wenn die Batterie leer ist (Display aus), laden Sie die Zahnbürste mindestens 30 Minuten.
- Die Zahnbürste kann jederzeit auf der angeschlossenen iOsense™-Ladestation stehen, damit sie jederzeit voll aufgeladen ist. Eine Überladung wird durch das Gerät verhindert.

Hinweis: Für eine optimale Akkuleistung bewahren Sie die Zahnbürste bei Raumtemperatur auf.

Warnung: Die Zahnbürste darf nicht Temperaturen über 50 °C ausgesetzt werden.

Die Verwendung Ihrer iO Zahnbürste

Mit dem Zähneputzen beginnen

Stecken Sie die Aufsteckbürste auf das Handstück. Ein kleiner Spalt sollte zwischen dem Handstück und der Aufsteckbürste verbleiben. Aktivieren Sie das Display, indem Sie die Zahnbürste anheben, sie von der iOsense™-Ladestation nehmen oder den Ein-/Ausschalter (7) drücken (Display schaltet sich ein). Tragen Sie Zahnpasta auf den angefeuchteten Bürstenkopf auf. Um Spritzer zu vermeiden, führen Sie den Bürstenkopf an Ihre Zähne, bevor Sie das Handstück mit dem Ein-/Ausschalter einschalten.

Hinweis: Das Display geht nach einiger Zeit aus. Sie können den Ein-/Ausschalter drücken, um das Display erneut zu aktivieren.

Bewegen Sie den Bürstenkopf von Zahn zu Zahn. Putzen Sie die Außenflächen, die Innenflächen und die Kauflächen. Reinigen Sie jeden der vier Kieferquadranten gleichmäßig. Sie können auch Ihren Zahnarzt oder Dentalhygieniker zur richtigen Putztechnik für Sie fragen. Nach dem Zähneputzen gibt Ihnen das Display Feedback auf Basis Ihrer Putzzeit.

Während Ihren ersten Anwendungen einer elektrischen Zahnbürste kann es sein, dass Ihr Zahnfleisch leicht blutet. Dies sollte nach wenigen Tagen nicht mehr vorkommen. Sollten Sie auch noch nach 2 Wochen Probleme haben, kontaktieren Sie bitte Ihren Zahnarzt oder Dentalhygieniker. Bei sensiblen Zähnen bzw. empfindlichem Zahnfleisch empfiehlt Ihnen Oral-B, den Reinigungsmodus «Sensitiv» oder «Super Sensitiv» zu verwenden (optional in Kombination mit einem Oral-B «Sanfte Reinigung» Bürstenkopf (g)). Die Verfügbarkeit der Modi kann je nach gekauftem Modell variieren.

Zahnbürsten-Timer (Stotter-Timer)

Die iO Zahnbürste ist mit Timer-Funktionen ausgestattet, die Ihnen helfen, die von Zahnärzten empfohlene Putzzeit von 2 Minuten zu erreichen. Der Timer zeigt mit einem kurzen stotternden Geräusch im Abstand von 30 Sekunden an, wann Sie zum nächsten Mundbereich wechseln sollten. Ein langes stotterndes Geräusch signalisiert das Ende der von Zahnärzten empfohlenen zweiminütigen Putzzeit. Der Timer speichert die erreichte Putzzeit, auch wenn die Zahnbürste beim Putzen kurz ausgeschaltet wird. Der Timer wird zurückgesetzt, wenn die Unterbrechung länger als 30 Sekunden andauert oder Sie die Zahnbürste auf die angeschlossene iOsense™-Ladestation stellen.

Hinweis: Während der Verwendung der Oral-B App oder der iOsense™-Ladestation wird der Stotter-Timer in der Zahnbürste ausgeschaltet. Sie können die Stotter-Timereinstellungen auch über die Oral-B App anpassen.

Lichtring der Zahnbürste (3)

Ihre iO Zahnbürste ist mit einem Lichtring (3) ausgestattet, der über mehrere Funktionen verfügt, die mit verschiedenen Farben gekennzeichnet werden:

Intelligente Andruckkontrolle (e)

Weiß (Standardeinstellung) = Betriebsanzeige (wählen Sie eine beliebige Farbe über die Oral-B App) / Anzeige bei zu wenig Druck

Grün = Anzeige für empfohlenen Druck

Rot = Anzeige für zu hohen Druck

Wenn die intelligente Andruckkontrolle weiß leuchtet (oder in Ihrer ausgewählten Farbe), empfehlen wir mehr Druck auszuüben. Der empfohlene Druck wird durch ein grünes Licht angezeigt. Wenn zu viel Druck ausgeübt wird, leuchtet sie rot und erinnert Sie daran, den Druck zu reduzieren.

Bei hohem Druck wird die Bürstenkopfbewegung reduziert (in den Modi «Tägliche Reinigung», «Intensive Reinigung» und «Sensitiv»). Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit die Funktion der intelligenten Andruckkontrolle, indem Sie im eingeschalteten Zustand der Zahnbürste leicht gegen den Bürstenkopf drücken.

Hinweis: Während der Verwendung der Oral-B App kann die intelligente Andruckkontrolle für einige Funktionen ausgeschaltet werden.

Hinweis: Die intelligente Andruckkontrolle wird im Modus «Zungenreinigung» deaktiviert.

Weitere Funktionen

Rot = Anzeige für niedrigen Akkustand

Blau = *Bluetooth* Verbindungs-Anzeige

Orange = Fehleranzeige (Displayanweisungen befolgen)

Reinigungsmodi (modellabhängig)

Ihre iO Zahnbürste bietet verschiedene Reinigungsmodi, die auf dem Display angezeigt werden:

«**Tägliche Reinigung**» – Standard-Reinigungsmodus für die tägliche Reinigung

«**Sensitiv**» – Sanfte und gründliche Reinigung für empfindliche Bereiche

«**Zahnfleischschutz**» – Sanfte Massage des Zahnfleischs

«**Aufhellen**» – Aufhellende Reinigung für den gelegentlichen oder täglichen Gebrauch

«**Intensive Reinigung**» – Reinigung für ein besonders sauberes Mundgefühl (höhere Geschwindigkeit)

«**Super Sensitiv**» – Besonders sanfte Reinigung für besonders empfindliche Bereiche

«**Zungenreinigung**» – Zungenreinigung für gelegentliche oder tägliche Verwendung

Hinweis: Die Reihenfolge und Verfügbarkeit der Putzmodi kann je nach gekauftem Modell variieren.

Wenn Sie den Modus «Zungenreinigung» verwenden, empfehlen wir eine «Sanfte Reinigung»-Aufsteckbürste. Sie können Ihre Zunge entweder mit oder ohne Zahnpasta reinigen. Reinigen Sie den gesamten Bereich Ihrer Zunge systematisch in sanften Bewegungen. Die empfohlene Putzzeit

beträgt 30 Sekunden; der Motor stoppt nach 30 Sekunden.

Moduseinstellung:

Schalten Sie die Zahnbürste ein, um den ausgewählten Modus für Ihre Zahnpflege zu sehen. Um in einen anderen Modus zu wechseln, drücken Sie die Modusauswahl (8) mehrmals nacheinander. Ihre Zahnbürste startet automatisch im zuletzt gewählten Modus.

Hinweis: Sie können die Moduseinstellungen auch über die Oral-B App anpassen.

Interaktives Display

Aktivieren Sie das interaktive Display (4), indem Sie die Bürste anheben, sie von der Ladestation nehmen oder den Ein-/Ausschalter (7) drücken.

(10-16) «Modusauswahl» – durch Drücken der Modustaste während des Betriebs.

(17) «Einstellungen» – Schalten Sie durch alle Modi, bis Sie die Option «Einstellungen» erreichen. Mit dem Ein-/Ausschalter können Sie die Einstellungen verwalten:

- (19) *Bluetooth*-Einstellungen verwalten (aktivieren/deaktivieren)
- (20) Farbe des Lichtrings auswählen/ändern
- (21) Sprache auswählen/ändern
- (22) Zurücksetzung auf Werkseinstellungen
- (24) «Timer» – zeigt die Putzzeit an.
- (25) «Akkustand» – Anzeige des Akkustands nach der Verwendung, während der Aufladung oder wenn der Akku leer ist.
- (26) «Erinnerung an den Bürstenkopfwechsel» – erinnert Sie daran, Ihre Aufsteckbürste zu wechseln.
- (27) «Zahnputz-Feedback» – wird mit einem Smiley-Gesicht angezeigt.

Wenn die Zahnbürste in die Hand genommen wird, von der iOsense™-Ladestation gehoben wird oder Sie den Ein-/Ausschalter drücken, zeigt das Handstück der Zahnbürste seine Bereitschaft an.

«Fehlermeldungen» – «außerhalb der Betriebsgrenzen»: Sie verwenden oder laden das Gerät außerhalb der Standardtemperaturen.

Aufsteckbürsten

Oral-B bietet Ihnen verschiedene Oral-B iO Aufsteckbürsten (f/g), die nur auf Ihre Oral-B iO Zahnbürste passen und für eine zahngenaue Präzisionsreinigung entwickelt wurden.

Die meisten Oral-B iO Aufsteckbürsten verfügen über INDICATOR®-Borsten, die Ihnen anzeigen,

wann der Bürstenkopf gewechselt werden sollte. Bei gründlichem Putzen, zweimal täglich für zwei Minuten, verblasst die Farbe nach etwa 3 Monaten zur Hälfte und zeigt damit an, dass der Bürstenkopf gewechselt werden sollte. Falls die Borsten bereits abgenutzt sind, bevor die Farbe verblasst, üben Sie ggf. zu viel Druck auf Ihre Zähne und Ihr Zahnfleisch aus. Grundsätzlich empfehlen wir, den Bürstenkopf alle 3 Monate zu wechseln.

Erinnerung an den Bürstenkopfwechsel

Die Zahnbürste ist mit einer «Erinnerung an den Bürstenkopfwechsel» auf dem interaktiven Display ausgestattet, die darauf hinweist, dass die Aufsteckbürste bei zweimal täglicher Anwendung ungefähr nach 3 Monaten ausgetauscht werden muss. Um die «Erinnerung an den Bürstenkopfwechsel» zurückzusetzen, befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display.

Hinweis: Sie können die Einstellungen für den Bürstenkopfwechsel auch über die Oral-B App anpassen.

Ihre iO Zahnbürste mit Ihrem Smartphone/der Oral-B App verbinden

Die Oral-B App bietet verschiedene Funktionen:

- Personalisieren Sie Ihre Zahnbürsteneinstellungen (z.B. die Auswahl Ihrer bevorzugten Lichtringfarbe, die Timer-Anpassungen, die Modusreihenfolge oder die Einstellungen für die Erinnerung zum Bürstenkopfwechsel)
- Verfolgen Sie Ihr Putzverhalten (z.B. Putzzeit und angewandter Druck)
- Zahnputzserkennung in Echtzeit, damit Sie jeden Bereich für die richtige Dauer putzen.

Die Oral-B App steht für iOS und Android™-Smartphones zur Verfügung. Unter app.oralb.com können Sie die kompatiblen Smartphones und die Länderverfügbarkeit der Oral-B App einsehen. Sie kann kostenlos vom App Store^(SM) / Google Play™ heruntergeladen werden, oder Sie können den QR-Code auf der Rückseite dieser Gebrauchsanweisung (c) scannen.

- Starten Sie die Oral-B App. Folgen Sie dann den Anweisungen, um eine Verbindung über *Bluetooth* herzustellen. Sie können auch jederzeit in den Einstellungen der Oral-B App neue Geräte verbinden.

Hinweis: Die Funktionen der Oral-B App sind eingeschränkt, wenn *Bluetooth* auf Ihrem Smartphone ausgeschaltet ist (Weitere

Informationen hierzu finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Smartphones).

- Die Kopplung wird über das Licht der intelligenten Andruckkontrolle angezeigt. Weitere Anweisungen zur App werden auf dem Display Ihres Smartphones angezeigt.
- Sie können die *Bluetooth*-Einstellungen jederzeit an Ihrem Handstück über das Display -> Einstellungen -> *Bluetooth* aktivieren/deaktivieren ändern.
- Halten Sie Ihr Smartphone in Ihrer Nähe (innerhalb von 5 m), wenn Sie es mit dem Handstück Ihrer Zahnbürste verwenden. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Smartphone immer an einen sicheren und trockenen Ort legen.

Hinweis: Ihr Smartphone muss *Bluetooth* 4.2 (oder eine höhere Version)/*Bluetooth* Smart unterstützen, um sich mit dem Handstück Ihrer Zahnbürste verbinden zu können.

Warnung: Überprüfen Sie im Benutzerhandbuch Ihres Smartphones, ob Ihr Smartphone/ Ladegerät für die Verwendung im Badezimmer geeignet ist.

Verwendung Ihrer iOsense™-Ladestation

Personalisiertes Live-Coaching und Funktionen der intelligenten Andruckkontrolle

Die iOsense™-Ladestation verfügt über ein eingebautes Echtzeit-Feedback zum Putzverhalten, der Putzzeit und dem Druck. Die LED-Leuchten auf der iOsense™-Ladestation zeigen Ihren Ober- und Unterkiefer (a). Sie können in jedem beliebigen Bereich Ihres Mundes mit dem Zähneputzen beginnen. Während des Putzens verblasst das jeweilige Licht von blau zu weiß und zeigt den Putzfortschritt an. Sobald ein Bereich geputzt ist (a), wird die entsprechende LED-Anzeige weiß. Wenn zu viel Druck ausgeübt wird, leuchten die LED-Leuchten rot und erinnern Sie daran, den Druck zu reduzieren (e).

Warnung: Bleiben Sie während eines Putzvorgangs mit aktivierter Zahnputzserkennung auf Ihrer iOsense™-Ladestation bitte innerhalb von 5 m Entfernung zu Ihrer iOsense™-Ladestation, um eine stabile Verbindung und Zahnputzserkennung zu gewährleisten.

Um den vollen Funktionsumfang der iOsense™-Ladestation zu aktivieren, ist die Oral-B App erforderlich. Bitte befolgen Sie die Anweisungen in der Oral-B App für die Verbindungseinrichtung.

Einrichtung der Uhr

Starten Sie die Oral-B App und verbinden Sie die iOsense™- Ladestation mit Ihrem WLAN, indem Sie die Anweisungen in der Oral-B App befolgen.

Hinweis: Die Uhr funktioniert nicht ohne WLAN-Verbindung.

Bluetooth- und WLAN-Funktionen

Die iOsense™-Ladestation unterstützt *Bluetooth* und *WLAN*.

- *Bluetooth* verbindet die iOsense™- Ladestation mit der Zahnbürste und der Oral-B App.
- *WLAN* verbindet die iOsense™- Ladestation mit dem Internet.

iOsense™-Tastenfunktionen

Sie finden die kapazitive Berührungstaste (d) auf der Rückseite Ihrer iOsense™-Ladestation. Sie hat zwei Funktionen:

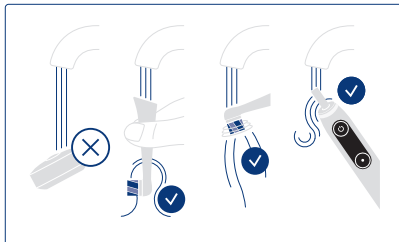
- **Energiesparmodus:** Das Gerät wechselt in den Energiesparmodus. Alle Funktionen, die über das Laden hinausgehen, sind deaktiviert. Tippen Sie zweimal auf die Taste (d), um den Energiesparmodus zu aktivieren, und einmal, um ihn zu deaktivieren. Die Aktivierung des Energiesparmodus wird durch die LEDs auf der Oberseite Ihrer iOsense™-Ladestation angezeigt. Leistungsaufnahme des vernetzten Standby-Modus: 1,2W.
- **Werkseinstellungen:** Halten Sie die Taste (d) gedrückt, bis oben auf Ihrer iOsense™-Ladestation ein orangefarbenes Licht erscheint, und lassen Sie dann die Taste los. Tippen Sie erneut auf die Taste, während das orangefarbene Licht aufleuchtet, um das Zurücksetzen auf Werkseinstellungen auszulösen. Die LEDs rotieren orange im Uhrzeigersinn, um das Zurücksetzen auf Werkseinstellungen zu bestätigen. Alle Anmeldeinformationen und Einstellungen werden von der iOsense™-Ladestation gelöscht.

Reinigungshinweise

Spülen Sie die Aufsteckbürste nach jedem Gebrauch bei eingeschaltetem Handstück gründlich unter fließendem Wasser ab. Entfernen Sie die Aufsteckbürste und reinigen Sie Handstück und die Aufsteckbürste separat. Stellen Sie sicher, dass Wasser bei eingeschaltetem Handstück sowohl in den oberen Teil des Handstücks als auch in die Aufsteckbürste fließt. Trocknen Sie alle Teile ab und lassen Sie sie an der Luft nachrocknen, bevor Sie Ihre iO Zahnbürste wieder zusammenstecken.

Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose.

Reinigen Sie die Ladestation regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Bitte überprüfen Sie die einzelnen Reinigungsanweisungen für jedes Zubehör im Abschnitt «Zubehör».



Zubehör (modellabhängig)

Lade-Reise-Etui (k)

- Um Ihre Zahnbürste (5) aufzuladen, legen Sie sie in das Lade-Reise-Etui (k) und stecken Sie es mit dem mitgelieferten Netzteil (k2) in eine Steckdose. Die Stromversorgung kann für alle Netzwerkspannungen (100 – 240V) verwendet werden.
- Die Ladekontrolleuchte (k1) des Lade-Reise-Eteis blinkt, wenn das Handstück lädt. Sobald es vollständig geladen ist, erlischt das Licht. Eine Vollladung im Lade-Reise-Etui dauert üblicherweise 6 Stunden.
- Die Außen- und Innenseite sollten nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Stellen Sie sicher, dass das Handstück und der Bürstenkopf vollständig trocken sind, bevor Sie sie im Reise-Etui aufbewahren.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Eteis sofort. Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Reise-Etui (j)

Bewahren Sie die gereinigte und trockene iO Zahnbürste und die Aufsteckbürsten im Reise-Etui (j) auf. Die Außen- und Innenseite sollten nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche des Reise-Eteis sofort. Bewahren Sie das Reise-Etui an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Halterung für Aufsteckbürsten (i) / Mini-Etui für Aufsteckbürsten (h)

Sie können Ihre sauberen und trockenen Aufsteckbürsten auf der Halterung für Aufsteckbürsten auf-

bewahren. Stellen Sie sicher, dass die Bürstenköpfe trocken sind, bevor Sie sie in die Halterung stellen und/oder die Kappe schließen. Die Halterungen und die Schutzabdeckung sind spülmaschinengeeignet.

Aufbewahrungstasche mit Reißverschluss / Magnetische Aufbewahrungstasche

Sie können die sauberen Bürstenköpfe und die Zahnbürste in den Aufbewahrungstaschen aufbewahren. Stellen Sie sicher, dass Ihre Bürstenköpfe und Ihre Zahnbürste trocken sind, bevor Sie sie in die Aufbewahrungstaschen legen. Die Außen- und Innenseiten können unter fließendem Wasser gereinigt werden. Bewahren Sie die Aufbewahrungstaschen an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Hinweis: Entfernen Sie Flecken auf der Oberfläche sofort.

Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Umwelthinweis

Das Gerät enthält Batterien und/oder wiederverwertbare Elektrobauteile. Im Sinne des Umweltschutzes darf dieses Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern kann bei entsprechenden lokal verfügbaren Rückgabe- und Sammelstellen abgegeben werden.



Garantie

Wir gewähren für dieses Produkt eine zweijährige Garantie, die mit dem Kaufdatum beginnt. Innerhalb der Garantielaufzeit beheben wir kostenlos alle Gerätedefekte, die auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind, wobei wir uns nach eigenem Ermessen entweder Reparatur oder Austausch des Komplettgeräts vorbehalten. Je nach Verfügbarkeit kann der Austausch eines Geräts dazu führen, dass Sie eine andere Farbe oder ein gleichwertiges Modell erhalten.

Diese Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Gerät von Braun/Oral-B oder dessen autorisierten Händlern vertrieben wird. Von dieser Garantie sind ausgeschlossen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß, insbesondere die Aufsteckbürsten betreffend, und Abnutzung sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Geräts nur unerheblich beeinflussen.

Diese Garantie erlischt bei Reparaturen durch nicht autorisierte Personen sowie bei Verwendung anderer Teile als der Original-Ersatzteile von Braun/Oral-B.

Dieses Gerät ist mit einer für *Bluetooth* Smart zugelassenen WLAN-/Funkschnittstelle ausgestattet. Fehler beim Aufbau einer Verbindung über *Bluetooth* Smart/WLAN mit bestimmten Smartphones werden nicht von der Gerätegarantie abgedeckt, es sei denn, die Fehlfunktion der *Bluetooth*-/WLAN-Schnittstelle ist auf Oral-B zurückzuführen. Die *Bluetooth*-/WLAN-Geräte werden von ihren eigenen Herstellern gewährleistet und nicht von Oral-B. Oral-B hat keinerlei Einfluss auf oder gibt Empfehlungen an die Gerätehersteller, und daher übernimmt Oral-B keine Verantwortung für die Anzahl der mit unserer *Bluetooth*-/WLAN-Schnittstelle kompatiblen Geräte.

Oral-B behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung technische Änderungen oder Änderungen an der Systemimplementierung von Gerätefunktionen und -schnittstellen sowie Menüstrukturen vorzunehmen, die als notwendig erachtet werden, um sicherzustellen, dass die Oral-B Systeme zuverlässig funktionieren.

Um innerhalb der Garantiefrist Hilfe zu erhalten, reichen Sie das komplette Gerät zusammen mit Ihrem Kaufbeleg an einem autorisierten Oral-B Braun Kundenbetreuungszentrum ein oder schicken Sie es per Post.

Informationen

Bluetooth®-Funkmodul/WLAN®-Modul

Obwohl alle angegebenen Funktionen auf dem *Bluetooth*-/WLAN-Gerät unterstützt werden, garantiert Oral-B keine hundertprozentige Zuverlässigkeit der Verbindung und Funktionskonsistenz. Die Betriebsleistung und die Verbindungszuverlässigkeit sind direkte Folgen jedes einzelnen *Bluetooth*-/WLAN-Geräts, der Softwareversion und des Betriebssystems dieser *Bluetooth*-Geräte und Sicherheitsvorschriften von Unternehmen, die auf dem jeweiligen Gerät implementiert sind.

Oral-B befolgt den *Bluetooth*-/WLAN-Standard, der die Kommunikation und Funktion von *Bluetooth*-/WLAN-Geräten mit Oral-B-Zahnbürsten ermöglicht, und setzt diesen um. Wenn Gerätehersteller diesen Standard jedoch nicht umsetzen, werden die *Bluetooth*-/WLAN-Kompatibilität und -Funktionen weiter beeinträchtigt und der Benutzer kann funktionelle und funktionsbezogene Probleme feststellen. Bitte beachten Sie, dass die Software auf dem *Bluetooth*-/WLAN-Gerät die Kompatibilität und den Betrieb erheblich beeinträchtigen kann.

Hinweis: Ein Akkutausch ist nach Prüfung in dafür ausgestatteten, autorisierten Oral-B Braun Kundendienst-Werkstätten möglich.
Kontaktieren sie hierzu 00800 27286463 oder www.service.braun.com.

Garantie für Aufsteckbürsten

Die Garantie von Oral-B erlischt, wenn ein Schaden des Handstücks der wiederaufladbaren Zahnbürste festgestellt wird, der dem Einsatz von Ersatzbürstenköpfen, die nicht von Oral-B stammen, zugeschrieben wird.

Oral-B empfiehlt keine Aufsteckbürsten zu verwenden, die nicht von Oral-B stammen.

- Oral-B hat keine Kontrolle über die Qualität der Aufsteckbürsten, die nicht von Oral-B stammen. Daher können wir die beim Kauf des wiederaufladbaren Handstücks angegebene Reinigungsleistung nicht garantieren, wenn es mit Aufsteckbürsten verwendet wird, die nicht von Oral-B stammen.
- Oral-B kann die gute Passform von Aufsteckbürsten, die nicht von Oral-B stammen, nicht gewährleisten.
- Oral-B kann die langfristigen Auswirkungen von Aufsteckbürsten, die nicht von Oral-B stammen, auf die Abnutzung des Handstücks nicht vorhersagen.

Alle Oral-B Aufsteckbürsten tragen das Oral-B Logo und erfüllen die hohen Qualitätsstandards von Oral-B. Oral-B verkauft keine Aufsteckbürsten oder handhabt Teile unter anderen Markennamen.

Fehlerbehebung

Fehler	Möglicher Grund	Lösung
Oral-B App		
Zahnbürste und iOSense™-Ladestation funktionieren (nicht richtig) mit der Oral-B App.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Oral-B App ist geschlossen. 2. <i>Bluetooth</i> ist auf Ihrem Smartphone nicht aktiviert. 3. <i>Bluetooth</i> ist an der Zahnbürste deaktiviert. 4. Die <i>Bluetooth</i>-Verbindung zum Smartphone wurde unterbrochen. 5. Ihr Smartphone unterstützt <i>Bluetooth</i> 4.2 (oder eine höhere Version) /<i>Bluetooth</i> Smart nicht. 6. Die Version der Oral-B App ist nicht aktuell. 7. Ihr Smartphone ist nicht mit der Oral-B App kompatibel. 8. Die iOSense™-Ladestation befindet sich im Energiesparmodus. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Starten Sie die Oral-B App. 2. Aktivieren Sie <i>Bluetooth</i> auf Ihrem Smartphone (siehe Benutzerhandbuch des Smartphones). 3. Aktivieren Sie <i>Bluetooth</i> über die Display-Einstellungen Ihrer Zahnbürste. 4. Halten Sie Ihr Smartphone in der Nähe, wenn Sie es mit der Zahnbürste und der iOSense™-Ladestation verwenden. 5. Ihr Smartphone muss <i>Bluetooth</i> 4.2 (oder eine höhere Version)/<i>Bluetooth</i> Smart unterstützen, um sich mit dem Handstück Ihrer Zahnbürste verbinden zu können. 6. Laden Sie die neueste Version der Oral-B App herunter. 7. Unter app.oralb.com können Sie die kompatiblen Smartphones und die Länderverfügbarkeit der Oral-B App einsehen. 8. Beenden Sie den Energiesparmodus auf der iOSense™-Ladestation, indem Sie einmal auf die Taste (d) tippen.
Zahnbürste		
Unerwünschtes Verhalten der Zahnbürste	Die Zahnbürste war falsch konfiguriert	Führen Sie ein Zurücksetzen auf Werkseinstellungen durch, um die Ausgangseinstellungen wiederherzustellen. Navigieren Sie auf dem Display der Zahnbürste zu Einstellungen -> Zurücksetzen auf Werkseinstellungen (22). Drücken Sie zum Bestätigen den Ein-/Ausschalter.
Die Zahnbürste funktioniert (beim ersten Gebrauch) nicht.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Akku hat einen sehr niedrigen Ladestand; das Handstück funktioniert nicht. 2. Betrieb außerhalb der Standardtemperatur (Meldung auf Display und/oder blinkender Lichtring) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Laden Sie das Handstück für mindestens 30 Minuten. 2. Immer bei normalen Betriebstemperaturen (> 0 °C und < 40 °C) verwenden.
Kurze Stottergeräusche nach 2 Minuten oder die Zahnbürste bietet keinen Stotter-Timer.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Timer wurde über die Oral-B App geändert/ ausgeschaltet. 2. Der Zahnbürsten-Timer wird während der Zahnputzerkennung mit der Oral-B App oder der iOSense™-Ladestation deaktiviert. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ändern Sie mithilfe der App die Timer-Einstellungen oder setzen Sie sie auf Werkseinstellungen zurück. 2. Trennen Sie die Zahnbürste von der Oral-B App und der iOSense™-Ladestation oder konfigurieren Sie die iOSense™-Ladestation mit der App, um die Zahnputzerkennung zu deaktivieren.

Die Zahnbürste lädt nicht.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Akku hat einen sehr niedrigen Ladestand (0%); es kann bis zu 10 bis 15 Minuten dauern, bis das Display eingeschaltet wird. 2. Die Umgebungstemperatur zum Laden liegt außerhalb des zulässigen Bereichs (< 0 °C und > 40 °C). 3. Die Ladestation ist vielleicht nicht (ordnungsgemäß) angeschlossen. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Laden Sie das Handstück für mindestens 30 Minuten. 2. Die empfohlene Umgebungstemperatur zum Laden liegt zwischen 5 °C und 35 °C. 3. Stellen Sie sicher, dass die iOsense™-Ladestation an die Netzspannung angeschlossen ist.
Klappern/Lautes Geräusch beim Zähneputzen oder Einschalten.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Bürstenkopf ist vielleicht nicht richtig auf dem Handstück platziert. 2. Bürstenkopf kann abgenutzt sein. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Den korrekten Sitz des Bürstenkopfes am Handstück prüfen. Kleiner Zwischenraum bleibt. 2. Bürstenkopf austauschen.

iOsense™-Ladestation

Die Uhr wird nicht auf der iOsense™-Ladestation angezeigt oder eine Animation wird laufend auf dem Display der Uhr abgespielt	Das Gerät ist nicht mit dem Internet verbunden.	Verwenden Sie die Oral-B App, um die iOsense™-Ladestation einzurichten. Bitte befolgen Sie die Anweisungen in der Oral-B App. Stellen Sie sicher, dass sich Ihr WLAN-Netzwerk im Bereich der iOsense™-Ladestation befindet und mit dem Internet verbunden ist.
Die iOsense™-Ladestation reagiert nicht, wenn ich meine Zahnbürste verwende, oder reagiert auf eine andere Zahnbürste	<ol style="list-style-type: none"> 1. Die iOsense™-Ladestation ist mit einer falschen Zahnbürste verbunden. 2. Die iOsense™-Ladestation befindet sich im Energiesparmodus. 	<ol style="list-style-type: none"> 1.1 Wenn Sie die Oral-B App nicht verwenden: <ul style="list-style-type: none"> - Aktivieren Sie <i>Bluetooth</i> über die Displayeinstellungen Ihrer Zahnbürste. - iOsense™-Ladestation zurücksetzen. - Halten Sie Ihre Zahnbürste in der Nähe der iOsense™-Ladestation und schalten Sie sie ein, um beide Geräte zu verbinden. 1.2 Wenn Sie die Oral-B App nicht verwenden: <ul style="list-style-type: none"> - Aktivieren Sie <i>Bluetooth</i> über die Displayeinstellungen Ihrer Zahnbürste. - Verwenden Sie die Oral-B App, um Ihre Zahnbürste zu verbinden. 2. Beenden Sie den Energiesparmodus auf der iOsense™ Ladestation, indem Sie einmal auf die Taste (d) tippen.

<p>Die iOsense™-Ladestation zeigt meine aktuelle Putz-Session nicht an</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Die iOsense™-Ladestation kann während des Zähneputzens von Ihrer Zahnbürste getrennt werden. 2. Die iOsense™-Ladestation befindet sich im Energiesparmodus. 3. Zahnputz-Feedback ist bereits in der Oral-B App verfügbar. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie sich beim Zähneputzen in der Nähe Ihrer Ladestation befinden. 2. Beenden Sie den Energiesparmodus auf der iOsense™-Ladestation, indem Sie einmal auf die Taste (d) tippen. 3. Zahnputz-Feedback kann nur auf einem Gerät gegeben werden. Stellen Sie sicher, dass Sie das richtige Gerät ausgewählt haben.
--	--	--

Diese wiederaufladbare elektrische Zahnbürste hat ein Funkmodul mit einer Bandbreite von 2,4 – 2,48 GHz und einer maximalen Abstrahl-Leistung von 1mW.

Die iOsense™-Ladestation verfügt über ein Funkmodul, das mit dem 2,4 – 2,48 GHz-Band arbeitet und eine maximale Sendeleistung von 100mW hat.

Hiermit erklärt Braun GmbH, dass die Funkausrüstung Type 3786, 3768, 3758, 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 und 3767 der Europäischen Richtlinie 2014/53/EU entsprechen.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung finden Sie auf: www.oralb.com/ce

Description

- 1 Brush head
- 2 Brush head identification symbol
- 3 Smart Pressure Sensor / Light ring
- 4 Interactive display
- 5 Toothbrush handle
- 6 iOSense™ charger
- 7 On/off button
- 8 Mode button
- 9 Interactive display features
- 10 «Daily Clean» mode
- 11 «Sensitive» mode
- 12 «Gum Care» mode
- 13 «Whiten» mode
- 14 «Intense» mode
- 15 «Super Sensitive» mode
- 16 «Tongue Clean» mode
- 17 Settings menu
- 18 Settings menu features
- 19 Manage *Bluetooth*® settings
- 20 Select / change colour of light ring
- 21 Select / change language
- 22 Perform factory reset
- 23 Feedback features
- 24 Timer
- 25 Battery status
- 26 Brush head replacement reminder
- 27 Brushing feedback

Accessories (depending on model) and features:

- a Brushing recognition - Indicator LEDs
- b Brushing recognition - Brushing progress indication
- c Download and launch Oral-B App to enable all features
- d iOSense™ button
- e Smart Pressure Sensor
- f Brush head «Ultimate Clean»
- g Brush head «Gentle Care»
- h Brush head holder with cap
- i Brush head holder stand
- j Travel case
- k Charging travel case
- k1 Charging light
- k2 Power supply

Note: Content may vary based on the model purchased.

English

Welcome to Oral-B!

Before operating your Oral-B iO toothbrush and iOsense™ charger, please read these instructions and save this manual for future reference.

IMPORTANT

- Periodically check the entire product/cord/accessories for damage. A damaged or non-functioning unit should no longer be used. If the product/accessories is damaged, take it to an Oral-B Service Centre. Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury.
- Never insert any object into any opening of the appliance.
- Usage by children under age 3 is not recommended. Toothbrushes can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children shall not play with the appliance.

- For tooth brushing only. Do not chew or bite on brush. Do not use as a toy or without adult supervision.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments which are not recommended by the manufacturer.
- Only use the charger provided with your appliance.
- Only use the charger and/or special cord set with integrated Safety Extra Low Voltage power supply provided with your appliance. Do not exchange or tamper with any part of it, otherwise there is risk of an electric shock. If charging stand/charging travel case is marked with 492-XXXX, only use Braun/Oral-B special cord set with this identification.

WARNING

- Do not place the charger, power supply or charging travel case in water or liquid or store where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not reach for it when fallen into water. Unplug immediately.
- Avoid sharp bending, jamming or squeezing of the cord.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable. Do not open and disassemble device. For battery recycling please dispose whole device according to local environmental regulations. Opening the handle will destroy the appliance and invalidate the warranty.
- When unplugging, always pull the power plug instead of the cord. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.

- If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.
- This toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution. For hygienic reasons we recommend the use of individual brush handles and brush heads for each family member.
- Small parts may come off, keep out of reach of children.

To avoid brush head breakage which may generate a small parts choking hazard or damage teeth:

- Prior to each use, ensure the brush head fits well. Discontinue use of the toothbrush, if brush head no longer fits properly. Never use without a brush head.
- If the toothbrush handle is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damage is visible.
- Replace brush head every 3 months or sooner if brush head becomes worn.
- Clean brush head properly after each use (see «Cleaning recommendations» paragraph). Proper cleaning ensures the safe use and functional life of the toothbrush.

Important Information

- This toothbrush, charger and pouch (accessory) contain NdFeB magnets and generate magnetic fields. If you use a medical device or have an implanted medical device, consult with the medical device manufacturer or a physician, if you have questions about safely using your toothbrush.
- To avoid electromagnetic interference and/or compatibility conflicts, disable *Bluetooth* on your toothbrush handle (5) and *Bluetooth*/Wi-Fi on your iOsense™ charger before using it in restricted surroundings, such as aircrafts or specially marked areas in hospitals.
- Disable *Bluetooth* by entering the «Settings» menu on the interactive display (4) -> *Bluetooth* -> disable. Follow the same procedure to enable *Bluetooth* again. Disable *Bluetooth*/Wi-Fi on your iOsense™ charger by entering low power mode by tapping the iOsense™ button twice (d). Tap the button once again to enable *Bluetooth*/Wi-Fi.
- Persons with pacemakers should always keep the toothbrush more than 15 centimetres (six inches) from the pacemaker while turned on. Anytime you suspect interference is taking

place disable *Bluetooth* and *Wifi* on iOsense™ charger.

Specifications

For voltage specifications refer to the bottom of the charging unit.

First use

Please wake up your iO toothbrush by pressing the on/off button (7) and follow the instructions on the interactive display (4) to get started for first time setup.

If not further instructed on the display, you may toggle with the mode button (8) and select with the on/off button (7).

You may change the settings via the «Settings» menu (17) at any time.

You may connect your iO toothbrush with your iOsense™ charger by switch on the toothbrush in close proximity to the plugged-in iOsense™ charger.

Charging and Operating

- To charge the toothbrush battery place the toothbrush on the iOsense™ charger (6).
- The charge level is indicated on the interactive display (4). The light ring (3) fades in and out during charging. Once it is fully charged the light ring turns off. A full charge typically takes 3 hours.
- If the battery is running low the light ring (3) blinks quickly in red. Once the battery is empty, the motor stops; it will need at least a 5-minute charge for one usage.
Note: In case the battery is empty (display off), charge for at least 30 minutes.
- You can always store the toothbrush on the iOsense™ charger to maintain it at full charge; a battery overcharge is prevented by the device.

Note: Store the toothbrush at room temperature for optimal battery maintenance.

Caution: Do not expose the toothbrush to temperatures higher than 50 °C / 122 °F.

Using your iO toothbrush

Start Brushing

Place the brush head on the toothbrush handle. A small gap should remain between handle and brush head. Activate the display by picking-up the toothbrush, lifting it off the iOsense™ charger or pressing the on/off button (7) (display turns on). Wet brush head and apply toothpaste. To avoid

splashing, guide the brush head to your teeth before switching the toothbrush on by pressing the on/off button.

Note: Display turns off after some time. You may press the on/off button to activate display again.

Guide the brush head from tooth to tooth. Brush the outsides, the insides and the chewing surfaces. Brush all four quadrants of your mouth equally. You may also consult your dentist or dental hygienist about the right technique for you. After brushing, the display gives you feedback based on your brushing time.

In the first days of using any electric toothbrush, your gums may bleed slightly. In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or dental hygienist. If you have sensitive teeth and/or gums, Oral-B recommends using the «Sensitive» or «Super Sensitive» modes (optional in combination with an Oral-B «Gentle Care» brush head (g)). Availability of modes are depending on model purchased.

Toothbrush Timer (Stutter Timer)

The iO toothbrush is equipped with timer features, which help you to achieve the professionally recommended 2-minute brushing time. The timer signals with a short stuttering sound at 30-seconds intervals to move to the next quadrant of your mouth. A long stuttering sound indicates the end of the professionally recommended 2-minute brushing time.

The timer memorises the reached brushing time, even when the toothbrush is briefly switched off during brushing. The timer resets if pausing longer than 30 seconds or placing the toothbrush on the plugged-in iOsense™ charger.

Note: During the use of the Oral-B App or iOsense™ charger features the stutter timer is deactivated in the toothbrush. You may also customise the stutter timer settings via Oral-B App.

Toothbrush Light Ring (3)

Your iO toothbrush is equipped with a light ring (3) that has various functions indicated via colours:

Smart Pressure Sensor (e)

White (default) = Operating indicator (choose individual colour via Oral-B App) / Low pressure indicator

Green = recommended pressure indicator

Red = high pressure indicator

If the Smart Pressure Sensor illuminates in white (or your pre-selected colour), we recommend applying more pressure. The green light indicates recommended brushing pressure. If too much pressure is applied, it lights up in red reminding you to reduce pressure.

During high pressure the brush head movement will be reduced (in «Daily Clean», «Intense» and «Sensitive» modes). Periodically check the operation of the Smart Pressure Sensor by pressing moderately on the brush head during use.

Note: During the use of the Oral-B App, the Smart Pressure Sensor indication may be inactive for some features.

Note: Smart Pressure Sensor is deactivated during «Tongue Clean» mode.

Other functions

Red = Low battery indicator

Blue = Bluetooth pairing indicator

Orange = Error indicator (follow display messages)

Brushing modes (depending on model)

Your iO toothbrush offers different brushing modes indicated on the display:

«Daily Clean» – Standard mode for daily cleaning

«Sensitive» – Gentle, yet thorough cleaning for sensitive areas

«Gum Care» – Gentle massage of gums

«Whiten» – Polishing for occasional or everyday use

«Intense» – For an extraordinary clean feeling (operated with a higher speed)

«Super Sensitive» – Super gentle cleaning for extra sensitive areas

«Tongue Clean» – Tongue cleaning for occasional or everyday use

Note: The sequence and availability of brushing modes may vary depending on model purchased.

When operating the «Tongue Clean» mode, we recommend using a «Gentle Care» brush head (g). You can brush your tongue either with or without toothpaste. Brush the whole area of your tongue systematically in gentle movements. The recommended brushing time is 30 seconds; the motor stops after 30 seconds.

Mode setting:

Wake up your iO toothbrush to identify selected mode for your brushing session. To change to other modes, successively press the mode button (8) during use. The toothbrush automatically starts in the mode selected last.

Note: You may also customise mode settings via Oral-B App.

Interactive Display

Activate the interactive display (4) by picking-up the toothbrush, lifting it off the charger or pressing the on/off button (7).

(10-16) «Mode selection» – toggle by pressing the mode button during use.

(17) «Settings» – toggle through all modes until you reach the option «Settings»; to enter press the on/off button:

- (19) manage *Bluetooth* settings (enable, disable)
- (20) select/change colour of light ring
- (21) select/change language
- (22) perform factory reset

(24) «Timer» – displays brushing time.

(25) «Battery status» – shows battery status after use, when charging or when battery is low.

(26) «Brush head replacement reminder» – reminds you when to replace your brush head.

(27) «Brushing feedback» – brushing feedback is indicated with a smiley face.

When the toothbrush is picked up, lifted off the iOsense™ charger or when you press the on/off button the toothbrush handle indicates its readiness.

«Error messages» – «outside operating limits»: you are operating or charging outside standard temperature range.

Brush heads

Oral-B offers you a variety of different Oral-B iO brush heads (f/g) that only fit your Oral-B iO toothbrush handle and can be used for tooth-by-tooth precision cleaning.

Most iO Oral-B brush heads feature INDICATOR® bristles to help you monitor brush head replacement need. With thorough brushing, twice a day for two minutes, the bristle colour will fade half-way approximately within 3 months, indicating the need to exchange your brush head. If the bristles splay before the colour recedes, you may exert too much pressure on teeth and gums. In general, we recommend replacing the brush head every 3 months.

Brush Head Replacement Reminder

The toothbrush is equipped with a «Brush Head Replacement Reminder» on the interactive display, indicating the need to exchange the brush head approximately after 3 months when used twice per day.

To reset the «Brush Head Replacement Reminder» follow the instructions on the display.

Note: You may also customise the brush replacement settings via the Oral-B App.

Connecting your iO toothbrush to your Smartphone/ Oral-B App

The Oral-B App offers various features:

- Personalise your toothbrush settings (e.g. choose your preferred light ring colour, adjust stutter timer, brush mode sequence or brush replacement reminder settings)
- Track your brushing behaviour (e.g. brushing time and applied pressure)
- Real-time brushing recognition to help you brush every area for the right amount of time.

The Oral-B App is available for smartphones running iOS or Android™ operating systems. Check app.oralb.com for compatible smartphones and country availability of the Oral-B App. It can be downloaded for free from App Store^(SM)/ Google Play store™ or you may scan the QR code on the cover page of this manual (c).

- Launch the Oral-B App. It will guide you through the entire *Bluetooth* pairing procedure. You may also pair new devices at any time in the Oral-B App's settings.

Note: Oral-B App functionality is limited if *Bluetooth* is deactivated on your smartphone (for directions please refer to your smartphone's user manual).

- You may change *Bluetooth* settings on your toothbrush via the display -> Settings -> *Bluetooth* enable/disable.
- Keep your smartphone in close proximity (within 5m distance) when using it with the toothbrush. Make sure the smartphone is safely positioned in a dry place.

Note: Your smartphone must support *Bluetooth* 4.2 (or higher) / *Bluetooth* Smart in order to pair your toothbrush.

Caution: Follow your smartphone's user manual to ensure your phone/ charger is designed for use in a bathroom environment.

Using your iOsense™ charger

Personalised live-coaching and Smart Pressure Sensor features

The iOsense™ charger has a built-in real-time feedback on brushing coverage, brushing time and

pressure. The LED lights on top of your iOsense™ charger illustrate your upper and lower jaw (a). You may start your brushing session at any area of your mouth. While the area is being brushed, the respective light fades from blue to white, indicating the brushing progress. Once one area is cleaned (a), the respective LED turns into white. If too much pressure is applied, LEDs light up in red reminding you to reduce pressure (e).

Caution: During a brushing session with enabled brushing recognition feature on your iOsense™ charger, please stay within 5m distance to your iOsense™ charger to ensure a stable connection and brushing recognition.

To enable the full feature set of iOsense™ charger, the Oral-B App is required. Please follow the instructions in the Oral-B App for connection setup.

Clock setup

Launch the Oral-B App and connect the iOsense™ charger with your Wi-Fi by following the instructions in the Oral-B App.

Note: The clock doesn't work without the Wi-Fi connection.

Bluetooth & Wi-Fi® functions

The iOsense™ charger supports *Bluetooth* and Wi-Fi.

- *Bluetooth* connects the iOsense™ charger with the toothbrush and the Oral-B App.
- Wi-Fi connects the iOsense™ charger with the internet.

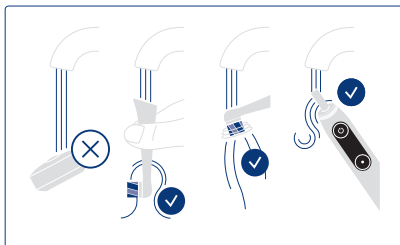
iOsense™ button functions

You may find the capacitive touch button (d) on the back of your iOsense™ charger. It has two functions:

- **Low Power Mode:** Device enters into low power mode. All features beyond charging are disabled. Tap the button (d) twice to enable low power mode and once to disable. The activation of low power mode is indicated by the LEDs on the top of your iOsense charger. Power consumption of networked standby mode: 1,2 W.
- **Factory reset:** Touch and hold the button (d) until orange light appears on the top of your iOsense™ charger, then release the button. Tap the button once again while orange light is on, to trigger the factory reset. LEDs spin orange clockwise to confirm the factory reset. All credentials and settings are deleted from the iOsense™ charger.

Cleaning Guidelines

After each brushing, rinse your brush head under running water with the handle switched on. Remove the brush head and clean the handle and brush head separately. Make sure water runs inside the top of the handle while the handle is switched on, as well as inside the brush head. Wipe all parts dry and let them air-dry before reassembling your toothbrush again. Unplug the charger before cleaning. Clean the charger regularly with a damp cloth. Please check individual cleaning instructions for each accessory in its «Accessories» paragraph.



Accessories (depending on model)

Charging Travel Case (k)

- To charge your toothbrush (5) place it in the charging travel case (k) and connect it to the mains outlet, using the extra power supply (k2) provided. The power supply may be used for all global mains voltage ranges (100 – 240V).
- The flashing light (k1) of the charging travel case indicates that the toothbrush is charging. Once the toothbrush is fully charged the light turns off. A full charge in the charging travel case typically takes 6 hours.
- The outer and inner case should be cleaned with a damp cloth only. Make sure that the toothbrush and brush head are completely dry before storing in the travel case.

Note: Clean stains on travel case surfaces immediately. Store travel case in a clean and dry place.

Travel Case (j)

Store the clean and dry iO toothbrush/brush heads in the travel case (j). The outer and inner case should be cleaned with a damp cloth only.

Note: Clean stains on travel case surfaces immediately. Store travel case in a clean and dry place.

Brush head holder stand (i) / Brush head holder with cap (h)

You may store your cleaned and dry brush heads on the pins of the brush head holders. Make sure your brush heads are dried before placing them in the holder and/or closing the cap. Brush head holders and cap are dishwasher-safe.

Zipper Pouch / Magnetic Pouch

You may store your cleaned brush heads and toothbrush in the pouches. Make sure your brush heads and toothbrush are dried before placing them in the pouches. The outer and inner surfaces can be cleaned under running water. Store pouches in a clean and dry place.

Note: Clean stains on pouch surfaces immediately.

Subject to change without notice.

Environmental Notice

Product contains batteries and/or recyclable electric waste. For environment protection do not dispose in household waste, but for recycling take to electric waste collection points provided in your country.



Guarantee

We grant 2 years guarantee on the product commencing on the date of purchase.

Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose. Depending on availability replacement of a unit might result in a different colour or an equivalent model.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun / Oral-B or its appointed distributor. This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use, especially regarding the brush heads, as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance.

The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorized persons and if original Braun / Oral-B parts are not used.

These appliances are equipped with a *Bluetooth* Smart approved radio/Wi-Fi interfaces. Failure to establish a *Bluetooth* Smart/Wi-Fi connection to

specific smartphones is not covered under the device guarantee, unless the malfunction of the *Bluetooth*/Wi-Fi interface is referable to Oral-B. The *Bluetooth*/Wi-Fi devices are warranted by their own manufacturers and not by Oral-B. Oral-B does not influence or make any recommendations to device manufacturers, and therefore Oral-B does not assume any responsibility for the number of compatible devices with our *Bluetooth*/Wi-Fi interface.

Oral-B reserves the right, without any prior notice, to make any technical modifications or changes to system implementation of device features, interface, and menu structure changes that are deemed necessary to ensure that Oral-B systems function reliably.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorized Oral-B Braun Customer Service Centre.

Information

***Bluetooth*® radio module/ Wi-Fi® module**

Although all indicated functions on the *Bluetooth*/Wi-Fi device are supported, Oral-B does not ensure 100% reliability in connection, and feature operation consistency.

Operation performance and connection reliability are direct consequences of each individual *Bluetooth*/Wi-Fi device, software version, as well as the operating system of those *Bluetooth*/Wi-Fi devices and company security regulations implemented on the device.

Oral-B adheres to and strictly implements the *Bluetooth*/Wi-Fi standard by which *Bluetooth*/Wi-Fi devices can communicate and function in Oral-B iO toothbrushes.

However, if device manufacturers fail to implement this standard, *Bluetooth*/Wi-Fi compatibility and features will be further compromised and the user may experience functional and feature-related issues. Please note that the software on the *Bluetooth*/Wi-Fi device can significantly affect compatibility and operation.

Warranty replacement brush heads

Oral-B warranty will be voided if electric rechargeable toothbrush handle damage is found to be attributed to the use of non-Oral-B replacement brush heads.

Oral-B does not recommend the use of non-Oral-B replacement brush heads.

- Oral-B has no control over the quality of non-Oral-B replacement brush heads. Therefore, we cannot ensure the cleaning performance of non-Oral-B replacement brush heads, as communicated with the electric rechargeable handle at time of initial purchase.
- Oral-B cannot ensure a good fit of non-Oral-B replacement brush heads.

- Oral-B cannot predict the long-term effect of non-Oral-B replacement brush heads on handle wear.

All Oral-B replacement brush heads carry the Oral-B logo and meet Oral-B's high quality standards. Oral-B does not sell replacement brush heads or handle parts under any other brand name.

Troubleshooting

Problem	Possible reason	Remedy
Oral-B App		
Toothbrush and iOsense™ charger do not operate (properly) with Oral-B App.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Oral-B App is closed. 2. <i>Bluetooth</i> is not activated on smartphone. 3. <i>Bluetooth</i> is disabled on toothbrush 4. <i>Bluetooth</i> connection to smartphone has been lost. 5. Your smartphone does not support <i>Bluetooth</i> 4.2 (or higher) / <i>Bluetooth</i> Smart. 6. Outdated Oral-B App. 7. Your smartphone is not compatible with the Oral-B App. 8. iOsense™ charger is in Low Power mode. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Launch Oral-B App. 2. Activate <i>Bluetooth</i> on smartphone (described in its user manual). 3. Enable <i>Bluetooth</i> via display settings on your toothbrush. 4. Keep your smartphone in close proximity when using it with the toothbrush and iOsense™ charger. 5. Your smartphone must support <i>Bluetooth</i> 4.2 (or higher)/ <i>Bluetooth</i> Smart in order to pair toothbrush. 6. Download latest Oral-B App. 7. Check app.oralb.com for compatible smartphones and country availability of the Oral-B App. 8. Quit Low Power mode on iOsense™ charger by tapping the button (d) once.
TOOTHBRUSH		
Unwanted toothbrush behaviour	Toothbrush was misconfigured	Perform a factory reset to restore initial settings. Navigate on toothbrush display to Settings -> Factory Reset (22). Press on/off button to confirm.
Toothbrush is not operating (during first use).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Battery has a very low charge level; handle does not operate. 2. Operating outside standard temperature range (message on display and/or alternating lights of light ring) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Charge at least for 30 min. 2. Always operate in standard operating temperature range (> 0 °C and < 40 °C).

Short stuttering sounds after 2 minutes or toothbrush does not provide any stutter timer.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Timer has been modified/ deactivated via Oral-B App. 2. The toothbrush timer is disabled during use of brushing recognition with Oral-B App or iOsense™ charger. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Use Oral-B App to change timer settings or perform toothbrush factory reset. 2. Disconnect toothbrush from Oral-B App and iOsense™ charger or configure iOsense™ charger with the App to disable brushing recognition.
Toothbrush does not charge.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Battery is at a very low charger level (0%); it may take up to 10-15min until display turns on. 2. Ambient temperature for charging is out of valid temperature range (< 0°C and > 40°C). 3. Charger may not be (properly) connected. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Charge at least for 30 min. 2. Recommended ambient temperature range for charging is 5°C to 35°C. 3. Ensure iOsense™ charger is connected to mains voltage.
Rattling/loud noise during brushing or turning on.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Brush head may not be placed correctly onto the brush handle. 2. Brush head may be worn out. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check proper fit of brush head on handle. Small gap remains in between. 2. Replace brush head.
iOsense™ charger		
Clock is not displayed on the iOsense™ charger or an animation is playing ongoingly on clock display	Device is not connected to the internet.	Use the Oral-B App to setup the iOsense™ charger. Please follow the instruction in the Oral-B App. Make sure your Wi-Fi network is in range of iOsense™ charger and connected to internet.
iOsense™ charger is not reacting when using my toothbrush or reacts on a different toothbrush	<ol style="list-style-type: none"> 1. iOsense™ charger is connected to a wrong toothbrush 2. iOsense™ charger is in Low Power mode. 	<ol style="list-style-type: none"> 1.1 When you are not using the Oral-B App: <ul style="list-style-type: none"> - Enable <i>Bluetooth</i> via display settings on your toothbrush - Reset iOsense™ charger. - Hold your toothbrush close to iOsense™ charger and turn it on to connect both devices. 1.2 When you are using the Oral-B App: <ul style="list-style-type: none"> - Enable <i>Bluetooth</i> via display settings on your toothbrush. - Use the Oral-B App to connect your toothbrush. 2. Quit Low Power mode by tapping the iOsense™ button (d) once.
iOsense™ charger is not showing my current brushing session	<ol style="list-style-type: none"> 1. iOsense™ charger may got disconnected from your toothbrush while brushing 2. iOsense™ charger is in Low Power mode. 3. Brushing feedback is already provided in the Oral-B App 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Please ensure that you stay in close proximity to your charger while brushing 2. Quit Low Power mode by tapping the iOsense™ button (d) once. 3. Brushing feedback can only be provided on one device. Make sure you have selected the right device.

The rechargeable iO toothbrush contains a radio module which operates in the 2.4 to 2.48 GHz band with a maximum power of 1mW.

The iOsense™ charger contains a radio module which operates in the 2.4 to 2.48 GHz band with a maximum power of 100mW.

Hereby, Braun GmbH declares that the radio equipment types 3786, 3768, 3758, 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 and 3767 are in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.oralb.com/ce.

Description

- 1 Brossette
- 2 Symbole d'identification de la Brossette
- 3 Capteur de pression Intelligent / Anneau lumineux
- 4 Écran interactif
- 5 Manche de la brosse à dents
- 6 Chargeur iOsense™
- 7 Bouton on/off
- 8 Bouton Mode
- 9 Fonctions de l'écran interactif
- 10 Mode « Propreté »
- 11 Mode « Douceur »
- 12 Mode « Soins des Gencives »
- 13 Mode « Blancheur »
- 14 Mode « Propreté intense »
- 15 Mode « Extra-Douceur »
- 16 Mode « Propreté de la langue »
- 17 Menu Paramètres
- 18 Caractéristiques du menu Paramètres
- 19 Réglages *Bluetooth*®
- 20 Sélectionner/modifier la couleur du capteur de pression Intelligent
- 21 Sélectionner/modifier la langue
- 22 Effectuer une réinitialisation d'usine
- 23 Fonction conseils de brossage
- 24 Minuteur
- 25 État de la batterie
- 26 Rappel de remplacement de Brossette
- 27 Conseils de brossage

Accessoires (en fonction du modèle) et caractéristiques :

- a Reconnaissance de brossage – Indicateur LED
- b Reconnaissance du brossage – Indication de la progression du brossage
- c Téléchargez et lancez l'application Oral-B pour activer toutes les fonctionnalités
- d Bouton iOsense™
- e Capteur de pression Intelligent
- f Brossette « Ultimate Clean »
- g Brossette « Gentle Care »
- h Porte-brossettes avec couvercle
- i Socle de porte-brossettes
- j Étui de voyage
- k Étui de voyage chargeur
- k1 Voyant de charge
- k2 Alimentation électrique

Remarque : le contenu est susceptible de varier en fonction du modèle.

Français

Bienvenue chez Oral-B!

Avant d'utiliser cette brosse à dents Oral-B iO et votre chargeur iOsense™, veuillez lire ces instructions et garder ce manuel pour référence ultérieure.

IMPORTANT

- Vérifier régulièrement l'état général de l'appareil/du cordon d'alimentation/des accessoires. Si l'appareil est endommagé ou ne fonctionne plus, cesser toute utilisation. Si l'appareil/les accessoires est/sont endommagé(s), l'/les apporter dans un centre de service Oral-B. Ne pas tenter de modifier ou de réparer ce produit. Cela pourrait être cause d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.
- N'insérer aucun objet dans les ouvertures de l'appareil/du chargeur.
- Cet appareil n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans. Les brosses à dents peuvent être utilisées par des enfants et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Uniquement pour le brossage des dents. Ne pas mâcher ou mordre la brosse. Ne pas utiliser comme un jouet ou sans la surveillance d'un adulte.
- Employer cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans cette notice. N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Utiliser uniquement le chargeur fourni avec votre appareil.
- Seul le chargeur et/ou câble spécial doit être utilisé avec l'alimentation électrique sécurisée intégrée à très basse tension fournie avec l'appareil. Ne pas essayer de changer ou de manipuler des parties de l'appareil, sous risque de recevoir un choc électrique.

Si le socle de charge/l'étui de voyage chargeur comporte la référence 492-xxxx, l'appareil doit uniquement être utilisé avec un câble spécial Braun/ Oral-B comportant la même référence.

AVERTISSEMENT

- Le chargeur/socle de charge, le cordon Smart Plug ou l'étui de voyage chargeur ne doivent pas être posés dans de l'eau ou du liquide. Ils ne doivent pas être placés dans un endroit où ils pourraient tomber ou basculer dans une baignoire ou un lavabo. Ne pas essayer de les ramasser s'ils tombent dans l'eau. Dans une telle éventualité, débrancher immédiatement l'appareil.
- Éviter toute courbure, blocage ou pression du cordon.
- Cet appareil contient des batteries qui ne sont pas remplaçables.
- Ne pas ouvrir ou démonter l'appareil. Pour le recyclage de la batterie, veuillez déposer l'appareil complet dans des lieux de collecte adaptés pour le recyclage. L'ouverture du manche de la brosse à dents détruira l'appareil et annulera la garantie.
- Pour débrancher un appareil, toujours tirer sur la prise, pas sur le cordon. Ne jamais manipuler la prise d'alimentation avec les mains mouillées. Vous risqueriez de recevoir une décharge électrique.
- Si vous suivez un traitement ou des soins bucco-dentaires, consultez votre dentiste avant d'utiliser cet appareil.
- Cette brosse à dents est un appareil de soin personnel. Elle n'est pas destinée à un usage par de multiples patients dans un cabinet dentaire ou dans un centre de soins dentaires. Pour des raisons d'hygiène, nous recommandons l'utilisation de manche de brosse à dents et de brosette individuelle pour chaque membre de la famille.
- De petites pièces peuvent se détacher, tenir hors de portée des enfants.

Afin d'éviter que la brosette ne se détériore et que ses petites pièces ne présentent un risque d'étouffement ou n'endommagent les dents :

- Avant chaque utilisation, s'assurer que la brosette est correctement enclenchée. Cesser

l'utilisation de la brosse à dents si la brosette ne s'enclenche plus correctement. Ne jamais utiliser l'appareil sans brosette.

- Si le manche de la brosse à dents tombe, la brosette devra être remplacée avant la prochaine utilisation, même si aucun dommage visible n'est constaté.
- Remplacer la brosette tous les 3 mois ou avant si la brosette est usée.
- Nettoyer la brosette correctement après chaque utilisation (voir le paragraphe « Recommandations d'entretien »). Un nettoyage approprié assure une utilisation en toute sécurité et prolonge la durée de fonctionnement de la brosse à dents.

Informations importantes

- Cette brosse à dents, ce chargeur et cette pochette (accessoire) contiennent des aimants NdFeb et génèrent des champs magnétiques. Si vous utilisez un dispositif médical ou si vous avez un dispositif médical implanté, consultez le fabricant du dispositif médical ou un médecin, si vous avez des questions sur l'utilisation sûre de votre brosse à dents Oral-B iO.
- Afin d'éviter des interférences électromagnétiques et/ou des incompatibilités, désactivez le *Bluetooth* sur le manche de la brosse à dents (5) et le *Bluetooth/Wi-Fi* sur le chargeur iOsense™ avant d'utiliser celle-ci dans des lieux réglementés, tels que les avions ou les zones de restrictions dans les hôpitaux.
- Désactivez le *Bluetooth* en entrant dans le menu « Paramètres » sur l'écran interactif (4) -> *Bluetooth* -> Désactiver. Répéter les mêmes opérations pour réactiver le *Bluetooth*. Désactivez le *Bluetooth/Wi-Fi* sur votre chargeur iOsense™ en entrant en mode économie de batterie en appuyant deux fois sur le bouton iOsense™ (d). Répétez les mêmes opérations pour réactiver le *Bluetooth/Wi-Fi*. Appuyez à nouveau sur le bouton pour activer le *Bluetooth/Wi-Fi*.
- Les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent toujours garder la brosse à dents à plus de 15 centimètres (six pouces) du stimulateur lorsqu'il est allumé. Chaque fois que vous soupçonnez une interférence, désactivez le *Bluetooth* sur la brosse à dents et désactivez le *Bluetooth* et le *Wifi* sur le chargeur iOsense.

Caractéristiques

Pour les spécifications relatives à la tension, veuillez vous référer à la base du chargeur.

Première utilisation

Veillez allumer votre brosse à dents iO en appuyant sur le bouton on/off (7) et suivre les instructions sur l'écran interactif (4) pour commencer la première configuration.

Si cela n'est pas encore indiqué sur l'écran, vous pouvez basculer d'une fonction à une autre avec le bouton de mode (8) et sélectionner avec le bouton on/off (7).

Vous pouvez modifier les paramètres via le menu « Paramètres » (17) à tout moment.

Vous pouvez connecter votre brosse à dents iO à votre chargeur iOsense™ en mettant la brosse à dents sous tension à proximité du chargeur iOsense™ branché.

Chargement et fonctionnement

- Pour charger la batterie, placez la brosse à dents sur le chargeur iOsense™ branché (6).
- Le niveau de charge est indiqué sur l'écran interactif (4). L'anneau lumineux (3) s'allume et s'éteint pendant le chargement. Une fois chargé, l'anneau lumineux s'éteint. 3 heures sont généralement nécessaires pour un chargement complet.

- Si la batterie est faible, l'anneau lumineux (3) clignote rapidement en rouge. Une fois la batterie complètement déchargée, le moteur cessera de fonctionner. Cinq minutes de chargement au moins seront nécessaires pour lui permettre de fonctionner à nouveau pour un brossage.

Remarque : Si la batterie est vide (l'écran ne s'allume plus), chargez au moins 30 minutes.

- La brosse à dents peut rester posée sur le chargeur iOsense™ pour conserver sa pleine capacité. Il n'y a aucun risque de surcharge.

Remarque : Conserver la brosse à dents dans un environnement à température ambiante pour préserver les performances de la batterie.

Avertissement : Ne pas exposer la brosse à dents à des températures supérieures à 50 °C.

Utilisation de votre brosse à dents iO

Commencer le brossage

Enclenchez la brosette sur le manche. Un petit espace doit rester entre le manche et la brosette. Activer l'affichage en prenant la brosse à dents

dans votre main, en la soulevant du chargeur iOsense™ ou en appuyant sur le bouton on/off (7) (l'affichage s'allume). Humidifiez la brosette avant d'y déposer du dentifrice. Pour éviter les projections, placer la brosette sur vos dents avant de mettre le manche en marche en appuyant sur le bouton on/off.

Remarque : L'écran s'éteint après quelques secondes. Vous pouvez appuyer sur le bouton on/off pour réactiver l'écran.

Déplacez la brosette d'une dent à l'autre. Commencez par brosser les surfaces externes des dents, puis les surfaces internes et enfin les surfaces de mastication. Brossez chacun des quatre quadrants de votre bouche de façon égale. Vous pouvez également consulter votre dentiste ou un hygiéniste dentaire pour connaître la bonne technique pour vous. Après le brossage, l'écran vous donne des conseils, en fonction de votre temps de brossage .

Pendant les premiers jours d'utilisation d'une brosse à dents électrique, vos gencives pourraient saigner légèrement. En général, les saignements ne durent que quelques jours. S'ils persistent pendant plus de deux semaines, veuillez consulter votre dentiste ou hygiéniste dentaire. Si vos dents et/ou vos gencives sont sensibles, Oral-B recommande l'utilisation du mode « Douceur » ou « Extra-Douceur » (en option avec l'ajout d'une brosette Oral-B « Gentle Care » (g)). La disponibilité des modes varie en fonction du modèle.

Minuteur de brosse à dents (Minuteur de temps d'arrêt)

La brosse à dents iO est équipée de fonctions de minuteur qui vous aident à respecter le temps de brossage de deux minutes recommandé par les professionnels. Le minuteur émet un bref son saccadé à intervalles de 30 secondes pour indiquer de passer au quadrant suivant de votre bouche. Un long signal saccadé indique la fin des deux minutes de brossage recommandées par les professionnels.

Le minuteur enregistre le temps de brossage atteint, même lorsque la brosse à dents est momentanément éteinte pendant le brossage. Le minuteur est réinitialisé en cas de pause supérieure à 30 secondes ou si la brosse à dents est posée sur le chargeur iOsense™ branché.

Remarque : Pendant l'utilisation de l'application Oral-B ou du chargeur iOsense™, le minuteur est désactivé sur la brosse à dents. Vous pouvez éga-

lement personnaliser les paramètres du minuteur via l'application Oral-B.

Anneau lumineux de brosse à dents (3)

Votre brosse à dents iO est équipée d'un anneau lumineux (3) qui présente diverses fonctionnalités indiquées par différentes couleurs :

Capteur de pression Intelligent(e)

Blanc (par défaut) = indicateur de fonctionnement (choisir la couleur individuelle via l'application Oral-B)/indicateur de basse pression

Vert = indicateur de pression recommandée

Rouge = indicateur de forte pression

Si le capteur de pression Intelligent s'allume en blanc (ou la couleur présélectionnée), nous vous recommandons d'appliquer plus de pression. La lumière verte indique un brossage des dents avec la pression recommandée.

Si vous appuyez trop fort, le voyant s'allume en rouge pour vous rappeler de réduire la pression. Si vous appliquez une trop forte pression, le mouvement de la brosse sera réduit (en modes « Propreté », « Propreté Intense » et « Douceur »). Vérifiez régulièrement le bon fonctionnement du capteur de pression Intelligent exerçant une pression modérée sur la brosse pendant l'utilisation de la brosse à dents.

Remarque : Au cours de l'utilisation de l'application Oral-B, le capteur de pression Intelligent peut être désactivé pour certaines fonctions. Remarque : Le capteur de pression Intelligent est désactivé en mode « Propreté de la langue ».

Autres fonctions

Rouge = indicateur de batterie faible

Bleu = indicateur de couplage *Bluetooth*

Orange = indicateur d'erreur (des messages s'affichent sur l'écran)

Modes de brossage (en fonction du modèle)

Votre brosse à dents iO propose différents modes de brossage indiqués sur l'écran :

« **Propreté** » – Mode standard pour un nettoyage quotidien

« **Douceur** » – Nettoyage en douceur mais en profondeur des zones sensibles

« **Soin des Gencives** » – Massage doux des gencives

« **Blancheur** » – Polissage pour un usage occasionnel ou quotidien

« **Propreté intense** » – Pour une sensation de propreté exceptionnelle (vitesse plus importante)

« **Extra-Douceur** » – Nettoyage en douceur pour les zones très sensibles

« **Propreté de la langue** » – Nettoyage de langue pour une utilisation occasionnelle ou quotidienne

Remarque : La séquence et la disponibilité des modes de brossage peuvent varier en fonction du modèle.

Lorsque vous utilisez le mode « Propreté de la langue », nous vous recommandons d'utiliser une brosse « Gentle Care » (g). Vous pouvez brosser votre langue avec ou sans dentifrice. Brossez systématiquement la zone entière de votre langue en mouvements doux. Le temps de brossage recommandé est de 30 secondes; au-delà des 30 secondes, le moteur s'arrête.

Paramétrage du mode :

Allumez votre brosse à dents iO pour identifier le mode sélectionné pour votre session de brossage. Pour passer à un autre mode, appuyez successivement sur le bouton mode (8) pendant l'utilisation. La brosse à dents démarre automatiquement avec le mode sélectionné lors de l'utilisation précédente.

Remarque : Vous pouvez également personnaliser les paramètres du mode via l'application Oral-B.

Écran interactif

Activez l'affichage du mode de brossage (4) en prenant la brosse à dents dans votre main, en la soulevant du chargeur ou en appuyant sur le bouton On/Off (7).

(10-16) « Sélection du mode » – appuyez sur le bouton de mode pendant l'utilisation pour modifier ce dernier.

(17) « Paramètres » – passez tous les modes en revue jusqu'à ce que vous atteigniez l'option « Paramètres » ; appuyez sur le bouton on/off pour entrer :

- (19) gérer les paramètres *Bluetooth* (activer, désactiver)
- (20) sélectionner/modifier la couleur du capteur de pression Smart
- (21) sélectionner/modifier la langue
- (22) effectuer une réinitialisation d'usine
- (24) « Minuteur » - affiche le temps de brossage. Peut être personnalisé via l'application Oral-B.
- (25) « État de la batterie » - indique l'état de la batterie après utilisation, lors de la charge ou lorsque la batterie est faible.
- (26) « Rappel de remplacement de la brosse » – vous rappelle quand remplacer votre brosse.
- (27) « Conseils de brossage » – les conseils de

brossage sont indiqués avec un visage souriant (sauf en mode « Propreté de la langue »).

Lorsque la brosse à dents est retirée du chargeur iOsense™ ou lorsque vous appuyez sur le bouton on/off, le manche indique que la brosse est prête à être utilisée.

« Messages d'erreur » – « Limites de fonctionnement » : vous utilisez ou chargez la brosse à une température trop basse/élevée.

Brossettes

Oral-B vous propose une variété de brosettes Oral-B iO (c/d) qui s'adaptent uniquement à votre manche Oral-B iO et peuvent être utilisées pour un brossage de précision dent par dent.

La plupart des brosettes Oral-B iO sont dotées de poils INDICATOR® de couleur bleu clair ou verte pour vous indiquer le moment où la brosette doit être changée. Avec un brossage minutieux, deux fois par jour pendant deux minutes, la couleur s'estompera à mi-hauteur au bout de trois mois d'utilisation, indiquant le besoin de remplacer la brosette. Si les poils s'écartent avant que la couleur ne s'estompe, il est possible que vous exerciez trop de pression sur les dents et les gencives. D'une manière générale, nous recommandons de remplacer la brosette tous les 3 mois.

Rappel de remplacement de brosette

La brosse à dents est équipée d'un « Rappel de remplacement de brosette » sur l'affichage interactif indiquant le besoin de changer la brosette après environ 3 mois lorsqu'elle est utilisée deux fois par jour.

Pour réinitialiser le « Rappel de remplacement de brosette », suivez les instructions de l'affichage.

Remarque : Vous pouvez également personnaliser les paramètres de remplacement de brosette via l'application Oral-B.

Connecter votre brosse à dents à votre smartphone/ Application Oral-B

L'application Oral-B offre diverses fonctions :

- Personnalisation des paramètres de votre brosse à dents (par ex., choix de votre couleur d'anneau lumineux préférée, réglage du minuteur, de la séquence de mode ou des paramètres de rappel de remplacement de brosette)

- Suivi de votre habitude de brossage (par ex. temps de brossage et pression appliquée)
- Reconnaissance de brossage en temps réel pour vous aider à brosser chaque zone pendant la bonne durée.

L'application Oral-B fonctionne sur les smartphones iOS ou Android™.

Pour connaître les smartphones compatibles et vérifier la disponibilité d'Oral-B dans votre pays, consultez l'application Oralb.com.

Elle peut être téléchargée gratuitement depuis l'App Store^(SM) / le Google Play™ ou vous pouvez scanner le QR code sur la dernière page de ce manuel (c).

- Lancez l'application Oral-B. Elle vous guidera tout au long du processus de couplage *Bluetooth*. Vous pouvez également coupler de nouveaux appareils à tout moment dans les paramètres de l'application Oral-B. Remarque : Les fonctionnalités de l'application Oral-B seront limitées si le *Bluetooth* n'est pas activé sur votre smartphone (pour en savoir plus, veuillez vous référer au mode d'emploi de votre smartphone).
- Vous pouvez changer les paramètres *Bluetooth* à tout moment sur votre manche via l'affichage -> Paramètres -> *Bluetooth* activé/désactivé.
- Gardez le smartphone à proximité (dans un rayon de 5 m) lorsqu'il est couplé au manche. Placez le smartphone dans un endroit sec et sûr.

Remarque : Votre smartphone doit être compatible avec *Bluetooth* 4.2 (ou version ultérieure)/ *Bluetooth* Smart afin d'être couplé avec votre manche.

Avvertissement : Référez-vous au mode d'emploi de votre smartphone pour vous assurer que votre téléphone et votre chargeur sont adaptés à une utilisation dans une salle de bain.

Utilisation du chargeur iOsense™

Fonctions personnalisées de coaching en direct et capteur de pression Intelligent

Le chargeur iOsense™ dispose d'un feedback intégré en temps réel sur la couverture du brossage, le temps de brossage et la pression exercée. Les voyants LED sur le dessus de votre chargeur iOsense™ illustrent les mâchoires supérieure et inférieure (a). Vous pouvez commencer votre session de brossage sur n'importe quelle zone de votre bouche. Pendant le

brossage, la lumière respective passe du bleu au blanc, indiquant ainsi la progression du brossage. Une fois qu'une zone est nettoyée (a), le témoin lumineux LED correspondant devient blanc. Si vous appuyez trop fort, les LED s'allument en rouge pour vous rappeler de réduire la pression (e).

Avertissement : Pendant une session de brossage avec la fonction de reconnaissance de brossage activée sur votre chargeur iOsense™, veuillez rester à une distance de 5 m de votre chargeur iOsense™ pour assurer une connexion et une reconnaissance de brossage stables.

Pour activer l'ensemble complet des fonctionnalités du chargeur iOsense™, l'application Oral-B est nécessaire. Veuillez suivre les instructions de l'application Oral-B pour la configuration de la connexion.

Configuration de l'affichage de l'heure

Lancez l'application Oral-B et connectez le chargeur iOsense™ à votre Wi-Fi en suivant les instructions de l'application Oral-B.

Remarque : L'affichage de l'heure ne fonctionne pas sans la connexion Wi-Fi.

Fonctions Bluetooth et Wi-Fi®

Le chargeur iOsense™ prend en charge le Bluetooth et le Wi-Fi.

- Le Bluetooth connecte le chargeur iOsense™ à la brosse à dents et à l'application Oral-B.
- Le Wi-Fi connecte le chargeur iOsense™ à Internet.

Fonctions du bouton iOsense™

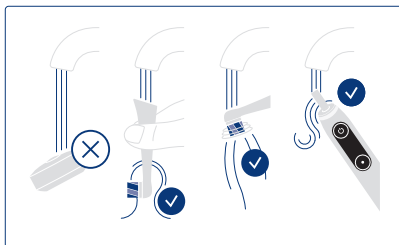
Il se peut que vous trouviez le bouton tactile capacitif (d) au dos de votre chargeur iOsense™. Il a deux fonctions :

- **Mode économie de batterie :** L'appareil passe en mode économie de batterie. Toutes les fonctions autres que la charge sont désactivées. Appuyez deux fois sur le bouton (d) pour activer le mode économie de batterie et une fois pour le désactiver. L'activation du mode économie de batterie est indiquée par les témoins LED sur le dessus de votre chargeur iOsense. Consommation d'énergie du mode veille en réseau : 1,2 W.
- **Réinitialisation d'usine :** Appuyez sur le bouton (d) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le témoin orange apparaisse sur le dessus de votre chargeur iOsense™, puis relâchez le bouton. Appuyez à nouveau sur le bouton pendant que le témoin orange est allumé pour déclencher la réini-

tialisation d'usine. Les témoins LED s'allument en orange dans le sens des aiguilles d'une montre pour confirmer la réinitialisation d'usine. Tous les identifiants et paramètres sont supprimés du chargeur iOsense™.

Conseils de nettoyage

Après chaque brossage, rincer la brosette sous l'eau claire en maintenant la brosse à dents allumée. Retirer la brosette et nettoyer le manche de la brosse à dents et la brosette séparément. S'assurer que l'eau s'écoule à l'intérieur de l'embout du manche alors qu'il est allumé, ainsi qu'à l'intérieur de la brosette. Essuyer tous les éléments de votre brosse et laisser sécher à l'air libre avant de réassembler votre brosse à dents iO. Débrancher le chargeur avant le nettoyage. Nettoyer régulièrement le chargeur avec un chiffon humide uniquement. Consulter les instructions de nettoyage de chaque accessoire dans son paragraphe de la section « Accessoires ».



Accessoires (en fonction du modèle)

Étui de voyage chargeur (k)

- Pour charger votre brosse à dents (5), placez-la dans l'étui de voyage chargeur (k) et branchez celui-ci à la prise secteur à l'aide de l'alimentation électrique supplémentaire (k2) fournie. L'alimentation électrique peut être utilisée pour toutes les tensions secteur comprises entre 100 et 240 V.
- Le voyant clignotant (k1) de l'étui de voyage chargeur indique que le manche est en cours de chargement. Une fois le manche chargé, le voyant s'éteint. Six heures sont généralement nécessaires pour un chargement complet.
- L'intérieur et l'extérieur de l'étui doivent être nettoyés avec un chiffon humide uniquement. Assurez-vous que le manche et la brosette soient complètement secs avant de les ranger dans l'étui de voyage.

Remarque : Nettoyez immédiatement les taches sur la surface de l'étui de voyage. Conservez l'étui de voyage dans un endroit propre et sec.

Étui de voyage (j)

Rangez la brosse à dents iO et les brossettes propres et sèches dans l'étui de voyage (j). L'intérieur et l'extérieur de l'étui doivent être nettoyés avec un chiffon humide uniquement.

Remarque : Nettoyez immédiatement les taches sur la surface de l'étui de voyage. Conservez l'étui de voyage dans un endroit propre et sec.

Socle du porte-brossette (i) / Porte-brossette avec couvercle (h)

Vous pouvez ranger les brossettes nettoyées et sèches sur les broches des porte-brossettes. Les porte-brossettes et le couvercle sont lavables au lave-vaisselle.

Pochette zippée/Pochette magnétique

Vous pouvez ranger vos brossettes et votre brosse à dents propres dans les pochettes. Assurez-vous que les brossettes et la brosse à dents sont sèches avant de les mettre dans les pochettes. Les surfaces extérieures et intérieures peuvent être nettoyées sous l'eau courante. Rangez les pochettes dans un endroit propre et sec.

Remarque : Nettoyez immédiatement les taches sur les pochettes.

Sujet à modifications sans préavis.

Respect de l'environnement

Le produit contient des batteries rechargeables et/ou des déchets électriques recyclables. Pour la protection de l'environnement, une fois l'appareil en fin de vie, ne le jetez pas avec les déchets ménagers ; veuillez le déposer pour le recycler dans des lieux de collecte adaptés mis à votre disposition dans votre localité.



Peut varier en fonction des produits

Garantie

Cet appareil bénéficie d'une garantie légale de conformité de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la période de la garantie, nous éliminerons, sans frais, tout défaut de l'appareil résultant d'une défaillance de matériaux ou de fabrication, soit en réparant soit en remplaçant l'appareil, à notre discrétion. Selon la disponibilité, le remplacement d'un appareil pourrait se faire avec un modèle de couleur différente ou un modèle équivalent.

Cette garantie s'étend à tous les pays où cet appareil est fourni par Braun/Oral-B ou ses revendeurs agréés. Cette garantie ne couvre pas : les dommages dus à une mauvaise utilisation, l'usure normale, surtout en ce qui concerne les brossettes, ainsi que tout défaut ayant un effet négligeable sur la valeur ou le fonctionnement de l'appareil.

La garantie est nulle si des personnes non autorisées effectuent des réparations et si des pièces Braun/Oral-B authentiques ne sont pas utilisées.

Ces appareils sont équipés d'interfaces radio/Wi-Fi *Bluetooth* Smart approuvées. L'incapacité à établir une connexion *Bluetooth* Smart/Wi-Fi avec certains smartphones n'est pas couverte par la garantie de l'appareil, sauf si le dysfonctionnement du *Bluetooth*/Wi-Fi est imputable à Oral-B. Les appareils *Bluetooth*/Wi-Fi sont garantis par leurs propres fabricants et non par Oral-B. Oral-B n'influence ni ne fait aucune recommandation aux fabricants d'appareils, et Oral-B n'assume donc aucune responsabilité quant au nombre d'appareils compatibles avec notre interface *Bluetooth*/Wi-Fi.

Oral-B se réserve le droit, sans préavis, d'apporter des modifications techniques ou des modifications à la mise en œuvre du système des caractéristiques de l'appareil, de l'interface et de la structure du menu, qui sont jugées nécessaires pour garantir le bon fonctionnement des systèmes Oral-B.

Pour obtenir le service pendant la période de garantie, amenez ou envoyez l'appareil avec votre ticket de caisse à un centre de service client Oral-B Braun.

Informations

Module radio *Bluetooth*[®]/module Wi-Fi[®]

Bien que toutes les fonctions indiquées sur l'appareil *Bluetooth*/Wi-Fi soient prises en charge, Oral-B ne garantit pas une fiabilité totale de la connexion ni la cohérence de fonctionnement.

La fiabilité des performances et de la connexion sont des conséquences directes de chaque périphérique *Bluetooth*/Wi-Fi, version logicielle, ainsi que du système d'exploitation de ces appareils *Bluetooth*/Wi-Fi et des réglementations de sécurité du fabricant mises en œuvre sur le dispositif.

Oral-B applique et met en œuvre strictement les normes de *Bluetooth*/Wi-Fi par lesquelles les appareils *Bluetooth*/Wi-Fi peuvent communiquer et fonctionner dans les brosses à dents iO Oral-B. Cependant, si les fabricants de dispositifs ne mettent pas en œuvre ces normes, la compatibilité et les fonctionnalités *Bluetooth*/Wi-Fi seront compromises et l'utilisateur pourra rencontrer des problèmes fonctionnels et liés aux fonctionnalités. Notez que le logiciel installé sur l'appareil *Bluetooth*/Wi-Fi peut affecter de manière significative la compatibilité et le fonctionnement.

Garantie des brossettes de rechange

La garantie Oral-B sera annulée si des dommages au manche de la brosse à dents électrique rechargeable sont attribués à l'utilisation de brossettes de rechange d'une autre marque qu'Oral-B. Oral-B ne recommande pas l'utilisation de brossettes de rechange d'une autre marque qu'Oral-B.

- Oral-B n'a aucun contrôle sur la qualité des brossettes de rechange d'autres marques qu'Oral-B. Par conséquent, nous ne pouvons pas garantir la performance de nettoyage des brossettes de rechange d'autres marques qu'Oral-B, comme indiqué avec le manche électrique rechargeable au moment de l'achat initial.
- Oral-B ne peut pas garantir un bon ajustement des brossettes de rechange d'autres marques qu'Oral-B.
- Oral-B ne peut pas prédire l'effet à long terme des brossettes de rechange d'autres marques qu'Oral-B sur l'usure du manche.

Toutes les brossettes de rechange Oral-B portent le logo Oral-B et répondent aux normes de haute qualité Oral-B. Oral-B ne vend pas de brossettes de rechange ou de manches sous un autre nom de marque.

Dépannage technique

Problème	Raison possible	Solution
Application Oral-B		
La brosse à dents et le chargeur iOsense™ ne fonctionnent pas (correctement) avec l'application Oral-B.	<ol style="list-style-type: none">1. L'application Oral-B est fermée.2. Le <i>Bluetooth</i> n'est pas activé sur le smartphone.3. Le <i>Bluetooth</i> est désactivé sur la brosse à dents4. La connexion au smartphone via <i>Bluetooth</i> a été interrompue.5. Les versions <i>Bluetooth</i> 4.2 (ou ultérieures)/<i>Bluetooth</i> Smart ne sont pas prises en charge par votre smartphone.6. L'application Oral-B est obsolète.7. Votre smartphone n'est pas compatible avec l'application Oral-B.8. Le chargeur iOsense™ est en mode économie de batterie.	<ol style="list-style-type: none">1. Lancer l'application Oral-B.2. Activer la fonction <i>Bluetooth</i> sur le smartphone (consulter son mode d'emploi).3. Activez le <i>Bluetooth</i> via les paramètres d'affichage de votre brosse à dents.4. Gardez votre smartphone à proximité lorsqu'il est associé à la brosse à dents et au chargeur iOsense™.5. Votre smartphone doit être compatible avec le <i>Bluetooth</i> 4.2 (ou version ultérieure)/<i>Bluetooth</i> Smart afin d'être couplé à votre manche.6. Télécharger la dernière version de l'application Oral-B.7. Pour connaître les smartphones compatibles et vérifier la disponibilité de l'application Oral-B dans votre pays, consultez l'application Oralb.com.8. Quittez le mode économie de batterie sur le chargeur iOsense™ en appuyant une fois sur le bouton (d).

Brosse à dents		
Comportement indésirable de la brosse à dents	La brosse à dents a été mal configurée	Réinitialisez les paramètres d'usine pour restaurer les réglages d'origine. Sur l'affichage de la brosse à dents, accédez à Paramètres -> Réinitialisation d'usine (22). Appuyez sur le bouton on/off pour confirmer.
La brosse à dents ne fonctionne pas (dès sa première utilisation).	<ol style="list-style-type: none"> 1. La batterie a un niveau de charge très bas ; le manche ne fonctionne pas. 2. Fonctionnement en dehors de la plage de températures standard (message sur l'écran et/ou alternance des témoins lumineux ou de l'anneau lumineux) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Chargez-la pendant au moins 30 min. 2. Utilisez toujours dans la plage de températures de fonctionnement standard (entre 0 °C et 40 °C).
De courts bruits saccadés après deux minutes ou le minuteur de la brosse à dents ne s'affiche pas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le minuteur a été modifié/désactivé via l'application Oral-B. 2. Le minuteur de la brosse à dents est désactivé lors de l'utilisation de la reconnaissance de brossage avec l'application Oral-B ou le chargeur iOsense™. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Utiliser l'application pour régler les paramètres du minuteur ou restaurer les paramètres d'usine. 2. Déconnectez la brosse à dents de l'application Oral-B et du chargeur iOsense™ ou configurez le chargeur iOsense™ avec l'application pour désactiver la reconnaissance du brossage.
La brosse à dents ne charge pas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La batterie est à un niveau de charge très bas (0 %) ; elle peut prendre jusqu'à 10 à 15 min pour que l'affichage s'allume. 2. La température ambiante pendant le chargement n'est pas optimale (entre 0 °C et 40 °C). 3. Le chargeur peut ne pas être (correctement) connecté. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Chargez-le pendant au moins 30 min. 2. La température ambiante recommandée pour le chargement est comprise entre 5 °C et 35 °C. 3. Assurez-vous que le chargeur iOsense™ soit branché à la tension secteur.
Bruit de ferraille/bruyant pendant le brossage ou à l'allumage.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La brosette peut ne pas être placée correctement sur le manche de la brosse. 2. La brosette peut être usée. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier l'ajustement correct de la brosette sur le manche. Il reste un petit écart entre les deux. 2. Remplacer la brosette.
Chargeur iOsense™		
L'heure n'est pas affichée sur le chargeur iOsense™ ou une animation est en cours de lecture sur l'affichage de l'heure	L'appareil n'est pas connecté à Internet.	Utilisez l'application Oral-B pour configurer le chargeur iOsense™. Veuillez suivre les instructions de l'application Oral-B. Assurez-vous que votre réseau Wi-Fi se trouve à portée du chargeur iOsense™ et qu'il est connecté à Internet.

<p>Le chargeur iOsense™ ne réagit pas lors de l'utilisation de ma brosse à dents ou réagit à une autre brosse à dents</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le chargeur iOsense™ est connecté à la mauvaise brosse à dents 2. Le chargeur iOsense™ est en mode économie de batterie. 	<ol style="list-style-type: none"> 1.1 Lorsque vous n'utilisez pas l'application Oral-B : <ul style="list-style-type: none"> - Activez le <i>Bluetooth</i> via les paramètres d'affichage de votre brosse à dents - Réinitialisez le chargeur iOsense™. - Tenez votre brosse à dents près du chargeur iOsense™ et allumez-la pour connecter les deux appareils. 1.2 Lorsque vous utilisez l'application Oral-B : <ul style="list-style-type: none"> - Activez le <i>Bluetooth</i> via les paramètres d'affichage de votre brosse à dents. - Utilisez l'application Oral-B pour connecter votre brosse à dents. 2. Quittez le mode économie de batterie sur le chargeur iOsense™ en appuyant une fois sur le bouton (d).
<p>Le chargeur iOsense™ n'affiche pas ma session de brossage actuelle</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le chargeur iOsense™ peut s'être déconnecté de votre brosse à dents pendant le brossage 2. Le chargeur iOsense™ est en mode économie de batterie. 3. Le feedback brossage est déjà fourni par l'application Oral-B 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Veuillez vous assurer de rester à proximité de votre chargeur pendant le brossage 2. Quittez le mode économie de batterie sur le chargeur iOsense™ en appuyant une fois sur le bouton (d). 3. Le feedback brossage ne peut être fourni que sur un seul appareil. Assurez-vous d'avoir sélectionné le bon appareil.

Les brosses à dents rechargeables disposent d'un module radio qui fonctionne sur une bande de 2,4 à 2,48 GHz avec une puissance totale de 1 mW.

Le chargeur iOsense™ dispose d'un module radio qui fonctionne sur une bande de 2,4 à 2,48 GHz avec une puissance maximale de 100 mW.

Par la présente, Braun GmbH déclare que les équipements radio de type 3786,3768, 3758,3771, 3765,3754, 3764, 3762 et 3767 sont conformes à la directive 2014/53/EU.

Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible sur le site Web : www.oralb.com/ce.

Descripción

- 1 Cabezal
- 2 Símbolo de identificación del cabezal
- 3 Sensor de presión inteligente/ Anillo de luz
- 4 Visor interactiva
- 5 Mango
- 6 iOSense™ Cargador
- 7 Botón de encendido/apagado
- 8 Botón de modo
- 9 Funciones de la visor interactiva
- 10 Modo «Limpieza diaria»
- 11 Modo «Sensible»
- 12 Modo «Cuidado de las encías»
- 13 Modo «Blanqueamiento»
- 14 Modo «Limpieza intensa»
- 15 Modo «Extrasensible»
- 16 Modo «Limpieza de lengua»
- 17 Menú Opciones
- 18 Funciones del menú Opciones
- 19 Gestionar las opciones de *Bluetooth*®
- 20 Seleccionar/cambiar color del sensor de presión inteligente
- 21 Seleccionar/cambiar idioma
- 22 Restablecer los ajustes de fábrica
- 23 Funciones de comentarios
- 24 Temporizador
- 25 Estado de la batería
- 26 Recordatorio de cambio de cabezal
- 27 Comentarios del cepillo

Accesorios (dependiendo del modelo) y funciones:

- a Reconocimiento del cepillado - Indicadores LED
- b Reconocimiento del cepillado - Indicación del progreso del cepillado
- c Descargar e iniciar la aplicación Oral-B para activar todas las funciones
- d Botón iOSense™
- e Sensor de presión inteligente
- f Cabezal «Ultimate Clean»
- g Cabezal «Gentle Care»
- h Soporte de cabezal y protector
- i Base del soporte de cabezal
- j Estuche de viaje
- k Estuche de viaje de carga
- k1 Luz de carga
- k2 Fuente de alimentación

Nota: El contenido podría variar según el modelo adquirido.

Español

Le damos la bienvenida a Oral-B

Antes de utilizar el cepillo de dientes Oral-B iO y el cargador iOsense™, lea estas instrucciones y guarde este manual para futuras consultas

IMPORTANTE

- Inspeccione todo el producto/ el cable eléctrico/los accesorios periódicamente para confirmar que no estén dañados. No utilice una unidad dañada o que no funcione correctamente. Si el producto/ accesorios están dañados, llévelos a un servicio técnico Oral-B. Los cables no pueden ser reemplazados. No altere ni repare el producto. En caso de hacerlo, se podría producir un incendio, una descarga eléctrica o lesiones personales.
- No inserte nunca ningún objeto en ningún orificio del aparato.
- Se desaconseja el uso del dispositivo por parte de niños menores de 3 años. Los niños y las personas con capacidad física, sensorial o psíquica reducida o que no tengan experiencia con el aparato podrán usar los cepillos de dientes bajo supervisión o con instrucciones para usar el aparato de forma segura y siempre que entiendan los posibles peligros.

- Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento sin supervisión.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Use este producto únicamente para lo que ha sido diseñado. No muerda el cepillo. No lo use como juguete o sin supervisión de un adulto.
- Utilice únicamente el cargador y/o el juego de cables especial (enchufe inteligente) con la fuente de alimentación de tensión de seguridad integrada suministrada con el dispositivo. No cambie ni manipule ninguna parte de él, de lo contrario existe riesgo de descarga eléctrica. Si el soporte de carga/estuche de viaje de carga está marcado con 492-xxxx, utilice solo el juego de cables especial (enchufe inteligente) Braun/Oral-B con esta identificación.

AVISO

- No coloque el cargador, el enchufe inteligente o el estuche de viaje de carga sobre agua o líquidos ni lo guarde en un lugar donde corra el riesgo de caer en una bañera o un lavabo. No lo recoja si se ha caído en el agua. Desenchúfelo de inmediato.
- Evite doblar fuertemente, atascar o apretar el cable.
- Este aparato contiene baterías no reemplazables. No abra ni desmonte el dispositivo. Para reciclar la batería, deseche el dispositivo completo de acuerdo con las normas de reciclaje locales. Abrir el mango destruiría el aparato e invalidaría la garantía.

- Al desenchufar el aparato, tire siempre del enchufe en lugar del cable. No toque el enchufe con las manos mojadas, ya que podría producirse una descarga eléctrica. Si está en tratamiento por cualquier problema bucal, consulte a su profesional dental antes de usar el dispositivo.
- Este cepillo de dientes es un dispositivo de cuidado personal y no se ha diseñado para ser utilizado por varios pacientes en una consulta o institución dental. Por motivos higiénicos, recomendamos utilizar mangos de cepillo y cabezales individuales para cada miembro de la familia.
- Las piezas pequeñas pueden desprenderse. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

Para evitar la rotura del cabezal, que podría provocar daños en los dientes o peligro de asfixia por desprendimiento de pequeños fragmentos:

- Antes de cada uso, asegúrese de que el cabezal está bien ajustado. Interrumpa el uso del cepillo de dientes si el cabezal no está ajustado como debe. Nunca se debe utilizar sin cabezal.
- Si el mango del cepillo de dientes se cae al suelo, deberá cambiar el cabezal antes de volver a utilizarlo, incluso si no percibe ningún daño visible.
- Sustituya el cabezal cada 3 meses o antes si estuviera desgastado.
- Limpie el cabezal de forma adecuada después de cada uso (véase el párrafo de «Consejos de limpieza»). Una limpieza adecuada garantiza el uso seguro y la vida funcional del cepillo de dientes.

Información importante

- Este cepillo de dientes, el cargador y la funda (accesorio) contienen imanes NdFeb y generan campos magnéticos. Si utiliza un dispositivo médico o tiene un dispositivo médico implantado, consulte con el fabricante de dicho dispositivo o con un médico si tiene preguntas sobre el uso seguro del cepillo de dientes Oral-B iO.
- Para evitar una interferencia electromagnética y/o problemas de compatibilidad, desactive la conexión *Bluetooth*® del mango de su cepillo de dientes (5) y *Bluetooth*/Wi-Fi en su cargador iOsense™ antes de usarlo en entornos restringidos, como aviones o algunas zonas delimitadas de los hospitales.
- Desactive la conexión *Bluetooth* mediante el menú «Opciones» en la visor interactiva (4)

-> *Bluetooth* -> desactivar. Realice el mismo procedimiento para volver a desbloquear la conexión *Bluetooth*. Deshabilite la conexión de *Bluetooth*/wifi en su cargador iOsense™ introduciendo el modo de bajo consumo tocando el botón iOsense™ dos veces (d). Pulse el botón una vez más para activar el *Bluetooth*/wifi.

- Las personas con marcapasos deben mantener en todo momento el cepillo de dientes a más de 15 cm del marcapasos cuando esté encendido. Si sospecha que está teniendo lugar una interferencia, deshabilite la conexión *Bluetooth* y Wi-Fi en el cargador iOsense™.

Especificaciones

Puede consultar el voltaje requerido en la parte inferior de la unidad de carga.

Primer uso

Active su cepillo de dientes iO pulsando el botón on/off (7) y siga las instrucciones de la visor interactiva (4) para comenzar con la configuración por primera vez.

Si no se indica en la visor, puede alternar con el botón de modo (8) y seleccionar con el botón on/off (7).

Puede cambiar los ajustes mediante el menú «Opciones» (17) en cualquier momento.

Puede conectar su cepillo de dientes iO con su cargador iOsense™ encendiendo el cepillo de dientes cerca del cargador iOsense™ enchufado.

Carga y Funcionamiento

- Para cargar la batería, coloque el cepillo de dientes en el cargador iOsense™ (6).
- El nivel de carga se indica en la pantalla interactiva (4). El anillo de luz (3) se difumina hacia dentro y hacia fuera durante la carga. Una vez que esté totalmente cargado, el anillo de luz se apaga. La carga completa suele tardar 3 horas.
- Si el nivel de batería es bajo, el anillo de luz (3) parpadea rápidamente en rojo. Una vez que se haya agotado la batería, el motor se parará. Deberá cargar el dispositivo durante al menos 5 minutos para poder volver a usarlo.
Nota: si la batería está descargada (visor apagado), cárguela al menos durante 30 minutos.
- Puede guardar el cepillo de dientes colocándolo en el cargador iOsense™ para mantener siempre la batería cargada. El mismo dispositivo previene la sobrecarga.

Nota: se recomienda almacenar el cepillo de dientes a temperatura ambiente para un mantenimiento óptimo de la batería.

Precaución: no exponga el cepillo de dientes a temperaturas superiores a 50 °C.

Uso de su cepillo de dientes iO

Empezar a cepillarse

Coloque el cabezal en el mango. Debe quedar un pequeño espacio entre el mango y el cabezal. Para activar la visor coja el cepillo de dientes, elevándolo del cargador iOsense™ o simplemente presione el botón on/off (7) (la visor se enciende).

Moje el cabezal y aplique la pasta dentífrica. Para evitar salpicaduras, acerque el cabezal a los dientes antes de encender el mango pulsando el botón on/off.

Nota: La visor se apaga pasado un tiempo.

Puede pulsar el botón on/off para volver a activar la visor.

Desplace el cabezal diente por diente. Cepille la parte exterior, la parte interior y las superficies de masticación. Cepille los cuatro cuadrantes de su boca de manera uniforme. También puede preguntar a su dentista o a su higienista dental sobre la técnica más adecuada para usted. Después de cepillarse, la visor le proporciona información basada en el tiempo de cepillado.

Durante los primeros días de uso de cualquier cepillo eléctrico, las encías podrían sangrar ligeramente.

En condiciones normales, el sangrado debería detenerse en unos días. Si persistiera durante más de dos semanas, consulte a su dentista o a su higienista dental. Si tiene encías o dientes sensibles, Oral-B recomienda utilizar los modos «Sensible» o «Extrasensible» (opcional si se usa con un cabezal de «Gentle Care» de Oral-B (d)).

Temporizador del cepillo de dientes (temporizador de avisos)

El cepillo de dientes iO está equipado con funciones de temporizador que te ayudan a conseguir el tiempo de cepillado de dos minutos recomendado por los profesionales. El temporizador emite una señal acústica breve en intervalos de 30 segundos para que cambie al próximo cuadrante de su boca. Una señal acústica larga indica el final de los 2 minutos que debe durar el cepillado, según recomiendan los profesionales.

El temporizador memoriza el tiempo de cepillado

alcanzado, incluso si el cepillo de dientes se apaga brevemente durante el cepillado.

El temporizador se reinicia si se detiene durante más de 30 segundos o se coloca el cepillo de dientes en el cargador iOsense™.

Nota: durante el uso de las funciones de la aplicación Oral-B o el cargador iOsense™, el temporizador de avisos se desactiva en el cepillo de dientes. También puede personalizar los ajustes del temporizador de avisos en la app de Oral-B.

Cepillo de dientes anillo de luz (3)

El cepillo de dientes iO está equipado con un anillo de luz (3) con varias funcionalidades indicadas con colores:

Sensor de presión inteligente (e)

Blanco (predeterminado) = Indicador de funcionamiento (elija el color individual en la aplicación de Oral-B)/Indicador de poca presión

Verde = indicador de presión recomendada

Rojo = indicador de alta presión

Si el sensor de presión inteligente se ilumina en blanco (o en el color preseleccionado), recomendamos aplicar más presión.

La luz verde indica la presión de cepillado recomendada. Si se ejerce demasiada presión, se enciende en rojo para recordarle que reduzca la presión.

Si se ejerce demasiada presión, el movimiento del cabezal se reducirá (en los modos «Limpieza diaria», «Limpieza intensiva» y «Sensible»).

Revise de forma periódica el funcionamiento del sensor de presión inteligente. Para ello, puede ejercer una presión moderada sobre el cabezal durante el uso.

Nota: el indicador del sensor de presión inteligente se podría desactivar durante el uso de algunas funciones de la aplicación Oral-B.

Nota: el sensor de presión inteligente se desactiva durante el modo «Limpieza de lengua».

Otras funciones

Rojo = indicador de batería baja

Azul = indicador de conexión *Bluetooth*

Naranja = indicador de error (siga los mensajes de la pantalla)

Modos de cepillado (dependiendo del modelo)

Su cepillo de dientes iO ofrece diferentes modos de cepillado indicados en la visor:

«Limpieza diaria»: modo estándar para una limpieza diaria

«**Sensible**»: para una limpieza suave a la vez que eficaz en las zonas sensibles

«**Cuidado de las encías**»: delicado masaje de las encías

«**Blanqueamiento**»: pulido de uso ocasional o diario

«**Limpieza intensa**»: para una limpieza extraordinaria (funciona a una velocidad más alta)

«**Extrasensible**»: limpieza extrasuave para zonas extrasensibles

«**Limpieza de lengua**»: limpieza de la lengua de uso ocasional o diario.

Nota: La secuencia y disponibilidad de modos de cepillado podría variar según el modelo adquirido.

Al utilizar el modo «Limpieza de lengua», recomendamos utilizar un cabezal «Gentle Care» (g). Puede cepillarse la lengua con o sin pasta dentífrica. Cepille toda la superficie de la lengua de forma homogénea con movimientos suaves. El tiempo recomendado de cepillado es de 30 segundos; el motor se para pasado este tiempo.

Configuración de modo:

Active el cepillo de dientes iO para identificar el modo seleccionado para la sesión de cepillado. Para cambiar a otros modos, pulse sucesivamente el botón de modo (8) mientras está en uso. El cepillo de dientes comienza automáticamente en el último modo seleccionado.

Nota: También puede personalizar los ajustes del modo en la aplicación de Oral-B.

Visor interactiva

Active la pantalla interactiva (4) cogiendo el cepillo de dientes, levantándolo del cargador o pulsando el botón de encendido/apagado (7). (10-16) «Selección de modo»: alterne pulsando el botón de modo mientras está en uso. (17) «Opciones»: alterne todos los modos hasta que llegue a «Opciones»; para entrar, pulse el botón on/off:

- (19) gestionar las opciones de *Bluetooth* (desbloquear, desactivar)
 - (20) seleccionar/cambiar color del sensor de presión inteligente
 - (21) seleccionar/cambiar idioma
 - (22) restablecer los ajustes de fábrica
- (24) «Temporizador»: muestra el tiempo de cepillado.
(25) «Estado de la batería»: muestra el estado de la

batería después del uso, cuando se está cargando o cuando el nivel de batería es bajo.

(26) «Recordatorio de cambio»: le recuerda cuándo debe sustituir el cabezal.

(27) «Comentarios del cepillo»: los comentarios del cepillado están indicados con una cara sonriente.

Cuando se coge el mango, se levanta del cargador iSense™ o cuando pulsa el botón on/off, el mango indica su activación.

«Mensaje de Error»: «fuera de límites operativos»: está utilizándolo o cargándolo fuera de las temperaturas estándar o por encima de la corriente estándar de la batería.

Cabezales

Oral-B le ofrece una variedad de cabezales Oral-B iO diferentes (c/d) que solo se ajustan al mango del cepillo de dientes Oral-B iO y se pueden utilizar para la limpieza precisa diente por diente.

La mayoría de los cabezales Oral-B iO disponen de filamentos INDICATOR® para ayudarle a saber cuándo debe cambiar el cabezal. Si se cepilla minuciosamente dos veces al día durante dos minutos, el color se disipará a la mitad aproximadamente en 3 meses; esto indica que es necesario cambiar el cabezal. Si los filamentos se separan antes de que el color se disipe significa que ha ejercido demasiada presión sobre sus dientes y encías.

Por lo general, se recomienda sustituir el cabezal cada 3 meses.

Recordatorio de sustitución del cabezal

El cepillo de dientes está equipado con un «Recordatorio de sustitución del cabezal» en la pantalla interactiva que indica la necesidad de cambiarlo aproximadamente cada 3 meses si se usa dos veces al día. Para restablecer el «Recordatorio de sustitución del cabezal», siga las instrucciones de la pantalla.

Nota: también puede personalizar los ajustes de sustitución del cabezal en la app de Oral-B.

Cómo conectar su cepillo de dientes iO con a su Smartphone/ Aplicación Oral-B

La aplicación de Oral-B ofrece varias funciones:

- Personalizar las opciones del cepillo (e.x. elegir su color preferido para el anillo de luz, ajustar el

temporizador, la secuencia de los modos de cepillado o los ajustes del recordatorio de sustitución de cabezal)

- Seguimiento de tu cepillado (e.x. tiempo de cepillado y presión aplicada)
- Reconocimiento del cepillado en tiempo real te ayuda a cepillarte cada zona el tiempo correcto.

La aplicación de Oral-B está disponible para smartphones con sistemas operativos iOS o Android™. Compruebe en app.oralb.com los smartphones compatibles y disponibilidad en países de la App Oral-B.

Se puede descargar de forma gratuita de la App Store^(SM)/Google Play™ o puede escanear el código QR de la contraportada de este manual (i).

- Inicie la aplicación Oral-B y conecte el cargador iOsense™ a su wifi siguiendo las instrucciones de la aplicación Oral-B.

Nota: La funcionalidad de la aplicación de Oral-B es limitada si la conexión *Bluetooth* se encuentra desactivada en su smartphone (instrucciones en el manual de usuario de su smartphone).

- La conexión se indica a través del Sensor de presión inteligente. Las instrucciones de la aplicación aparecerán en su smartphone.
- Puede cambiar las opciones de *Bluetooth* en cualquier momento en el mango a través de la visor -> Opciones -> *Bluetooth* desbloquear/desactivar.
- Mantenga el smartphone cerca (a menos de 5 m de distancia) cuando use el cepillo. Asegúrese de que el smartphone está colocado en un lugar seguro y seco.

Nota: Para poder emparejarlo con el mango, su teléfono debe ser compatible con *Bluetooth* 4.2 (o superior)/*Bluetooth* Smart. Consulte la App Store^(SM) o Google Play™ para ver los smartphones compatibles. Verifique la disponibilidad de la aplicación de Oral-B en su país en app.oralb.com

Precaución: Compruebe en el manual de usuario del smartphone que su teléfono/cargador están diseñados para usarse en un cuarto de baño.

Uso del cargador iOsense™

Características de los sensores de presión inteligentes y de entrenamiento en tiempo real personalizadas

El cargador iOsense™ incorpora información en tiempo real sobre la cobertura del cepillado, el tiempo del cepillado y la presión. Las luces LED de la parte superior del cargador iOsense™ muestran

la mandíbula superior e inferior (a). Puedes empezar la sesión de cepillado en cualquier zona de la boca. Mientras se cepilla la zona, la luz correspondiente se difumina de azul a blanco, lo que indica el progreso del cepillado. Una vez limpia una zona (a), el LED correspondiente se vuelve blanco. Si se ejerce demasiada presión, se enciende en rojo para recordarle que reduzca la presión (e).

Precaución: Durante una sesión de cepillado con la función de reconocimiento de cepillado habilitada en el cargador iOsense™, manténgase a 5 m de distancia del cargador iOsense™ para garantizar una conexión estable y un reconocimiento del cepillado.

Para activar el conjunto completo de funciones del cargador iOsense™, se requiere la aplicación Oral-B. Siga las instrucciones de la aplicación Oral-B para configurar la conexión.

Configuración del reloj

Inicie la aplicación Oral-B y conecte el cargador iOsense™ a su wifi siguiendo las instrucciones de la aplicación Oral-B.

Nota: el reloj no funciona sin la conexión wifi.

Funciones *Bluetooth* y Wi-Fi®

El cargador iOsense™ es compatible con *Bluetooth* y wifi.

- El *Bluetooth* conecta el cargador iOsense™ con el cepillo de dientes y la aplicación Oral-B.
- La Wi-Fi conecta el cargador iOsense™ a Internet.

Funciones del botón iOsense™

El botón táctil capacitivo (d) se encuentra en la parte trasera del cargador iOsense™.

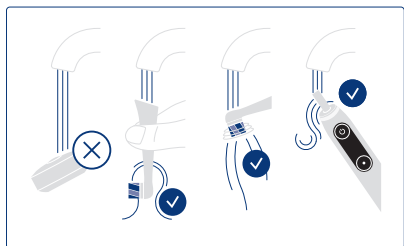
Tiene dos funciones:

- **Modo de baja potencia:** El dispositivo entra en modo de baja potencia. Todas las características más allá de la carga están desactivadas. Pulse el botón (d) dos veces para activar el modo de baja potencia y una sola vez para desactivarlo. La activación del modo de baja potencia se indica mediante los LED de la parte superior del cargador iOsense. Consumo de energía del modo de espera en red: 1,2W.
- **Reseteo de fábrica:** Mantenga pulsado el botón (d) hasta que aparezca una luz naranja en la parte superior del cargador iOsense™ y, a continuación, suelte el botón. Toque el botón de nuevo mientras la luz naranja está encendida para activar el restablecimiento de fábrica. Los LED

giran en naranja en el sentido de las agujas del reloj para confirmar el restablecimiento de fábrica. Todas las credenciales y ajustes se eliminan del cargador iSense™.

Guía de limpieza

Después de cada cepillado, abra el grifo y enjuague el cabezal con el cepillo de dientes encendido. Quite el cabezal y limpie el mango del cepillo de dientes y el cabezal por separado. Asegúrese de que el agua circula dentro de la parte superior del mango mientras este está encendido, así como dentro del cabezal. Seque todas las piezas y deje que se sequen completamente al aire antes de volverlas a unir al cabezal de dientes iO. Desenchufe el cargador antes de la limpieza. Limpie el cargador regularmente solo con un paño húmedo. Consulte las instrucciones de limpieza individuales de cada accesorio en el párrafo «Accesorios».



Accesorios (dependiendo del modelo)

Estuche de viaje de carga (k)

- Para cargar el mango (5), colóquelo en el estuche de viaje de carga (k) y conéctelo a una toma eléctrica, utilizando la fuente de alimentación adicional (k2) proporcionada. La fuente de alimentación es válida para todos los rangos de tensión de red del mundo (100-240 V).
- La luz parpadeante (k1) del estuche de viaje de carga indica que el mango está cargando. Una vez que el mango esté totalmente cargado, la luz se apagará. Una carga completa suele tardar 6 horas.
- El estuche exterior e interior se deben limpiar solo con un paño húmedo. Asegúrese de que el mango y el cabezal estén completamente secos antes de guardarlos en el estuche de viaje.

Nota: Limpie las manchas de la superficie del estuche de viaje inmediatamente. Guarde el estuche de viaje en un lugar limpio y seco.

Funda de viaje (j)

Guarde el cepillo de dientes/los cabezales limpios y secos en la funda de viaje (j). El estuche exterior e interior se deben limpiar solo con un paño húmedo.

Nota: Limpie las manchas de la superficie del estuche de viaje inmediatamente. Guarde el estuche de viaje en un lugar limpio y seco.

Base del soporte de cabezal (i)/ Soporte de cabezal y protector (h)

Puede guardar los cabezales limpios y secos en los pines de los soportes para el cabezal. Asegúrese de que los cabezales estén secos antes de colocarlos en el soporte o cerrar la tapa. Los soportes para el cabezal y el protector pueden lavarse en el lavavajillas.

Funda con cremallera/Funda magnética

Puede guardar los cabezales y cepillos de dientes limpios en las fundas. Asegúrese de que los cabezales y el cepillo de dientes estén secos antes de colocarlos en las fundas. El exterior e interior de la funda pueden lavarse con agua. Guarde las fundas en un lugar limpio y seco.

Nota: Limpie inmediatamente las manchas de la funda.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

Aviso medioambiental

El producto contiene baterías o residuos eléctricos reciclables. Para proteger el medio ambiente, no los tire con los residuos orgánicos, en su lugar, recícelos en el punto limpio disponible en su país.



Garantía

El producto tiene una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Durante el periodo de garantía, solucionaremos cualquier defecto material o de construcción del aparato de forma gratuita mediante la reparación o sustitución completa del mismo, según consideremos oportuno. La disponibilidad de una unidad de repuesto puede tener como resultado un color diferente o un modelo equivalente.

Esta garantía es válida en todos los países en los que Braun/Oral-B o su distribuidor designado suministran el aparato. Esta garantía no cubre:

daños causados por un uso indebido, el uso o desgaste normal, especialmente en relación con los cabezales, o defectos que tengan un impacto poco significativo sobre el valor o el funcionamiento del aparato.

La garantía quedará anulada si las reparaciones las realiza una persona no autorizada y si no se utilizan piezas originales Braun/Oral-B.

Estos aparatos están equipados con una conexión de radio *Bluetooth* Smart/wifi aprobada.

No establecer una conexión *Bluetooth* Smart/wifi con smartphones específicos no está cubierto por la garantía del dispositivo, a menos que el fallo de la conexión *Bluetooth*/wifi sea atribuible a Oral-B. Los dispositivos *Bluetooth*/wifi están garantizados por sus propios fabricantes y no por Oral-B. Oral-B no influye ni hace recomendaciones a los fabricantes de dispositivos y, por lo tanto, Oral-B no asume ninguna responsabilidad por el número de dispositivos compatibles con nuestra conexión *Bluetooth*/wifi.

Oral-B se reserva el derecho, sin previo aviso, de realizar modificaciones técnicas o cambios en la implementación del sistema de las funciones del dispositivo, la interfaz y los cambios en la estructura del menú que se consideren necesarios para garantizar que los sistemas Oral-B funcionen de manera confiable.

Para obtener servicio dentro del período de garantía, entregue o envíe el aparato completo con su recibo de compra a un Centro de Servicio al Cliente autorizado de Oral-B Braun.

Información

Módulo de módulo de radio *Bluetooth*®/Wi-Fi®

Aunque todas las funciones indicadas en el dispositivo *Bluetooth*/wifi son compatibles, Oral-B no garantiza una fiabilidad del 100 % en la conexión y la continuidad del funcionamiento de las funciones.

El rendimiento operativo y la fiabilidad de la conexión son consecuencias directas de cada dispositivo *Bluetooth*/wifi individual, versión de software, así como sistema operativo de dichos dispositivos *Bluetooth*/wifi y las normas de seguridad de la empresa implementadas en el dispositivo.

Oral-B cumple e implementa estrictamente el estándar *Bluetooth*/wifi por el cual los dispositivos *Bluetooth*/wifi pueden comunicarse y funcionar en cepillos de dientes iO de Oral-B.

Sin embargo, si los fabricantes de dispositivos no implementan este estándar, la compatibilidad y las funciones de *Bluetooth*/wifi se verán afectadas y el usuario puede experimentar problemas funcionales y relacionados con las funciones.

Tenga en cuenta que el software del dispositivo *Bluetooth*/wifi puede afectar de forma considerable a la compatibilidad y al funcionamiento.

Cabezales de recambio en garantía

La garantía de Oral-B se anulará si se considera que el daño en el mango del cepillo de dientes es atribuible al uso de cabezales de recambio no Oral-B. Oral-B no recomienda el uso de cabezales de recambio no Oral-B.

- Oral-B no tiene control sobre la calidad de los cabezales de recambio no Oral-B. Por lo tanto, no podemos garantizar la eficacia de limpieza de dichos cabezales no Oral-B, como se comunica con el cepillo de dientes recargable en el momento de la compra inicial.
- Oral-B no puede garantizar un buen ajuste de cabezales de recambio no Oral-B.
- Oral-B no puede predecir el efecto a largo plazo de los cabezales de recambio no Oral-B sobre el desgaste del mango.

Todos los cabezales de recambio Oral-B llevan el logotipo Oral-B y cumplen con los altos estándares de calidad de Oral-B.

Oral-B no vende cabezales de recambio ni piezas del mango bajo ningún otro nombre de marca.

Solución de problemas

Problema	Posible razón	Solución
Aplicación Oral-B		
El cepillo y el cargador iOsense™ no funciona (correctamente) con la aplicación de Oral-B.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La aplicación de Oral-B está cerrada. 2. El <i>Bluetooth</i> no está activado en el smartphone. 3. El <i>Bluetooth</i> está desactivado en el mango. 4. Se ha perdido la conexión <i>Bluetooth</i> con el smartphone. 5. Su smartphone no es compatible con <i>Bluetooth</i> 4.2 (o superior)/ <i>Bluetooth</i> Smart. 6. Aplicación de Oral-B obsoleta. 7. Su Smartphone no es compatible con la aplicación de Oral-B 8. El cargador iOsense™ está en modo de baja potencia. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Abra la aplicación de Oral-B. 2. Active el <i>Bluetooth</i> en el smartphone (véase las instrucciones en el manual de usuario). 3. Desbloquee el <i>Bluetooth</i> mediante la visor Opciones -> <i>Bluetooth</i> desbloquear. 4. Mantenga el smartphone cerca cuando use el cepillo y el cargador iOsense™. 5. Para poder emparejarlo con el mango, su smartphone debe ser compatible con <i>Bluetooth</i> 4.2 (o superior)/ <i>Bluetooth</i> Smart. 6. Descargue la última versión de la aplicación de Oral-B. 7. Consulte app.oralb.com para ver los smartphones compatibles y disponibilidad en el país. 8. Salga del modo de baja potencia del cargador iOsense™ pulsando el botón (d) una vez.
Cepillo de dientes		
Comportamiento no deseado del cepillo de dientes	El cepillo de dientes se ha desconfigurado	Realice un reseteo a los ajustes de fábrica para recuperar los ajustes iniciales. Entre en la visor Opciones -> Reseteo de fábrica (22). Pulse el botón on/off para confirmar.
El mango no funciona (en el primer uso)	<ol style="list-style-type: none"> 1. La batería tiene un nivel de carga muy bajo; el mango no funciona. 2. Funcionamiento fuera de la temperatura estándar (mensaje en la visor y/o luces alternas del sensor de presión inteligente) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cárguelo al menos durante 30 minutos. 2. Utilícelo siempre en temperaturas de funcionamiento estándar (> 0 °C y < 40 °C).
Se emiten pitidos cortos después de 2 minutos o el temporizador del mango no funciona.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El temporizador se ha modificado/ desactivado a través de la aplicación. 2. El temporizador del cepillo de dientes se desactiva durante el uso del reconocimiento del cepillado con la aplicación Oral-B o el cargador iOsense™. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Utilice la aplicación para cambiar los ajustes del temporizador o restablezca los ajustes de fábrica (véase la resolución de problemas de la aplicación) 2. Desconecte el cepillo de dientes de la aplicación Oral-B y el cargador iOsense™ o configure el cargador iOsense™ con la aplicación para desactivar el reconocimiento del cepillado.

El mango no se carga.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La batería está a un nivel de carga muy bajo (0 %); puede tardar hasta 10-15 min hasta que se encienda la visor. 2. La temperatura ambiente para realizar la carga no se encuentra dentro de los niveles válidos (<0 °C y >40 °C). 3. Es posible que el cargador no esté conectado (correctamente). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cárguelo al menos durante 30 minutos. 2. La temperatura recomendada para la carga debe encontrarse entre los 5 °C y los 35 °C. 3. Asegúrese de que el cargador esté conectado a la tensión de red.
Vibración o ruidos fuertes durante el cepillado o el encendido.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Puede que el cabezal no se coloque correctamente en el mango del cepillo. 2. Puede que el cabezal esté desgastado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe el ajuste correcto del cabezal en el mango. Debe haber un pequeño espacio entre ellos. 2. Cambie el cabezal.

Cargador iOsense™

El reloj no se muestra en el cargador iOsense™ o se está reproduciendo una animación en la pantalla del reloj	El dispositivo no está conectado a Internet.	Use la aplicación Oral-B para configurar el cargador iOsense™. Siga las instrucciones de la aplicación Oral-B. Asegúrese de que su red wifi esté dentro del rango del cargador iOsense™ y conectada a Internet.
El cargador iOsense™ no reacciona cuando uso mi cepillo de dientes o reacciona en otro cepillo de dientes	<ol style="list-style-type: none"> 1. El cargador iOsense™ está conectado a un cepillo de dientes incorrecto 2. El cargador iOsense™ está en modo de baja potencia. 	<ol style="list-style-type: none"> 1.1 Cuando no está utilizando la aplicación Oral-B: <ul style="list-style-type: none"> - Habilite el <i>Bluetooth</i> a través de la configuración de pantalla del cepillo de dientes - Reinicie el cargador iOsense™ - Sujete el cepillo de dientes cerca del cargador iOsense™ y enciéndalo para conectar ambos dispositivos. 1.2 Cuando utilice la aplicación Oral-B: <ul style="list-style-type: none"> - Habilite el <i>Bluetooth</i> a través de la configuración de pantalla del cepillo de dientes - Use la aplicación Oral-B para conectar su cepillo de dientes. 2. Salga del modo de baja potencia del cargador iOsense™ pulsando el botón (d) una vez.

<p>El cargador iOsense™ no muestra mi sesión de cepillado actual</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Es posible que el cargador iOsense™ se haya desconectado del cepillo de dientes durante el cepillado 2. El cargador iOsense™ está en modo de baja potencia. 3. La aplicación Oral-B ya incluye información del cepillado 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Asegúrese de mantenerse cerca del cargador durante el cepillado 2. Salga del modo de baja potencia del cargador iOsense™ pulsando el botón (d) una vez. 3. La información del cepillado solo se puede proporcionar en un dispositivo. Asegúrese de haber seleccionado el dispositivo correcto.
--	---	---

Este cepillo de dientes recargable dispone de un módulo de radio que opera en una banda de entre 2,4 y 2,48 GHz con una potencia máxima de 1 mW.

El cargador iOsense™ dispone de un módulo de radio que opera en una banda de entre 2,4 y 2,48 GHz con una potencia máxima de 100 mW.)

Por medio de la presente, Braun GmbH declara que los equipos de radio de los tipos 3786, 3768, 3758, 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 y 3767 cumplen con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: www.oralb.com/ce.

Descrição

- 1 Cabeça
- 2 Símbolo de identificação da cabeça da escova
- 3 Sensor de pressão inteligente/ Anel de luz
- 4 Visor interativo
- 5 Cabo
- 6 Carregador iOsense™
- 7 Botão ligar/desligar
- 8 Botão de modo
- 9 Funcionalidades do visor interativo
- 10 Modo «Limpeza diária»
- 11 Modo «Sensível»
- 12 Modo «Cuidado das gengivas»
- 13 Modo «Branqueamento»
- 14 Modo «Limpeza intensiva»
- 15 Modo «Super sensível»
- 16 Modo «Limpeza da língua»
- 17 Menu Definições
- 18 Funções do menu Definições
- 19 Gerir definições *Bluetooth*®
- 20 Seleccionar/alterar cor do sensor de pressão inteligente
- 21 Seleccionar/alterar idioma
- 22 Efectuar reposição de fábrica
- 23 Funcionalidades de feedback
- 24 Temporizador
- 25 Estado da bateria
- 26 Lembrete da mudança
- 27 Feedback da escova

Acessórios e funcionalidades (dependendo do modelo):

- a Reconhecimento de escovagem – indicadores LED
- b Reconhecimento de escovagem – Indicação de progresso de escovagem
- c Descarregar e iniciar a App Oral-B™ para ativar todas as funcionalidades
- d Botão iOsense™
- e Sensor de pressão inteligente
- f Cabeça «Ultima Clean»
- g Cabeça «Gentle Care»
- h Suporte para cabeça da escova com tampa
- i Suporte para cabeça da escova
- j Estojo de viagem
- k Estojo de viagem de carregamento
- k1 Luz de carregamento
- k2 Fonte de alimentação

Nota: O conteúdo poderá variar de acordo com o modelo adquirido.

Português

Bem-vindo à Oral-B!

Antes de utilizar esta escova de dentes Oral-B iO e carregador iOsense™, leia estas instruções e guarde este manual para referência futura.

IMPORTANTE

- Certifique-se periodicamente de que o produto/cabos/ acessórios não estão danificados. Se um elemento se apresentar danificado, ou se não funcionar, não deverá ser utilizado. Se o produto/ acessórios estiverem danificados, leve-os a um Centro de Assistência da Oral-B. Não modifique nem tente reparar o produto. Tal poderá causar um incêndio, choque elétrico ou lesão.
- Nunca insira nenhum objeto em nenhuma abertura do aparelho.
- Não se recomenda a utilização por crianças com idade inferior a 3 anos. As escovas de dentes podem ser utilizadas por crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas ou falta de experiência e conhecimento, quando sob supervisão ou se tiverem recebido instruções relativamente à utilização do equipamento de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos.

- A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- As crianças não devem brincar com o equipamento.
- Apenas para a escovagem dos dentes. Não mastigar ou morder a escova de dentes. Não usar como brinquedo ou sem a supervisão de um adulto.
- Utilize este produto apenas para o uso a que se destina, conforme descrito neste manual. Não utilize acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante. Utilize unicamente o carregador fornecido com o seu aparelho.
- Utilize apenas o carregador e/ou o conjunto de cabo especial (ficha inteligente) com a fonte de alimentação de baixa voltagem de segurança extra fornecida com o seu aparelho. Não altere nem force nenhuma das partes, caso contrário existe o risco de choque elétrico. Se o suporte de carregamento/estojo de viagem de carregamento estiver assinado com 492-xxxx, utilize apenas o cabo especial (ficha inteligente) Braun/Oral-B com a mesma identificação

AVISO

- Não coloque o carregador, ficha inteligente ou estojo de viagem de carregamento onde possa

cair dentro de água ou outro líquido nem o armazene onde possa cair ou ser empurrado para uma banheira ou lavatório. Não o agarre se este cair dentro de água. Desligue-o imediatamente da tomada.

- Evite dobrar, obstruir ou apertar o cabo.
- Este aparelho contém pilhas não substituíveis. Não abra nem desmonte o dispositivo. Para reciclar a bateria, elimine o dispositivo por completo de acordo com os regulamentos ambientais locais. Abrir o cabo irá destruir o aparelho e invalidar a garantia.
- Ao desligar da tomada, puxe sempre pela ficha e não pelo cabo. Não toque na ficha com as mãos molhadas. Pode causar choque elétrico. Consulte o seu médico dentista antes de utilizar o aparelho, caso esteja a ser submetido a tratamentos de saúde oral.
- Esta escova de dentes é um dispositivo de cuidados pessoais e não se destina a ser utilizado por vários doentes num consultório ou instituição. Por motivos higiénicos, recomendamos a utilização de cabos de escovas individuais e cabeças de escovas para cada membro da família.
- As peças pequenas podem soltar-se, manter fora do alcance das crianças.

Para evitar a quebra da cabeça da escova que pode representar um risco de asfixia com as peças pequenas ou danificar os dentes:

- Antes de qualquer utilização, garanta que a cabeça da escova está bem encaixada. Não volte a utilizar a escova de dentes se a cabeça da escova já não encaixar devidamente. Nunca a utilize sem uma cabeça da escova.
- Se o cabo da escova de dentes cair, a cabeça da escova deve ser substituída antes da utilização seguinte, mesmo que não existam danos visíveis
- Substitua a cabeça da escova a cada 3 meses ou antes, se esta se apresentar gasta.
- Limpe a cabeça da escova devidamente após cada utilização (ver o parágrafo «Recomendações de limpeza»). A limpeza adequada garante a utilização segura e uma maior vida útil da escova de dentes.

Informação importante

- Esta escova de dentes, carregador e bolsa (acessório) contém imanes NdFeb e geram campos magnéticos. Se utilizar um dispositivo médico ou tiver um dispositivo médico implantado, consulte o fabricante do dispositivo

médico ou um médico se tiver dúvidas sobre a utilização segura da escova de dentes Oral-B iO.

- A escova de dentes Oral-B pode ser usada em conjunto com o seu smartphone (descubra os detalhes em «Associar a escova de dentes ao seu Smartphone»).
- Para evitar interferência eletromagnética e/ou conflitos de compatibilidade, desative o *Bluetooth*[®] no cabo da sua escova de dentes (5) e *Bluetooth*/Wi-Fi no carregador iOsense™ antes de utilizar o dispositivo em ambientes restritos, tais como, aviões ou áreas especiais assinaladas em hospitais.
- Desative o *Bluetooth* introduzindo o menu «Definições» no ecrã interativo (4) -> *Bluetooth* -> desativar. Siga o mesmo procedimento para reativar novamente o *Bluetooth*. Desative o *Bluetooth*/Wi-Fi no carregador iOsense™ entrando no modo de Baixa potência tocando duas vezes no botão iOsense™ (d). Toque novamente no botão para ativar o *Bluetooth*/Wi-Fi.
- Pessoas com pacemakers devem sempre manter a escova de dentes a mais de 15 centímetros do pacemaker quando esta estiver ligada. Sempre que suspeitar de interferência desative o *Bluetooth* e Wi-Fi no carregador iOsense™.

Especificações

Para especificações de tensão, consulte a parte inferior da unidade de carregamento.

Primeira utilização

Ligue a sua escova de dentes iO pressionando o botão ligar/desligar (7) e siga as instruções no visor interativo (4) para começar a configuração de primeira utilização.

Se não visualizar mais instruções no visor, pode alternar com o botão de modo (8) e seleccionar com o botão ligar/desligar (7).

Pode alterar as definições através do menu «Definições» (17) em qualquer altura.

Pode ligar a escova de dentes iO ao carregador iOsense™ ligando a escova de dentes muito próxima do carregador iOsense™ ligado.

Carregamento e Funcionamento

- Para carregar a bateria da escova de dentes coloque a escova de dentes no carregador iOsense™ (6).

- O nível de carga é apresentado no ecrã interativo (4). O anel de luz (3) acende-se e apaga-se durante o carregamento. Assim que estiver totalmente carregado, o anel de luz apaga-se. Normalmente um carregamento completo demora 3 horas.
- Se a bateria estiver com pouca carga, o anel de luz (3) pisca rapidamente a vermelho. Quando a bateria estiver descarregada o motor para; irá precisar de uma carga de pelo menos 5 minutos para uma utilização.
- Nota: caso a bateria esteja descarregada (ecrã apagado), carregue durante pelo menos 30 minutos.
- Pode sempre armazenar a escova de dentes no carregador iOsense™ para manter a carga máxima; o dispositivo impede uma sobrecarga da bateria.

Nota: guarde a escova de dentes à temperatura ambiente para o desempenho ideal da bateria.

Atenção: não exponha a escova de dentes a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F.

Utilização da escova de dentes

Iniciar a escovagem

Encaixe a cabeça da escova no cabo. Deve existir uma pequena folga entre o cabo e a cabeça da escova.

Levante o cabo do carregador ligado ou simplesmente pegue nela para ligar o cabo (o visor acende-se). Molhe a cabeça da escova e aplique a pasta dentífrica. Para evitar salpicos, oriente a cabeça da escova para os dentes antes de ligar o cabo, premindo o botão ligar/desligar.

Nota: Visor desliga-se passado algum tempo. Pode premir o botão ligar/desligar para ativar novamente o visor.

Mova a cabeça da escova de dente para dente. Escove na parte exterior, interior e nas superfícies de mastigação. Escove do mesmo modo os quatro quadrantes da sua boca. Também poderá consultar o seu dentista para saber qual é a técnica certa para si. Após a escovagem, o ecrã dá-lhe feedback com base no tempo de escovagem.

Nos primeiros dias de utilização de qualquer escova de dentes elétrica, as suas gengivas podem sangrar ligeiramente. Geralmente, o sangramento deverá parar após alguns dias. Caso persista por mais de 2 semanas, consulte o seu

dentista ou higienista oral. Se tem dentes e/ou gengivas sensíveis, a Oral-B recomenda a utilização do modo «Sensível» ou «Super sensível» (opcional na combinação com uma cabeça de escova «Gentle Care» da Oral-B (g)).

A disponibilidade dos modos depende do modelo adquirido.

Temporizador da escova de dentes (Temporizador do mecanismo)

A escova de dentes iO está equipada com um temporizador, que o ajuda a conseguir o tempo de escovagem de 2 minutos recomendado pelos profissionais.

O temporizador assinala com um som abreviado intermitente em intervalos de 30 segundos para passar ao quadrante seguinte da boca.

Um som longo intermitente indica o fim do tempo de escovagem de 2 minutos recomendado pelos dentistas.

O temporizador memoriza o tempo de escovagem atingido, mesmo quando a escova de dentes é momentaneamente desligada durante a escovagem.

O temporizador reinicia-se se a pausa for superior a 30 segundos ou colocando a escova de dentes no carregador iOsense™ ligado.

Nota: durante a utilização da App Oral-B™ ou do carregador iOsense™, o temporizador do mecanismo é desativado na escova de dentes. Também pode personalizar as definições do temporizador do mecanismo através da App Oral-B™.

Anel de luz da escova de dentes (3)

A sua escova de dentes iO está equipada com um anel de luz (3) com várias funcionalidades indicadas através de cores:

Sensor de pressão inteligente (e)

Branco (predefinição) = Indicador de funcionamento (escolha cor individual através da App Oral-B™)/Indicador de baixa pressão
Verde = indicador de pressão recomendada
Vermelho = Indicador de pressão elevada

Se o Sensor de Pressão Inteligente se iluminar a branco (ou a cor pré-selecionada), recomendamos que aplique mais pressão.

A luz verde indica a pressão de escovagem recomendada. Se for aplicada demasiada pressão, acende-se a vermelho, lembrando-o que deve reduzir a pressão. Durante pressão elevada, o movimento da cabeça da escova será reduzido

(nos modos «Limpeza diária», «Limpeza intensa» e «Dentes sensíveis»).

Verifique periodicamente o funcionamento do Sensor de pressão pressionando moderadamente a cabeça da escova durante a escovagem.

Nota: durante a utilização da App Oral-B™, o Sensor de pressão inteligente pode ser desativado para algumas funcionalidades.

Nota: o sensor de pressão inteligente é desativado durante o modo «Limpeza de língua».

Outras funções

Vermelho = indicador de bateria fraca

Azul = indicador de emparelhamento *Bluetooth*

Laranja = indicador de erro (seguir mensagens de apresentação)

Modos de escovagem (dependendo do modelo)

A escova de dentes iO proporciona diferentes modos de escovagem indicados no visor:

«**Limpeza diária**» – Modo normal para limpeza diária

«**Sensível**» – Para limpeza suave mas profunda das áreas sensíveis

«**Cuidados das gengivas**» – Massagem delicada das gengivas

«**Branqueamento**» – Polimento excepcional para uso ocasional ou diário

«**Limpeza intensiva**» – Para uma sensação de limpeza extraordinária (funciona numa velocidade mais elevada)

«**Super sensível**» – Limpeza super suave para áreas extrassensíveis

«**Limpeza da língua**» – Limpeza da língua para utilização ocasional ou diária

Nota: A sequência e disponibilidade dos modos de escovagem podem variar dependendo do modelo adquirido.

Quando utilizar o modo «Limpeza da língua», recomendamos a utilização de uma cabeça de escova «Gentl Care» (g). Pode escovar a língua com ou sem pasta de dentes. Escove toda a área da língua sistematicamente em movimentos suaves. O tempo recomendado de escovagem de dentes é de 30 segundos. O motor desliga-se passado esse tempo.

Definição de modo:

Reative a escova de dentes iO para identificar o modo selecionado para a sessão de escovagem.

Para mudar para outros modos, prima sucessivamente o botão de modo (8) durante a utilização. A escova de dentes inicia automaticamente no último modo selecionado.

Nota: também pode personalizar as definições de modo através da App Oral-B™.

Visor interativo

Ative o visor interativo (4) pegando na escova de dentes, retirando-a do carregador ou premindo o botão ligar/desligar (7).

(10-16) «Seleção de modo» – alterne ao pressionar o botão de modo durante a utilização.

(17) «Definições» – alterne em todos os modos até chegar à opção «Definições»; para entrar prima o botão ligar/desligar:

- (19) gerir as definições do *Bluetooth* (ativar, desativar, desabilitar)
- (20) selecionar/alterar cor do sensor de pressão inteligente
- (21) selecionar/alterar idioma
- (22) executar reposição de fábrica

(24) «Temporizador» – apresenta o tempo de escovagem.

(25) «Estado da bateria» – mostra o estado da bateria após a utilização, quando estiver a carregar ou quando a bateria está fraca.

(26) «Lembrete da mudança» – lembra quando deve substituir a cabeça da escova.

(27) «Feedback da escova» – o feedback da escovagem é indicado com uma cara sorridente.

«Ligar escova» quando pega no cabo, retirado do carregador ligado ou quando prime o botão ligar/desligar, o cabo indica a sua prontidão.

«Mensagens de erro» – «limites operacionais externos»: está a operar ou carregar fora das temperaturas normais e/ou acima da corrente da bateria normal.

Cabeças de escova

A Oral-B disponibiliza-lhe uma variedade de cabeças de escovas Oral-B iO diferentes (f/g) que apenas se adaptam ao seu cabo de escova de dentes Oral-B iO e podem ser utilizadas para limpeza de precisão dente a dente.

A maioria das cabeças de escova Oral-B iO inclui cerdas INDICATOR® para o ajudar a monitorizar a necessidade de substituir a cabeça de escova. Com uma escovagem aprofundada, duas vezes

por dia durante dois minutos, a cor desvanece até aproximadamente metade das cerdas num período de 3 meses, indicando a necessidade de trocar de cabeça da escova.

Se as cerdas ficarem desgastadas antes de a cor desvanecer, poderá estar a exercer demasiada pressão nos dentes e nas gengivas. De uma forma geral, recomendamos a substituição da cabeça a cada 3 meses.

Lembrete de substituição da cabeça da escova

A escova de dentes está equipada com um «Lembrete de substituição da cabeça da escova» no visor interativo, indicando a necessidade de trocar a cabeça da escova após cerca de 3 meses, quando utilizada duas vezes por dia. Para reiniciar o «Lembrete de substituição da cabeça da escova», siga as instruções no ecrã.

Nota: também pode personalizar as definições de substituição da escova através da App Oral-B™.

Ligar a escova de dentes iO ao seu Smartphone/ Oral-B App

A App Oral-B oferece várias funções:

- Personalize as opções da escova de dentes (e.x. escolhendo sua cor preferida para o anel de luz, definindo o cronómetro, a sequência de modos de escovagem ou configurações de lembrete de substituição da cabeça)
- Monitoramento de sua escovagem (ex. Tempo de escovagem e pressão aplicada)
- O reconhecimento do escovagem em tempo real ajuda a escovar cada área no momento correcto.

A App Oral-B™ está disponível para smartphones com sistemas operativos iOS ou Android™. Pode ser transferido gratuitamente a partir da App Store^(SM) / Google Play™ ou pode ler o código QR na contracapa deste manual (c).

- Inicie a App Oral-B™. A aplicação irá orientá-lo através de todo o processo de emparelhamento *Bluetooth*. Também pode encontrá-lo sob as definições da aplicação (Definições -> Escova de dentes).

Nota: A funcionalidade da App Oral-B™ fica limitada se o *Bluetooth* estiver desativado no

seu smartphone (para instruções, consulte o manual de utilizador do smartphone).

- A conexão é identificada através do sensor de pressão inteligente. As instruções da app serão apresentadas no smartphone.
- Pode mudar as definições do *Bluetooth* a qualquer momento no cabo através do visor -> Definições -> *Bluetooth* ativado/ desativado.
- Mantenha o smartphone perto (a uma distância de 5 metros) ao utilizá-lo com o cabo. Certifique-se de que o smartphone está posicionado de forma segura num local seco.

Nota: O smartphone tem de suportar a tecnologia *Bluetooth* 4.2 (ou superior)/*Bluetooth* Smart para poder emparelhar com o cabo.

Atenção: Siga o manual de utilizador do seu smartphone para garantir que o seu telefone/ carregador pode ser utilizado numa casa de banho.

Utilização do carregador iOsense™

Funções de acompanhamento em direto personalizado e Sensor de pressão inteligente

O carregador iOsense™ inclui um feedback em tempo real incorporado sobre a cobertura da escovagem, tempo e pressão de escovagem. As luzes LED na parte superior do carregador iOsense™ ilustram o maxilar superior e inferior (a). Pode iniciar a sua sessão de escovagem em qualquer área da boca. Enquanto a área estiver a ser escovada, a luz respetiva desvanece de azul para branco, indicando o progresso da escovagem. Uma vez limpa uma área (a), o LED respetivo passa a branco. Se for aplicada demasiada pressão, o LED acende-se a vermelho, lembrando-o que deve reduzir a pressão (a).

Atenção: durante uma sessão de escovagem com a funcionalidade de reconhecimento de escovagem ativada no carregador iOsense™, mantenha uma distância de 5 metros do carregador iOsense™ para garantir uma ligação estável e reconhecimento de escovagem.

Para ativar o conjunto completo de funcionalidades do carregador iOsense™, é necessária a App Oral-B™. Para a configuração da ligação, siga as instruções da App Oral-B™.

Configuração do relógio

Inicie a App Oral-B™ e ligue o carregador

iOsense™ ao Wi-Fi seguindo as instruções na App Oral-B™.

Nota: o relógio não funciona sem a ligação Wi-Fi.

Funções Bluetooth e Wi-Fi®

O carregador iOsense™ suporta Bluetooth e Wi-Fi.

- O Bluetooth liga o carregador iOsense™ à escova de dentes e à App Oral-B™.
- O Wi-Fi liga o carregador iOsense™ à Internet.

Funções do botão iOsense™

Pode encontrar o botão de toque capacitivo (d) na parte de trás do carregador iOsense™. Tem duas funções:

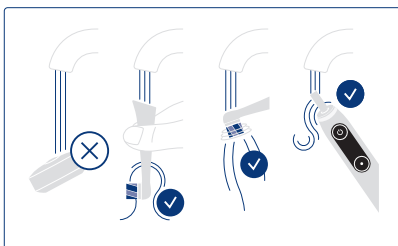
- **Modo de Baixa potência:** o dispositivo entra no modo de Baixa potência. Todas as funcionalidades além do carregamento ficam desativadas. Toque no botão (d) duas vezes para ativar o modo de baixa potência e uma vez para desativar. A ativação do modo de Baixa potência é indicada pelos LED na parte superior do carregador iOsense™. Consumo de energia do modo de espera em rede: 1,2 W.
- **Reposição de fábrica:** toque e mantenha premido o botão (d) até aparecer uma luz laranja na parte superior do carregador iOsense™ e, em seguida, liberte o botão. Toque novamente no botão quando a luz laranja estiver acesa, para ativar a reposição de fábrica. Os LED giram a laranja no sentido dos ponteiros do relógio para confirmar a reposição de fábrica. Todas as credenciais e definições são eliminadas do carregador iOsense™.

Instruções de limpeza

Após cada escovagem, retire e enxague a cabeça da escova com água e com a escova de dentes ligada. Retire a cabeça da escova e limpe o cabo da escova de dentes e a cabeça da escova separadamente. Certifique-se de que a água entra na parte superior do cabo, enquanto a escova está ligada, bem como no interior da cabeça da escova. Seque todas as peças e deixe-as secar ao ar antes de voltar a montar a escova de dentes iO.

Desligue o carregador antes da limpeza. Limpe regularmente o carregador apenas com um pano húmido.

Consulte as instruções de limpeza para cada acessório no parágrafo «Acessórios».



Acessórios (dependendo do modelo)

Estojo de viagem de carregamento (k)

- Para carregar o cabo (5) coloque-o no estojo de viagem (k) e ligue-o a uma tomada utilizando a fonte de alimentação adicional (k2) fornecida. A fonte de alimentação pode ser utilizada para todas as gamas de tensão de rede globais (100 – 240V).
- Se a luz do estojo de viagem de carregamento (k1) estiver a piscar, indica que o cabo está a carregar. Assim que o cabo estiver totalmente carregado a luz desliga-se. Habitualmente, um carregamento completo demora 6 horas.
- A caixa, exterior e interior, deve ser limpa apenas com um pano húmido. Certifique-se de que o cabo e a cabeça da escova estão completamente secos antes de os guardar no estojo de viagem.

Nota: limpe as manchas na superfície do estojo de viagem imediatamente. Guarde o estojo de viagem num local limpo e seco.

Estojo de viagem (i)

Guarde a escova de dentes e as cabeças da escova iO limpas e secas no estojo de viagem (j). A caixa, exterior e interior, deve ser limpa apenas com um pano húmido.

Nota: limpe as manchas na superfície do estojo de viagem imediatamente. Guarde o estojo de viagem num local limpo e seco.

Suporte para cabeça da escova(i) / Suporte para cabeça da escova com tampa (h)

Pode guardar as cabeças das escovas limpas e secas nos pinos dos suportes de cabeças. Certifique-se de que as cabeças das escovas estão secas antes de as colocar no suporte e/ou fechar a tampa. Os suportes da cabeça da escova e a tampa podem ser lavados na máquina de lavar louça.

Bolsa com fecho/bolsa magnética

Pode guardar as cabeças e a escova de dentes limpas nas bolsas. Certifique-se de que as cabeças da escova e a escova de dentes estão secas antes de as colocar nas bolsas. As superfícies externa e interna podem ser limpas com água corrente. Guarde as bolsas em local limpo e seco.

Nota: Limpe as manchas nas superfícies das bolsas imediatamente.

Sujeito a alteração sem aviso prévio.

Notificação ambiental

O produto contém pilhas e/ou resíduos elétricos recicláveis. Para proteção ambiental, não elimine nos resíduos domésticos, coloque-o nos pontos de recolha de resíduos elétricos disponíveis no seu país.



Garantia

Concedemos uma garantia de 3 anos sobre o produto a partir da data de compra. Dentro do período de garantia, iremos eliminar, de forma gratuita, quaisquer defeitos do aparelho resultantes de avarias no material ou no fabrico, quer através de reparação ou substituição do aparelho na totalidade, conforme entendermos. Consoante a disponibilidade para substituição de uma unidade, poderá receber uma cor diferente ou um modelo equivalente.

Esta garantia estende-se a todos os países onde este aparelho é fornecido pela Braun/ Oral-B ou pelo seu distribuidor indicado. Esta garantia não abrange: danos devidos à utilização inadequada, desgaste normal, especialmente no que diz respeito às cabeças de escova, bem como defeitos que tenham um efeito insignificante sobre o valor ou o funcionamento do aparelho.

A garantia fica invalidada se forem realizadas reparações por pessoas não autorizadas e se não forem utilizadas peças originais da Braun/ Oral-B.

Estes aparelhos estão equipados com interfaces rádio aprovada para *Bluetooth Smart/Wi-Fi*. A falha ao estabelecer a ligação *Bluetooth Smart/Wi-Fi* com smartphones específicos não está abrangida pela garantia do dispositivo, a menos que a avaria da interface *Bluetooth/Wi-Fi* seja atribuível à Oral-B. Os dispositivos *Bluetooth/Wi-Fi* têm garan-

tia dos seus fabricantes e não da Oral-B.

A Oral-B não influencia nem faz quaisquer recomendações aos fabricantes de dispositivos, pelo que a Oral-B não assume qualquer responsabilidade pelo número de dispositivos compatíveis com a nossa interface *Bluetooth/Wi-Fi*.

A Oral-B se reserva o direito, sem qualquer aviso prévio, de fazer quaisquer modificações técnicas ou alterações na implementação do sistema de recursos do dispositivo, interface e alterações na estrutura do menu que sejam consideradas necessárias para garantir que os sistemas Oral-B funcionem de forma confiável.

Para obter manutenção dentro do período de garantia, entregue ou envie o aparelho completo com o seu recibo de venda a um Centro de Atendimento ao Cliente autorizado da Oral-B Braun.

Informações

Módulo de rádio *Bluetooth*®/módulo *Wi-Fi*®

Apesar de serem suportadas todas as funções indicadas no dispositivo *Bluetooth/Wi-Fi*, a Oral-B não garante 100% de fiabilidade na conexão e na consistência do funcionamento da funcionalidade.

O desempenho do funcionamento e a fiabilidade da ligação são consequências diretas de cada dispositivo *Bluetooth/Wi-Fi* individual, versão do software, bem como do sistema operativo desses dispositivos *Bluetooth/Wi-Fi* e regulamentos de segurança da empresa implementados no dispositivo.

A Oral-B adere e implementa estritamente a norma *Bluetooth/Wi-Fi* pela qual os dispositivos *Bluetooth/Wi-Fi* conseguem comunicar e funcionar em escovas de dentes *iO* da Oral-B.

No entanto, se o fabricante do dispositivo não implementar esta norma, a compatibilidade e as funcionalidades *Bluetooth/Wi-Fi* serão ainda mais comprometidas e o utilizador poderá ter problemas funcionais e relacionados com a funcionalidade. Tenha em atenção que o software no dispositivo *Bluetooth/Wi-Fi* pode afetar significativamente a compatibilidade e o funcionamento.

Garantia de substituição de cabeças de escovas

A garantia Oral-B será anulada caso se verifique que os danos do cabo elétrico recarregável são atribuídos à utilização de cabeças de substituição que não sejam da Oral-B.

A Oral-B não recomenda a utilização de cabeças de substituição que não sejam da Oral-B.

- A Oral-B não tem qualquer controlo sobre a qualidade das cabeças de escovas de substituição que não sejam da Oral-B. Por conseguinte, não podemos garantir o desempenho de limpeza das cabeças de escovas de substituição que não sejam da Oral-B, conforme comunicado com o cabo elétrico recarregável no momento da compra inicial.

- A Oral-B não pode garantir um bom ajuste das cabeças de escovas de substituição que não sejam da Oral-B.
- A Oral-B não pode prever o efeito a longo prazo das cabeças de escovas de substituição que não sejam da Oral-B no desgaste do cabo.

Todas as cabeças de escovas de substituição Oral-B incluem o logótipo Oral-B e cumprem os elevados padrões de qualidade da Oral-B. A Oral-B não vende cabeças de substituição ou peças de cabos sob qualquer outra marca.

Resolução de problemas

Problema	Possível motivo	Resolução
Oral-B App		
A esova de dentes e o carregador iOsense™ não funciona (devidamente) com a App Oral-B™.	<ol style="list-style-type: none">1. A App Oral-B™ está fechada.2. O <i>Bluetooth</i> não está ativado no smartphone.3. O <i>Bluetooth</i> está desativado no cabo.4. A ligação <i>Bluetooth</i> com o smartphone perdeu-se.5. O smartphone não suporta a tecnologia <i>Bluetooth</i> 4.2 (ou superior)/<i>Bluetooth</i> Smart.6. A App Oral-B™ está desatualizada.7. O smartphone não é compatível com o App Oral-B8. O carregador iOsense™ está no modo de Baixa potência.	<ol style="list-style-type: none">1. Inicie a App Oral-B™.2. Ative o <i>Bluetooth</i> no smartphone (tal como descrito no respetivo manual do utilizador).3. Ative o <i>Bluetooth</i> através do visor Definições -> <i>Bluetooth</i> ativado.4. Emparelhe o cabo e o smartphone novamente através das definições da aplicação. Mantenha o seu smartphone perto ao utilizá-lo com o cabo e o carregador iOsense™5. O smartphone tem de suportar a tecnologia <i>Bluetooth</i> 4.2 (ou superior)/ <i>Bluetooth</i> Smart para poder emparelhar com o cabo.6. Descarregue a versão mais recente da App Oral-B™.7. Consulte app.oralb.com para smartphones compatíveis e disponibilidade no país.8. Saia do modo de baixa potência no carregador iOsense™ tocando uma vez no botão (d).

Escova de dentes		
Comportamento indesejado da escova de dentes	A escova de dentes foi configurada incorretamente	Entre através do visor Definições -> Reposição de fábrica (22). Prima o botão ligar/desligar para confirmar.
A escova de dentes não funciona (durante a primeira utilização).	<ol style="list-style-type: none"> 1. A bateria tem um nível de carga muito baixo; o cabo não funciona. 2. A funcionar fora da temperatura normal (mensagem no visor e/ou luzes alternadas do Sensor de pressão Inteligente) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Carregue durante pelo menos 30 min. 2. Opere sempre dentro das temperaturas de funcionamento normais (>0 °C e <40 °C).
Som intermitente breve após 2 minutos ou cabo não comanda nenhum temporizador.	<ol style="list-style-type: none"> 1. O temporizador foi modificado/ desativado através da aplicação. 2. O temporizador da escova de dentes é desativado durante a utilização do reconhecimento da escovagem com a App Oral-B™ ou o carregador iOsense™. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Utilize a aplicação para alterar as definições do temporizador ou realizar um restauro para as definições de fábrica (consulte Resolução de problemas da aplicação). 2. Desligue a escova de dentes da App Oral-B™ e do carregador iOsense™ ou configure o carregador iOsense™ com a App para desativar o reconhecimento da escovagem.
O cabo não carrega.	<ol style="list-style-type: none"> 1. A bateria está num nível muito baixo (0%); pode demorar 10 a 15 minutos até o ecrã acender. 2. A temperatura ambiente para carregamento ultrapassa os limites válidos (<0 °C e >40 °C). 3. O carregador pode não estar ligado (corretamente). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Carregue durante pelo menos 30min. 2. A temperatura ambiente recomendada para carregamento é entre 5 °C e 35 °C. 3. Certifique-se de que o carregador iOsense™ está ligado à fonte de alimentação.
Barulho/ruído alto durante a escovagem ou a ativação.	<ol style="list-style-type: none"> 1. A cabeça da escova pode não estar colocada corretamente no cabo da escova. 2. A cabeça da escova pode estar gasta. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique o encaixe correto da cabeça da escova no cabo. Deve existir uma pequena folga entre ambos. 2. Substitua a cabeça.
Carregador iOsense™		
O relógio não é apresentado no carregador iOsense™ ou é reproduzida continuamente uma animação no visor do relógio	O dispositivo não está ligado à Internet.	Utilize a App Oral-B™ para configurar o carregador iOsense™. Siga as instruções na App Oral-B™. Certifique-se de que a sua rede Wi-Fi está ao alcance do carregador iOsense™ e ligada à Internet.

<p>O carregador iOsense™ não reage quando utilizo a minha escova de dentes ou reage numa escova de dentes diferente</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. O carregador iOsense™ está ligado a uma escova de dentes errada 2. O carregador iOsense™ está no modo de Baixa potência. 	<ol style="list-style-type: none"> 1.1 Quando não estiver a utilizar a App Oral-B™: <ul style="list-style-type: none"> - Ative o <i>Bluetooth</i> através das definições de visualização na escova de dentes. - Reinicie o carregador iOsense™. - Mantenha a escova de dentes perto do carregador iOsense™ e ligue-a para ligar ambos os dispositivos. 1.2 Quando estiver a utilizar a App Oral-B™: <ul style="list-style-type: none"> - Ative o <i>Bluetooth</i> através das definições de visualização na escova de dentes. - Utilize a App Oral-B™ para ligar a escova de dentes. 2. Saia do modo de Baixa potência tocando duas vezes no botão iOsense™ (d).
<p>O carregador iOsense™ não mostra a minha sessão de escovagem atual</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. O carregador iOsense™ pode desligar-se da escova de dentes durante a escovagem 2. O carregador iOsense™ está no modo de Baixa potência. 3. O feedback sobre a escovagem já está disponível na App Oral-B™ 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Certifica-te de que ficas próximo do carregador durante a escovagem 2. Saia do modo de baixa potência no carregador iOsense™ tocando uma vez no botão (d). 3. O feedback de escovagem só pode ser fornecido num dispositivo. Certifique-se de que selecionou o dispositivo correto.

A escova de dentes recarregável contém uma unidade de rádio que funciona na banda de 2,4 até 2,48 GHz, com uma potência máxima de 1 mW.

O carregador iOsense™ contém uma unidade de rádio que funciona na banda de 2,4 até 2,48 GHz com uma potência máxima de 100 mW.

Desta forma, a Braun GmbH declara que os tipos de equipamento rádio 3786, 3768, 3758, 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 e 3767 estão em conformidade com a Diretiva n.º 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.oralb.com/ce.

Descrizione

- 1 Testina
- 2 Simbolo della testina
- 3 Sensore di pressione Intelligente / Anello luminoso
- 4 Display Interattivo
- 5 Manico
- 6 Caricatore iOsense™
- 7 Pulsante on/off
- 8 Pulsante per selezionare le modalità di spazzolamento
- 9 Caratteristiche del Display Interattivo
- 10 Modalità «Pulizia Quotidiana»
- 11 Modalità «Denti Sensibili»
- 12 Modalità «Protezione Gengive»
- 13 Modalità «Sbiancante»
- 14 Modalità «Pulizia Profonda»
- 15 Modalità «Super Delicata»
- 16 Modalità «Nettalingua»
- 17 Impostazione menù
- 18 Impostazione delle caratteristiche del menù
- 19 Impostazione *Bluetooth*®
- 20 Selezionare/Cambiare il colore della luce dell'Anello luminoso
- 21 Selezionare/Cambiare lingua di visualizzazione
- 22 Impostazione iniziale
- 23 Funzionalità del feedback
- 24 Timer
- 25 Livello di ricarica della batteria
- 26 Preavviso sostituzione testina
- 27 Feedback dello spazzolino

Accessori (dipende dal modello) e funzioni:

- a Riconoscimento dello spazzolamento – Indicatori LEDs
- b Riconoscimento dello spazzolamento – Indicatore dei miglioramenti nello spazzolamento
- c Scaricare e installare l'App di Oral-B per abilitare tutte le funzioni
- d Pulsante iOsense™
- e Sensore della pressione intelligente
- f Testina di ricambio «Ultimate Clean»
- g Testina di ricambio «Gentle Care»
- h Supporto per testine con coperchio
- i Supporto per testine
- j Custodia da viaggio
- k Custodia da viaggio con caricatore
- k1 Spia della ricarica
- h2 Alimentatore

Note: Il contenuto può variare in base al modello acquistato.

Italiano

Benvenuti in Oral-B!

Prima di utilizzare lo spazzolino Oral-B iO e il caricatore iOsense™, leggere attentamente le istruzioni e conservare questo manuale per consultazioni future.

IMPORTANTE

- Verificare periodicamente che il prodotto/cavi/accessori non siano danneggiati. Qualora l'unità fosse danneggiata o non funzionante non deve essere più utilizzata. Se il prodotto/cavi/accessori sono danneggiati, rivolgersi ad un Centro Assistenza Oral-B. Non modificare o riparare il prodotto. Ciò può causare incendio, scosse elettriche o lesioni.
- Non inserire oggetti in alcuna apertura dell'apparecchio.
- Non si raccomanda l'uso da parte di bambini di età inferiore a 3 anni. Gli spazzolini possono essere utilizzati dai bambini e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o anche con scarsa esperienza e cognizione di causa, solo sotto la supervisione di altri o dopo aver ricevuto istruzioni in merito all'uso sicuro dell'apparecchio e compreso i possibili rischi.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Utilizzare solo per lavarsi i denti. Non masticare o mordere lo spazzolino. Non utilizzare come giocattolo o senza la supervisione di un adulto.
- Il prodotto va utilizzato solo per l'uso descritto nel manuale. Non usare accessori non consigliati dal produttore.
- Utilizzare solo il caricatore fornito con l'apparecchio.
- Utilizzare solo il caricabatterie e/o il set di cavi speciali (spina smart) con l'alimentatore di sicurezza integrato a bassissima tensione fornito con l'apparecchio. Non scambiare o manomettere alcuna parte di esso, per non causare una scossa elettrica. Se la base di ricarica/custodia da viaggio con caricatore è contrassegnata con 492-xxxx, utilizzare solo il set di cavi speciali Braun/Oral-B (presa smart) con questa identificazione.

AVVERTENZE

- Non immergere il caricatore, la spina intelligente o la custodia da viaggio in acqua o in sostanze liquide; non riporli in luoghi da cui potrebbero cadere o essere tirati nella vasca da bagno o nel lavandino. Non cercare di recuperarli se cadono in acqua. Scollegare immediatamente dalla presa della corrente.
- Evitare di piegare, torcere o schiacciare bruscamente il cavo.
- Il dispositivo contiene batterie non sostituibili. Non aprire e smontare il prodotto. Per il

riciclaggio delle batterie, smaltire l'intero dispositivo in base alle normative ambientali locali. L'apertura del manico comporta la distruzione dell'apparecchio e invalida la garanzia.

- Quando si scollega dalla presa della corrente, afferrare sempre la spina e non il cavo elettrico. Non toccare la spina di alimentazione con le mani bagnate, ciò può causare una scossa elettrica.
- Se si stanno effettuando trattamenti per patologie del cavo orale, consultare il dentista prima dell'uso.
- Questo spazzolino è per uso personale per la propria igiene orale e non può essere utilizzato su più pazienti in studi dentistici o istituti affini. Per motivi igienici, si consiglia l'uso di manici e testine diversi per ciascun membro della famiglia.
- Piccole parti potrebbero staccarsi, tenere fuori dalla portata dei bambini.

Per evitare la rottura della testina che potrebbe generare soffocamento con piccole parti o danni ai denti:

- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che la testina si adatti bene. Interrompere l'uso dello spazzolino se la testina non si adatta più correttamente. Non usare mai senza una testina inserita.
- Se il manico dello spazzolino cade, sostituire la testina prima dell'utilizzo successivo, anche in assenza di danni visibili.
- Sostituire la testina ogni 3 mesi o prima se la testina appare consumata.
- Pulire la testina accuratamente dopo ogni utilizzo (consultare il paragrafo «Consigli per la pulizia»). Una corretta pulizia dello spazzolino ne assicura il funzionamento in termini di sicurezza ed efficacia.

Informazioni importanti

- Lo spazzolino da denti, il caricatore e l'astuccio (accessorio) contengono magneti NdFeB e generano campi magnetici. Se si utilizza un dispositivo medico o si dispone di un dispositivo medico impiantato, consultare il produttore del dispositivo medico o un medico, in caso di domande sull'uso sicuro dello spazzolino.
- Per evitare interferenze elettromagnetiche e/o conflitti di compatibilità, disabilitare il *Bluetooth* sul manico dello spazzolino (5) e il *Bluetooth*/Wi-Fi sul caricatore iSense™ prima di utilizzarlo in ambienti ristretti, come aeromobili o aree appositamente contrassegnate negli ospedali.

- Disabilitare il *Bluetooth* accedendo al menù «Impostazioni» sul display interattivo (4) -> *Bluetooth* -> disabilitare. Seguire la stessa procedura per riattivare il *Bluetooth*. Disattivare *Bluetooth*/Wi-Fi sul caricatore iSense™ entrando in modalità basso consumo toccando due volte il pulsante iSense™ (d). Toccando di nuovo il pulsante per abilitare *Bluetooth*/Wi-Fi.
- Le persone con pacemaker devono sempre tenere lo spazzolino a più di 15 centimetri (sei pollici) dal pacemaker quando è acceso. Ad ogni sospetto che si stiano verificando interferenze, disabilitare *Bluetooth* e *Wifi* sul caricatore iSense™.

Caratteristiche

Per le specifiche del voltaggio fare riferimento alla base dell'unità di caricamento.

Primo utilizzo

Riattivare lo spazzolino iO premendo il pulsante on/off (7) e seguire le istruzioni sul display interattivo (4) per iniziare la prima configurazione.

Se non ci sono altre indicazioni sul display, è possibile premere il pulsante per selezionare le modalità (8) e selezionarle con il pulsante on/off (7).

È possibile modificare le impostazioni tramite il menù «Impostazioni» (17) in qualsiasi momento. Connettere lo spazzolino iO al caricatore iSense™ accendendo lo spazzolino in prossimità del caricatore iSense™ collegato alla corrente.

Ricarica e Funzionamento

- Per caricare la batteria, posizionare lo spazzolino sul caricatore iSense™ (6).
- Il livello di ricarica è indicato sul display interattivo (4). Quando è completamente carico, l'anello luminoso si spegne. Una ricarica completa richiede in genere 3 ore.
- Se la batteria si sta esaurendo, l'anello luminoso lampeggia velocemente in rosso. Quando la batteria è scarica, il motore si arresta; avrà bisogno di una ricarica di almeno 5 minuti per un nuovo utilizzo.
Nota: nel caso in cui la batteria sia scarica (display spento), caricare almeno per 30 minuti.
- È sempre possibile riporre il manico sul caricatore iSense™ per mantenerlo sempre carico; il sovraccarico della batteria viene impedito dal dispositivo.

Nota: Conservare il manico a temperatura ambiente per la manutenzione ottimale della batteria.

Attenzione: Non esporre il manico a temperature superiori a 50 °C / 122°F.

Utilizzo dello spazzolino iO

Tecnica di spazzolamento

Inserire la testina sul manico. Tra il manico e la testina deve rimanere un piccolo spazio. Attivare il display sollevando lo spazzolino, sollevandolo dal caricatore iOsense™ o premendo il pulsante on/off (7) (il display si accende). Bagnare la testina e applicare il dentifricio. Per evitare schizzi, appoggiare la testina sui denti prima di accendere lo spazzolino premendo il pulsante on/off. Nota: il display si spegne dopo alcuni secondi. È possibile premere il pulsante on/off per riattivare il display.

Guidare la testina da un dente all'altro. Spazzolare, con lo stesso movimento, prima internamente poi esternamente e infine sulle superfici di masticazione. Spazzolare tutti e quattro i quadranti della bocca allo stesso modo. Consultare il dentista o l'igienista dentale sulla tecnica di spazzolamento giusta per te. Dopo lo spazzolamento, il display fornisce un feedback in base al tempo impiegato.

Quando si usa per la prima volta uno spazzolino elettrico potrebbe verificarsi un lieve sanguinamento delle gengive, che in genere si interrompe dopo qualche giorno. Se il sanguinamento dovesse protrarsi per oltre 2 settimane, consultare il dentista o l'igienista dentale. In caso di denti o gengive sensibili, Oral-B consiglia l'utilizzo delle modalità «Denti Sensibili» oppure «Super delicata» (facoltativo l'utilizzo in combinazione con le testine Oral-B «Gentle Care» (g)). La disponibilità delle modalità di spazzolamento dipende dal modello acquistato.

Timer dello spazzolino (Timer intermittente)

Lo spazzolino iO è dotato di timer con diverse funzioni che aiuteranno a raggiungere il tempo di spazzolamento di 2 minuti, come raccomandato dai professionisti dentali. Ad intervalli di 30 secondi una breve vibrazione intermittente segnala di passare al quadrante successivo della bocca. Una vibrazione intermittente prolungata indica la fine del tempo di spazzolamento di 2 minuti, come raccomandato dai dentisti.

Il timer memorizza la durata dello spazzolamento, anche quando il manico viene temporaneamente spento durante lo spazzolamento. Il timer si reimposta se la pausa supera i 30 secondi o se si posiziona il manico sul caricatore iOsense™ collegato alla presa di corrente.

Nota: durante l'utilizzo dell'app Oral-B o delle funzioni del caricatore iOsense™, il timer dello spazzolino è disattivato. Le impostazioni del timer intermittente si possono personalizzare tramite l'App Oral-B.

Anello luminoso dello spazzolino (3)

Lo spazzolino iO è dotato di un anello luminoso (3) che presenta varie funzionalità indicate tramite dai colori:

Sensore di pressione intelligente (e)

Bianco (impostazione predefinita) = Indicatore del funzionamento (personalizzare il colore tramite l'app Oral-B)/ indicatore di bassa pressione di spazzolamento

Verde = indicatore della pressione di spazzolamento consigliata

Rosso = indicatore della pressione di spazzolamento alta

Se il Sensore di pressione intelligente si illumina con luce bianca (o del colore preselezionato), si consiglia di applicare una pressione maggiore. La luce verde indica che la pressione di spazzolamento è quella consigliata. In caso di eccessiva pressione sui denti, l'anello si illumina con luce rossa per avvertire che bisogna spazzolare con meno forza. In caso di eccessiva pressione sui denti durante lo spazzolamento, il movimento della testina verrà ridotto (nelle modalità «Pulizia Quotidiana», «Pulizia Profonda» e «Denti Sensibili»). Controllare periodicamente il funzionamento del Sensore di pressione di spazzolamento intelligente premendo moderatamente sulla testina durante l'uso.

Nota: durante l'utilizzo dell'app Oral-B, il feedback del Sensore di pressione intelligente potrebbe non essere attivo per alcune funzioni.

Nota: il Sensore di pressione intelligente viene disattivato durante la modalità «Nettalingua».

Altre funzioni

Rosso = Indicatore di batteria scarica

Blu = Indicatore di associazione *Bluetooth*

Arancione = Indicatore di errore (seguire le indicazioni nel display)

Modalità di spazzolamento (in base al modello)

Lo spazzolino Oral-B offre diverse modalità di spazzolamento indicate sul display

«**Pulizia Quotidiana**» – Pulizia delicata per tutti i giorni

«**Denti Sensibili**» – Pulizia delicata per le aree sensibili

«**Protezione Gengive**» – Massaggio delicato delle gengive

«**Sbiancante**» – Pulizia lucidante per un uso quotidiano o occasionale

«**Pulizia Profonda**» – Per una straordinaria sensazione di pulizia (con una velocità maggiore)

«**Super Delicata**» – Pulizia super delicata per le aree molto sensibili

«**Nettalingua**» – Pulizia della lingua quotidiana o occasionale

Nota: La sequenza e la disponibilità delle modalità di spazzolamento possono variare in base al modello acquistato.

Quando si utilizza la modalità «Nettalingua», si consiglia di utilizzare una testina «Gentle Care» (d). Puoi spazzolare la lingua con o senza dentifricio. Spazzola sistematicamente l'intera area della lingua con movimenti delicati. Il tempo di spazzolamento consigliato è di 30 secondi; il motore si blocca dopo 30 secondi.

Impostazione della modalità di spazzolamento:

Attivare lo spazzolino iO per identificare la modalità selezionata per la sessione di spazzolamento. Per passare ad altre modalità, premere sequenzialmente il pulsante modalità (8) durante l'uso. Lo spazzolino si riavvia automaticamente nella modalità selezionata per ultima.

Nota: è possibile anche personalizzare le impostazioni della modalità tramite l'app Oral-B.

Display interattivo

Accedere al display interattivo (4) prendendo lo spazzolino, sollevandolo dal caricatore o premendo il pulsante on/off (7).

(10-16) «Selezione modalità» – passare da una modalità all'altra premendo il pulsante modalità durante l'uso.

(17) «Impostazioni» – alternare tutte le modalità fino a raggiungere l'opzione «Impostazioni»; per accedere premere il pulsante on/off:

- (19) gestire le impostazioni *Bluetooth* (abilitare/disabilitare)
- (20) selezionare/cambiare il colore della luce dell'Anello luminoso
- (21) selezionare/cambiare lingua di visualizzazione
- (22) ripristinare le impostazioni iniziali

(24) «Timer» – visualizzare il tempo di spazzolamento.

(25) «Stato della batteria»: stato della batteria dopo l'uso, durante la ricarica o quando la batteria è scarica.

(26) «Preavviso sostituzione testina»: ricorda quando sostituire la testina.

(27) «Feedback dello spazzolino»: il feedback sullo spazzolamento è indicato con una faccina sorridente.

Quando lo spazzolino viene sollevato dal caricatore iOsense™ o quando si preme il pulsante on/off, il manico dello spazzolino indica che è pronto.

«Messaggi di errore» – «limiti operativi esterni»: si sta utilizzando o caricando con una tensione di corrente superiore a quella predefinita della batteria.

Testine

Oral-B offre una gamma di testine Oral-B iO (c/d) che si adattano solo allo spazzolino Oral-B iO e possono essere utilizzate per una pulizia di precisione dente per dente.

La maggior parte delle testine Oral-B hanno setole INDICATOR® di colore azzurro o verde che indicano quando è necessario sostituire la testina. Eseguendo uno spazzolamento accurato, due volte al giorno per due minuti, il colore sbiadirà nell'arco di circa 3 mesi, indicando la necessità di sostituire la testina. Se le setole si allungano prima dello scolorimento, protresti aver spazzolato i denti con troppa pressione sui denti e sulle gengive. In generale, si consiglia di sostituire la testina ogni 3 mesi.

Promemoria cambio testina

Lo spazzolino è dotato di un «Promemoria cambio testina» che indica la necessità di sostituire la testina dopo circa 3 mesi, se utilizzato 2 volte al giorno.

Per ripristinare il «Promemoria cambio testina» seguire le istruzioni sul display.

Nota: è possibile anche personalizzare le impostazioni del cambio della testina tramite l'app Oral-B.

Come collegare lo spazzolino allo smartphone

L'App Oral-B offre varie funzioni:

- Personalizzare le impostazioni dello spazzolino (es. scegliere il colore preferito della luce dell'anello, scegliere il colore preferito dell'anello, regolare l'intermittenza del timer, la sequenza delle modalità di spazzolamento o il promemoria per la sostituzione della testina)

- Monitorare lo spazzolamento (es. tempo di spazzolamento e pressione di spazzolamento applicata)
- Riconoscimento dello spazzolamento in tempo reale per aiutare a spazzolare ogni area della bocca per la giusta quantità di tempo.

L'app Oral-B è disponibile per smartphone con sistema operativo iOS o Android™. Può essere scaricato gratuitamente da App Store^(SM) / Google Play™ oppure è possibile scansionare il codice QR che si trova sul retro di questo manuale (c).

- Avviare l'app di Oral-B. L'App guiderà attraverso l'intera procedura di connessione *Bluetooth*. Altrimenti cercare nelle impostazioni dell'app (Impostazioni -> Spazzolino).

Nota: la funzionalità dell'app di Oral-B è limitata se il *Bluetooth* è disattivato sullo smartphone (per istruzioni fare riferimento al manuale dello smartphone).

- È possibile modificare le impostazioni *Bluetooth* sul manico in qualsiasi momento tramite il display -> Impostazioni -> *Bluetooth* abilitato / disabilitato.
- Tenere lo smartphone nelle immediate vicinanze (entro 5m di distanza) quando lo si utilizza con il manico. Assicurarsi che lo smartphone sia posizionato in modo sicuro in un luogo asciutto.

Nota: lo smartphone deve supportare *Bluetooth* 4.2 (o versione successiva) / *Bluetooth* Smart per associare il manico.

Attenzione: seguire il manuale dello smartphone per assicurarsi che il telefono/caricabatterie sia progettato per l'utilizzo in un ambiente come il bagno.

Come utilizzare il caricatore iOsense™

Funzioni personalizzate della Guida in tempo reale e del Sensore di pressione intelligente

Il caricatore iOsense™ ha un feedback in tempo reale integrato che riconosce l'accuratezza dello spazzolamento, sul tempo e sulla pressione dello spazzolamento. Le luci LED sulla parte superiore del caricatore iOsense™ illustrano la mascella superiore e inferiore (a). Si può iniziare la sessione di spazzolamento in qualsiasi area della bocca. Durante lo spazzolamento dell'area, la luce passa dal blu al bianco, indicando l'avanzamento della spazzolamento. Dopo aver pulito un'area (a), la luce LED diventa bianca. Se viene applicata troppa pressione, le luci LED si

accendono rosse per ricordare di ridurre la pressione di spazzolamento(e).

Attenzione: durante una sessione di spazzolamento con la funzione di riconoscimento dello spazzolamento abilitata sul caricatore iOsense™, mantenere una distanza di 5m dal caricatore iOsense™ per garantire una connessione stabile e il riconoscimento dello spazzolamento.

Per abilitare il set completo di funzionalità del caricatore iOsense™, è necessaria l'app Oral-B. Segui le istruzioni nell'app Oral-B per la configurazione della connessione.

Configurazione dell'orologio

Avviare l'app Oral-B e collegare il caricatore iOsense™ al Wi-Fi seguendo le istruzioni nell'app Oral-B.

Nota: l'orologio non funziona senza la connessione Wi-Fi.

Funzioni *Bluetooth* e Wi-Fi®

Il caricatore iOsense™ supporta *Bluetooth* e Wi-Fi.

- Il *Bluetooth* collega il caricatore iOsense™ con lo spazzolino e l'app Oral-B.
- Il Wi-Fi connette il caricatore iOsense™ con Internet.

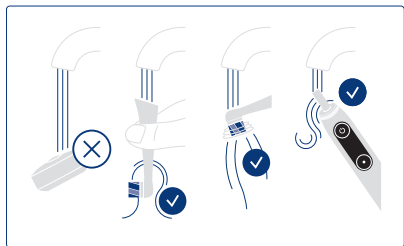
Funzioni del pulsante iOsense™

È possibile trovare il pulsante a sfioramento capacitivo (d) sul retro del caricatore iOsense™. Ha due funzioni:

- **Modalità basso consumo:** il dispositivo entra in modalità basso consumo. Tutte le funzioni tranne la ricarica sono disabilitate. Toccare due volte il pulsante (d) per abilitare la modalità basso consumo e una volta per disabilitarla. L'attivazione della modalità basso consumo è indicata dai LED sulla parte superiore del caricatore iOsense™. Consumo energetico della modalità standby in rete: 1,2 W.
- **Ripristino delle impostazioni di fabbrica:** toccare e tenere premuto il pulsante (d) finché non appare la luce arancione sulla parte superiore del caricatore iOsense™, quindi lasciare il pulsante. Toccare il pulsante ancora una volta mentre la luce arancione è accesa, per attivare il ripristino delle impostazioni di fabbrica. I LED ruotano in arancione in senso orario per confermare il ripristino delle impostazioni di fabbrica. Tutte le credenziali e le impostazioni vengono eliminate dal caricatore iOsense™.

Consigli per la pulizia

Dopo ogni spazzolamento, sciacquare la testina sotto l'acqua corrente con il manico acceso. Rimuovere la testina e pulire separatamente il manico e la testina. Assicurarsi che l'acqua scorra all'interno della parte superiore del manico mentre il manico è acceso, così come all'interno della testina. Asciugare tutte le parti e lasciarle asciugare all'aria prima di riassembleare lo spazzolino. Scollegare il caricabatterie prima di pulirlo. Pulire regolarmente il caricabatterie con un panno umido. Si raccomanda la consultazione delle istruzioni di pulizia specifiche per ciascun accessorio nel relativo paragrafo «Accessori».



Accessori (in base al modello)

Custodia da viaggio con caricatore (k)

- Per caricare il manico (5), inserirlo nella custodia da viaggio (k) e collegarlo ad una presa elettrica, utilizzando l'alimentatore supplementare (k2) integrato. L'alimentatore può essere utilizzato con tutte le gamme di tensione di rete globale (100 - 240 V).
- La luce lampeggiante (k1) della custodia da viaggio con caricatore indica che il manico si sta caricando. Quando il manico è completamente carico, la luce si spegne. Una ricarica completa richiede in genere 6 ore.
- L'interno e l'esterno della custodia devono essere puliti solo con un panno umido. Assicurarsi che il manico e la testina siano completamente asciutti prima di riporli nella custodia da viaggio.

Nota: pulire immediatamente le macchie sulla superficie della custodia da viaggio. Conservare la custodia da viaggio in un luogo pulito e asciutto.

Custodia da viaggio (j)

Conservare spazzolino iO/testine puliti e asciutti nella custodia da viaggio (j). L'interno e l'esterno

della custodia devono essere puliti solo con un panno umido.

Nota: pulire immediatamente le macchie sulla superficie della custodia da viaggio. Conservare la custodia da viaggio in un luogo pulito e asciutto.

Supporto per testine (i) / Supporto per testine con coperchio (h)

È possibile conservare le testine pulite sui perni dei supporti delle testine. Assicurarsi che le testine siano asciutte prima di metterle sul supporto e/o chiudere il coperchio. Il vano testina e il coperchio di protezione sono lavabili in lavastoviglie.

Astuccio con cerniera / Astuccio magnetico

Conservare lo spazzolino e le testine pulite e asciutte nell'astuccio. Assicurarsi che lo spazzolino e le testine siano asciutti prima di metterli nell'astuccio. Le superfici esterne ed interne possono essere pulite sotto l'acqua corrente. Conservare gli astucci in un luogo pulito e asciutto.

Nota: pulire immediatamente le macchie sulle superfici degli astucci.

Soggetto a modifiche senza preavviso.

INFORMAZIONE AGLI UTILIZZATORI

Questo prodotto contiene batterie e/o rifiuti elettrici riciclabili. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego



e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Garanzia

Il prodotto è garantito per 2 anni a partire dalla data di acquisto. Entro il periodo di garanzia, il produttore si impegna ad eliminare, gratuitamente, qualsiasi difetto dell'apparecchio derivante da imperfezioni dei materiali o del processo produttivo, mediante riparazione o sostituzione di tutto l'apparecchio, a propria discrezione. In base alle disponibilità, la sostituzione di un'unità potrebbe essere di un colore diverso o di un modello equivalente.

La presente garanzia si estende a tutti i Paesi nei quali l'apparecchio è fornito da Braun/ Oral-B o da un distributore autorizzato. La garanzia non copre: danni dovuti ad uso improprio, normale usura o utilizzo (in particolare le testine), né difetti che possano avere un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio.

La presente garanzia decade in caso di riparazioni da parte di personale non autorizzato e in caso di utilizzo di ricambi non originali Braun/Oral-B.

Questo apparecchio è dotato di un'interfaccia *Bluetooth* Smart radio approvata. La mancata connessione *Bluetooth*/Wi-Fi con specifici smartphone non è coperta dalla garanzia del dispositivo, tranne quando il malfunzionamento dell'interfaccia *Bluetooth*/Wi-Fi sia riferibile a Oral-B. I dispositivi *Bluetooth* sono garantiti dai propri produttori e non da Oral-B. Oral-B non influenza né formula raccomandazioni ai produttori di dispositivi, pertanto Oral-B non si assume alcuna responsabilità per il numero di dispositivi compatibili con la nostra interfaccia *Bluetooth*/Wi-Fi.

Oral-B si riserva il diritto, senza alcun preavviso, di apportare modifiche tecniche o cambiamenti all'implementazione del sistema delle funzionalità del dispositivo, dell'interfaccia e delle modifiche alla struttura dei menù ritenute necessarie per garantire un affidabile funzionamento dei sistemi Oral-B.

Per ricevere assistenza durante il periodo coperto da garanzia, consegnare o spedire tutto l'apparecchio, unitamente allo scontrino, ad un centro assistenza Braun/Oral-B autorizzato.

Informazioni

Modulo radio *Bluetooth*[®]/ Modulo Wi-Fi[®]

Nonostante il supporto di tutte le funzioni indicate nel dispositivo *Bluetooth*/Wi-Fi[®], Oral-B non garantisce un'affidabilità di connessione del 100% e un funzionamento omogeneo delle caratteristiche.

Il funzionamento e l'affidabilità della connessione dipendono direttamente dal singolo dispositivo *Bluetooth*/Wi-Fi[®], dalla versione software e dal sistema operativo supportato dal dispositivo *Bluetooth*/Wi-Fi[®], nonché dalle disposizioni aziendali in materia di sicurezza implementate nel dispositivo.

Oral-B osserva e implementa in maniera rigorosa lo standard *Bluetooth*/Wi-Fi[®], che permette ai dispositivi *Bluetooth*/Wi-Fi[®] di comunicare e funzionare all'interno degli spazzolini Oral-B.

Tuttavia, se i produttori dei dispositivi non implementano tale standard, la compatibilità e le caratteristiche *Bluetooth*/Wi-Fi[®] possono risultare ulteriormente compromesse e l'utente potrebbe sperimentare problemi funzionali o legati alle caratteristiche del dispositivo. Si ricorda inoltre che il software del dispositivo *Bluetooth*/Wi-Fi[®] può influenzarne sensibilmente la compatibilità e il funzionamento.

Testine di ricambio in garanzia

La garanzia Oral-B sarà annullata se si risconterà che il danno al manico elettrico ricaricabile è dovuto all'utilizzo di testine di ricambio non Oral-B. Oral-B non raccomanda l'utilizzo di testine di ricambio non Oral-B.

- Oral-B non ha alcuna responsabilità sulla qualità delle testine non Oral-B. Pertanto, non è possibile garantire la prestazione e la funzionalità delle testine non Oral-B, come comunicato al momento dell'acquisto dello spazzolino elettrico ricaricabile.
- Oral-B non può garantire un buon adattamento delle testine di ricambio non Oral-B.
- Oral-B non è in grado di prevedere l'effetto a lungo termine delle testine di ricambio non Oral-B sul manico utilizzato.

Tutte le testine di ricambio Oral-B hanno il logo Oral-B e rispettano gli standard di alta qualità di Oral-B. Oral-B non vende testine di ricambio o altre parti dello spazzolino di altri marchi.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
Oral-B App		
Lo spazzolino e il caricatore iOsense™ non funzionano (correttamente) con l'app Oral-B.	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'App Oral-B è chiusa. 2. <i>Bluetooth</i> non è attivato sullo smartphone. 3. <i>Bluetooth</i> è disabilitato sul manico. 4. La connessione <i>Bluetooth</i> allo smartphone è stata interrotta. 5. Lo smartphone non supporta <i>Bluetooth</i> 4.2 (o superiore)/ <i>Bluetooth</i> Smart. 6. L'App Oral-B non è l'ultima versione. 7. Il tuo smartphone non è compatibile con l'App di Oral-B. 8. Il caricatore iOsense™ è in modalità basso consumo. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Entrare nell'App Oral-B. 2. Attivare <i>Bluetooth</i> sullo smartphone (istruzioni riportate nel manuale dello smartphone). 3. Abilitare <i>Bluetooth</i> sul display Impostazioni -> <i>Bluetooth</i> abilitato. 4. Tenere lo smartphone molto vicino quando lo si utilizza insieme allo spazzolino e al caricatore iOsense™. 5. Per potere effettuare il collegamento con lo spazzolino, lo smartphone deve supportare il protocollo <i>Bluetooth</i> 4.2 (o superiore)/ <i>Bluetooth</i> Smart. 6. Scaricare l'ultima versione dell'App Oral-B. 7. Controllare su app.oralb.com gli smartphones compatibili e i Paesi in cui l'App Oral-B è disponibile. 8. Uscire dalla modalità basso consumo sul caricatore iOsense™ toccando una volta il pulsante (d).
Spazzolino		
Malfunzionamento dello spazzolino	Lo spazzolino è stato configurato in modo errato	Eseguire un ripristino delle impostazioni di fabbrica per tornare alle impostazioni iniziali. Collegarsi tramite display sulle impostazioni -> Impostazioni iniziali (22). Premere il pulsante on/off per confermare.
Il manico non funziona (durante il primo utilizzo).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il livello di ricarica della batteria è molto basso; il manico non funziona. 2. Funzionamento oltre la temperatura standard (messaggio sul display e/o luci alternate dell'Anello luminoso) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Caricare almeno per 30 minuti. 2. Azionare sempre a temperatura standard (> 0 °C e < 40 °C).
Breve intermittenza dopo 2 minuti oppure non si attiva il timer sul manico.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il Timer è stato modificato/ disattivato tramite l'App. 2. Il timer dello spazzolino è disabilitato durante il riconoscimento dello spazzolamento con l'app Oral-B o il caricatore iOsense™. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Utilizzare l'App per cambiare le impostazioni del timer oppure ripristinare le impostazioni iniziali 2. Scollegare lo spazzolino dall'app Oral-B e dal caricatore iOsense™ o configurare il caricatore iOsense™ con l'app per disabilitare il riconoscimento dello spazzolamento.

Lo spazzolino non si ricarica.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il livello di ricarica della batteria è molto basso (0%); potrebbero essere necessari fino a 10-15 minuti prima che il display si accenda. 2. La temperatura ambiente per la ricarica è al di fuori dello standard (< 0 °C e > 40 °C). 3. Il Caricatore potrebbe non essere (correttamente) collegato. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Caricare almeno per 30 minuti. 2. La temperatura ambiente consigliata per la ricarica è compresa tra 5 °C e 35 °C. 3. Assicurarsi che il caricatore sia collegato alla tensione di rete.
Rumore durante lo spazzolamento oppure nell'accensione.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La testina potrebbe non essere posizionata correttamente sul manico. 2. La testina potrebbe essere consumata. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare il corretto adattamento della testina sul manico. Rimane uno spazio piccolo tra le due parti. 2. Sostituire la testina.

Caricatore iOsense™

L'orologio non viene visualizzato sul caricatore iOsense™ o viene riprodotta un'animazione sul display dell'orologio	Il dispositivo non è connesso a Internet.	Usare l'app Oral-B per configurare il caricatore iOsense™. Seguire le istruzioni nell'app Oral-B. Assicurati che la rete Wi-Fi sia nel raggio di azione del caricatore iOsense™ e connessa a Internet.
Il caricatore iOsense™ non reagisce quando si utilizza lo spazzolino o reagisce con uno spazzolino diverso	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il caricatore iOsense™ è collegato ad uno spazzolino sbagliato 2. Il caricatore iOsense™ è in modalità basso consumo. 	<ol style="list-style-type: none"> 1.1 Quando non si utilizza l'app Oral-B: <ul style="list-style-type: none"> - abilitare il <i>Bluetooth</i> tramite le impostazioni sul display dello spazzolino - ripristinare il caricatore iOsense™. - tenere lo spazzolino vicino al caricatore iOsense™ e accenderlo per collegare entrambi i dispositivi 1.2 Quando si utilizza l'app Oral-B: <ul style="list-style-type: none"> - abilitare il <i>Bluetooth</i> tramite le impostazioni sul display dello spazzolino - usare l'app Oral-B per collegare lo spazzolino 2. uscire dalla modalità basso consumo toccando una volta il pulsante iOsense™ (d).

<p>Il caricatore iOSense™ non mostra la sessione di spazzolamento</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il caricatore iOSense™ potrebbe essersi scollegato dallo spazzolino durante lo spazzolamento 2. Il caricatore iOSense™ è in modalità basso consumo. 3. Il feedback sullo spazzolamento è già fornito nell'app Oral-B 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Assicurarsi di rimanere nelle immediate vicinanze del caricatore durante lo spazzolamento 2. Uscire dalla modalità basso consumo toccando una volta il pulsante iOSense™ (d). 3. Il feedback sullo spazzolamento può essere fornito solo su un dispositivo. Assicurarsi di aver selezionato il dispositivo giusto.
---	---	---

Lo spazzolino ricaricabile iO contiene un radio dispositivo che opera nella banda 2,4 - 2,48 GHz con una potenza massima di 1mW.

Il caricatore iOSense™ contiene un radio dispositivo che opera nella banda da 2,4 a 2,48 GHz con una potenza massima di 100 mW.

Con la presente, Braun GmbH dichiara che il dispositivo radio dei modelli 3786, 3768, 3758, 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 e 3767 è conforme alla Direttiva 2014/53 /UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.oralb.com/ce.

Omschrijving

- 1 Opzetborstel
- 2 Identificatiesymbool opzetborstel
- 3 Slimme poetsdruksensor/ Lichtring
- 4 Interactieve display
- 5 Tandенborstelhandvat
- 6 iOsense™-oplader
- 7 Aan-/uitknop
- 8 Knop voor poetsstanden
- 9 Interactieve Display-functies
- 10 Poetsstand «Dagelijkse reiniging»
- 11 Poetsstand «Gevoelig»
- 12 Poetsstand «Tandvlesverzorging»
- 13 Poetsstand «Whitening»
- 14 Poetsstand «Intense reiniging»
- 15 Poetsstand «Supergevoelig»
- 16 Poetsstand «Tongreiniging»
- 17 Instellingenmenu
- 18 Functies instellingenmenu
- 19 *Bluetooth*®-instellingen beheren
- 20 De kleur van de Lichtring kiezen/wijzigen
- 21 Taal kiezen/wijzigen
- 22 Fabrieksinstellingen terugzetten
- 23 Feedback-functies
- 24 Timer
- 25 Batterijstatus
- 26 Herinnering voor vervanging opzetborstel
- 27 Poetsfeedback

Accessoires (afhankelijk van het model) & functies:

- a Poetsherkenning – LED-indicators
- b Poetsherkenning – Poetsprogressie-indicatie
- c Download en start de Oral-B App om alle functies te activeren
- d iOsense™-knop
- e Slimme poetsdruksensor
- f Opzetborstel «Ultimate Clean»
- g Opzetborstel «Gentle Care»
- h Opzetborstelhouder met deksel
- i Opzetborstelhouder
- j Reisetui
- k Oplaadresetui
- k1 Opladlampje
- k2 Snoer

Let op: Inhoud kan per model verschillen.

Nederlands

Welkom bij Oral-B!

Lees deze instructies voordat je je Oral-B iO- tandenborstel en iOsense™-oplader gebruikt en bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

BELANGRIJK

- Controleer het volledige product/het snoer/de accessoires regelmatig op beschadigingen. Een beschadigd of niet-werkend toestel mag niet langer gebruikt worden. Breng het naar een Oral-B Braun servicecentrum als het toestel/het snoer/de accessoires zijn beschadigd. Probeer het toestel niet aan te passen of te herstellen. Dit kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken.
- Steek nooit voorwerpen in openingen van het toestel.
- Gebruik door kinderen onder de leeftijd van 3 jaar wordt afgeraden. Tandeborstels kunnen worden gebruikt door kinderen en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen in verband met het veilige gebruik van het toestel en als ze begrijpen wat de mogelijke gevaren hiervan zijn.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toe-

zicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Uitsluitend om tanden te poetsen. Niet op de borstel kauwen of bijten. Niet gebruiken als speelgoed of zonder toezicht van een volwassene.
- Gebruik dit toestel uitsluitend waarvoor het bedoeld is zoals beschreven in de handleiding. Gebruik geen opzetstukken die niet door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Gebruik alleen de oplader die bij uw toestel is meegeleverd.
- Gebruik alleen de lader en/of de speciale snoerset met de ingebouwde veilige stroomadapter met extra laag voltage die bij het apparaat wordt geleverd. Verwissel of verander geen enkel onderdeel hiervan, er is gevaar voor een elektrische schok. Als de oplaadstandaard/het oplaadrijsel met 492-xxxx, gebruik dan alleen de Braun/Oral-B speciale snoerset met deze identificatie.

WAARSCHUWING

- Plaats de oplader, smartplug of het oplaadrijsel niet in water of een vloeistof en bewaar hem niet op een plek waar hij in een bad of wasbak kan vallen of erin getrokken kan worden. Als hij in het water gevallen is, haal hem

er dan niet uit. Haal hem onmiddellijk uit het stopcontact.

- Het snoer niet in een scherpe hoek buigen, niet afknellen of erin knijpen.
- Dit toestel bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen. Het toestel niet openen en demonteren. Voor het recycleren van batterijen het hele toestel weggevoerd volgens de lokale milieuwetgeving. Door het handvat te openen wordt het toestel vernietigd en is de garantie ongeldig.
- Trek altijd aan de stekker om hem uit het stopcontact te halen, niet aan het snoer. Raak de stekker niet met natte handen aan. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
- Raadpleeg uw tandarts vóór gebruik als u in behandeling bent voor een tandheelkundig probleem.
- Deze tandenborstel is een persoonlijk verzorgingstoestel en is niet bedoeld voor gebruik door meerdere patiënten in een tandartsenpraktijk of instituut. Om hygiënische redenen raden we aan om ieder gezinslid een eigen borstelhandvat en opzetborstels te geven.
- Kleine onderdelen kunnen losraken, buiten het bereik van kinderen houden.

Om te voorkomen dat de opzetborstel kapot gaat en kleine deeltjes produceert die kunnen leiden tot stikken of de tanden kunnen beschadigen:

- Zorg er bij elk gebruik voor dat de opzetborstel goed past. Stop met het gebruik van de tandenborstel als de opzetborstel niet meer goed past. Gebruik nooit zonder opzetborstel.
- Als het handvat van de tandenborstel is gevallen, dient de opzetborstel voor het volgende gebruik te worden vervangen, ook als er geen zichtbare schade is
- Vervang de opzetborstel elke 3 maanden of sneller indien de opzetborstel is versleten.
- Maak de opzetborstel na elk gebruik goed schoon (bekijk de paragraaf 'Reinigingsadvies'). Goed schoonmaken zorgt ervoor dat de tandenborstel veilig en langdurig functioneel kan worden gebruikt.

Belangrijke informatie

- Deze tandenborstel, lader en dit tasje (accessoire) bevatten NdFeb-magneten en genereren magnetische velden. Als u een medisch apparaat gebruikt of een medisch implantaat hebt, raadpleeg dan de fabrikant van het implantaat of een arts als u vragen hebt over het veilig gebruik van uw tandenborstel.

- Deactiveer *Bluetooth*[®] op het handvat van je tandenborstel (5) en *Bluetooth/Wi-Fi* op je *iSense*[™]-oplader vóór gebruik in verboden zones, zoals in vliegtuigen of speciaal aangeduide zones in ziekenhuizen, om elektromagnetische storingen en/of verbindingsofouten te voorkomen.
- Deactiveer *Bluetooth* in de 'Instellingen' op het interactieve display (4) -> *Bluetooth* -> uitschakelen. Volg dezelfde procedure om *Bluetooth* weer te activeren. Schakel *Bluetooth/Wi-Fi* op je *iSense*[™]-oplader uit door de lage stroommodus in te schakelen door tweemaal op de *iSense*[™]-knop te tikken (d). Druk nogmaals op de knop om *Bluetooth/Wi-Fi* in te schakelen.
- Personen met een pacemaker moeten de tandenborstel of *iSense* oplader altijd op meer dan 15 centimeter (6 inches) afstand van de pacemaker houden wanneer deze ingeschakeld is. Wanneer u vermoedt dat er storing optreedt, schakel dan *Bluetooth* op de tandenborstel en *Bluetooth* en *Wifi* op de *iSense* oplader uit.

Specificaties

De specificaties over voltage staan op de onderkant van de oplaadeenheid.

Eerste gebruik

Zet uw *iO*-tandenborstel aan door op de aan-/uitknop (7) te drukken en volg de instructies op het interactieve display (4) om voor de eerste keer op te starten.

Als u geen instructies meer op het display ziet, kunt u wisselen met de knop voor poetsstanden (8) en selecteren met de aan-/uitknop (7).

U kunt de instellingen op elk gewenst moment wijzigen via 'Instellingen' (17).

Je kunt je *iO*-tandenborstel verbinden met je *iSense*[™]-oplader door de tandenborstel dicht bij de aangesloten *iSense*[™]-oplader aan te zetten.

Opladen en gebruik

- Om de batterij van de tandenborstel op te laden zet je de tandenborstel op de *iSense*[™]-oplader (6).
- Het oplaadniveau wordt aangegeven op het interactieve display (4). De lichtring (3) licht afwisselend meer en minder op tijdens het opladen. De lichtring gaat uit zodra de batterij volledig opgeladen is. Een volledige lading duurt meestal 3 uur.
- Als de batterij bijna leeg is, knippert de lichtring (3) snel in het rood. Als de batterij leeg is (0%), stopt de motor; hij zal dan ten minste 5 minuten moeten worden opgeladen voor één gebruik.

Opmerking: Als de batterij leeg is (display uit), moet je de borstel ten minste 30 minuten opladen.

- Je kunt de tandenborstel op de ingeplugde oplader bewaren om hem volledig opgeladen te houden; een overbelasting van de batterij wordt door het apparaat voorkomen.

Opmerking: Bewaar de tandenborstel op kamertemperatuur voor optimaal onderhoud van de batterij.

Let op: Stel de tandenborstel niet bloot aan temperaturen hoger dan 50 °C.

Gebruik van uw iO-tandenborstel

Poetsen

Zet de opzetborstel op het handvat. Er moet een kleine ruimte tussen het handvat en de opzetborstel zitten. Activeer het display door de tandenborstel op te pakken, van de iOsense™-oplader te tillen of op de aan-uitknop (7) te drukken (het display gaat aan). Maak de opzetborstel nat en doe er tandpasta op. Zet de opzetborstel op uw tanden voordat u de tandenborstel aanzet met de aan-/uitknop om spatten te voorkomen.

Let op: Display gaat na 20 seconden uit. U kunt op de aan-/uitknop drukken om het display weer aan te zetten.

Beweeg de opzetborstel van tand naar tand. Poets de buitenkant, de binnenkant en de kauwvlakken. Poets alle vier de kwadranten in de mond even lang. U kunt ook aan uw tandarts of mondhygiënist vragen wat de juiste techniek voor u is. Na het poetsen geeft het display u feedback over uw poetstijd.

Tijdens de eerste dagen van het gebruik van een elektrische tandenborstel zal uw tandvles lichtjes bloeden. Over het algemeen zou het bloeden na een paar dagen moeten ophouden. Neem contact op met uw tandarts of mondhygiënist indien het langer dan 2 weken duurt. Als u gevoelige tanden en/of gevoelig tandvles hebt, dan raadt Oral-B de poetsstand «Gevoelig» of «Supergevoelig» aan (eventueel in combinatie met een Oral-B «Gentle Care»(g)). Beschikbaarheid van standen varieert afhankelijk van het gekochte model.

Timer voor tandenborstel (stutter timer)

De iO-tandenborstel is uitgerust met timerfuncties die je helpen de professioneel aanbevolen poetstijd van 2 minuten te bereiken. De timer geeft met een kort stotterend geluid elke 30 seconden

aan om door te gaan naar het volgende kwadrant van je mond. Een lang stotterend geluid geeft het einde van de professioneel aanbevolen poetstijd van 2 minuten aan.

De timer onthoudt de bereikte poetstijd, zelfs als de tandenborstel tijdens het poetsen even wordt uitgezet. De timer wordt gereset wanneer langer dan 30 seconden wordt gepauzeerd of wanneer de tandenborstel in de iOsense™-oplader wordt geplaatst.

Opmerking: Tijdens het gebruik van de Oral-B-App of iOsense™-oplader is de stutter timer in de tandenborstel gedeactiveerd. Je kunt de instellingen van de stutter timer ook aanpassen via de Oral-B-app.

Lichtring tandenborstel (3)

Je iO-tandenborstel is uitgerust met een lichtring (3) die verschillende functies heeft, die worden aangegeven met kleuren:

Slimme poetsdruksensor (e)

Wit (standaard) = werkingsindicator (kies een andere kleur via de Oral-B-app / Indicator lage druk

Groen = aanbevolen drukindicator

Rood = hoge poetsdruk indicator

Als de slimme poetsdruksensor wit oplicht (of de door jou ingestelde kleur), wordt aanbevolen meer druk uit te oefenen. Het groene lampje geeft de aanbevolen poetsdruk aan. Wanneer je te hard poetst, zal het rood oplichten, als herinnering om zachter te poetsen.

Bij hoge druk wordt de bewegingssnelheid van de opzetborstel verlaagd (in de poetsstanden «Dagelijkse reiniging», «Intense reiniging» en «Gevoelig»). Controleer regelmatig de werking van de slimme poetsdruksensor door tijdens het gebruik matig op de borstelkop te drukken.

Opmerking: Tijdens het gebruik van de Oral-B-App is de slimme poetsdruksensor voor sommige functies mogelijk gedeactiveerd.

Opmerking: De slimme poetsdruksensor wordt uitgeschakeld tijdens de «Tongreiniging»-poetsstand.

Andere functies

Rood = indicator voor bijna lege batterij

Blauw = indicator voor Bluetooth-verbinding

Oranje = Foutindicator (zie meldingen op het display)

Poetsstanden (verschillend per model)

Uw iO-tandenborstel biedt verschillende poetsstanden die op het display worden aangegeven:

«**Dagelijkse reiniging**» – Standaardstand voor dagelijkse reiniging

«**Gevoelig**» – Milde maar grondige reiniging van gevoelige zones

«**Poetsstand Tandvleesverzorging**» – Zachte massage van tandvlees

«**Whitening**» – polijsten voor occasioneel of dagelijks gebruik

«**Intense reiniging**» – Voor een buitengewoon schoon gevoel (werkt met een hogere snelheid)

«**Super-gevoelig**» – Supermilde reiniging voor extra gevoelige zones

«**Tongreiniging**» – Tongreiniging voor occasioneel of dagelijks gebruik

Opmerking: De volgorde en beschikbaarheid van de poetsstanden kunnen per gekocht model verschillen.

Bij gebruik van de poetsstand «Tongreiniging» adviseren we een opzetborstel «Gentle Care» (g). U kunt uw tong met of zonder tandpasta poetsen. Borstel uw volledige tong systematisch met zachte bewegingen. De aanbevolen poetstijd is 30 seconden; de motor stopt na 30 seconden.

Instellen van poetsstanden:

Maak jouw iO-tandenborstel wakker om de geselecteerde instelling voor jouw poetsessie te identificeren. Druk achtereenvolgens op de instellingen-knop (8) om van poetsstand te wisselen. De tandenborstel start automatisch in de laatst gekozen poetsstand.

Let op: Je kunt ook de instellingen aanpassen via de Oral-B-app.

Interactieve display

Activeer het interactieve display (4) door de tandenborstel op te pakken, van de oplader te tillen of op de aan-uitknop (7) te drukken.

(10-16) «Poetsstand keuze» – schakelen door tijdens gebruik op de poetsstand knop te drukken.

(17) «Instellingen» – schakel door alle poetsstanden totdat u bij de optie 'Instellingen' komt; druk op de aan-/uitknop om in de instellingen te komen:

- (19) *Bluetooth*-instellingen beheren (inactiveren/activeren, uitschakelen)
 - (20) De kleur van de Smart poetsdruksensor kiezen/wijzigen
 - (21) Taal kiezen/wijzigen
 - (22) Fabrieksinstellingen terugzetten
- (24) «Timer» – geeft de poetstijd weer.

(25) «Batterijstatus» – toont de batterijstatus na gebruik, bij het opladen of wanneer de batterij bijna leeg is.

(26) «Herinnering voor vervanging opzetborstel» – herinnert u eraan wanneer u uw opzetborstel moet vervangen.

(27) «Poetsfeedback» – poetsfeedback wordt aangegeven met een smiley.

Wanneer je de tandenborstel oppakt, hem van de aangesloten iOsense™-oplader neemt of als je op de aan-uitknop drukt, geeft het handvat aan of de borstel klaar is.

«Foutmeldingen» – «buiten gebruikslimiet»: je gebruikt de tandenborstel of laadt hem op in een hogere of lagere temperatuur dan de standaardtemperatuur.

Opzetborstels

Oral-B biedt u verschillende Oral-B iO opzetborstels (f/g) die alleen op het handvat van uw Oral-B iO tandenborstel passen en kunnen worden gebruikt voor een nauwkeurige reiniging, tand voor tand.

De meeste iO Oral-B opzetborstels hebben lichtblauwe of groene INDICATOR® borstelharen die u helpen bijhouden wanneer de opzetborstels aan vervanging toe zijn. Bij twee keer per dag en twee minuten lang grondig poetsen vervaagt de kleur halverwege, ongeveer binnen 3 maanden, wat aangeeft dat de opzetborstel moet worden vervangen. Als de borstelharen uit elkaar gaan staan voordat de kleur vervaagt, dan oefent u wellicht teveel druk uit op uw tanden en tandvlees. Drie-maandelijke vervanging van de opzetborstel wordt aanbevolen.

Herinnering voor vervanging opzetborstel

De tandenborstel is uitgerust met een «herinnering opzetborstel vervangen» die aangeeft dat de borstelkop ongeveer na 3 maanden moet worden vervangen bij tweemaal daags gebruik. Volg de instructies op het display om de «herinnering opzetborstel vervangen» te resetten.

Opmerking: Je kunt de instellingen voor het vervangen van de borstel ook aanpassen via de Oral-B App.

Verbind uw tandenborstel met uw smartphone

De Oral-B App biedt verschillende functies:

- Personaliseer de instellingen van je

tandenborstel (bijv. kies de kleur van de lichtring van je voorkeur, pas de stutter timer, de poetsstandvolgorde of de herinneringsinstellingen voor het vervangen van de borstel aan)

- Bijhouden van je poetsgedrag (bijv. poetstijd en uitgeoefende druk)
- Real time poetsherkenning om je te helpen elk gebied gedurende de juiste tijd te poetsen.

De Oral-B-app is beschikbaar voor smartphones met iOS of Android™. Kijk op app.oralb.com voor compatibele smartphones en beschikbaarheid van Oral-B per land. U kunt de app gratis downloaden uit de App Store^(SM) / Google Play™ of u kunt de QR-code scannen op de laatste pagina van deze handleiding (c).

- Open de Oral-B-app. De App zal u door de hele *Bluetooth*-koppelingsprocedure begeleiden. Je kunt ook op elk moment nieuwe apparaten koppelen in de instellingen van de Oral-B-app. Let op: De functies van de Oral-B-app zijn beperkt wanneer *Bluetooth* uitgeschakeld is op uw smartphone (lees de gebruikershandleiding van uw smartphone voor instructies).
- U kunt de instellingen voor *Bluetooth* op elk gewenst moment wijzigen op uw handvat via het display -> Instellingen -> *Bluetooth* geactiveerd/ geïnactiveerd.
- Houd uw smartphone dichtbij (binnen 5 m) wanneer u deze gebruikt met het handvat. Zorg ervoor dat de smartphone veilig op een droge plek is geplaatst.

Let op: Uw smartphone dient *Bluetooth* 4.2 (of hoger)/*Bluetooth* Smart te hebben om hem te kunnen koppelen aan uw handvat.

Waarschuwing: Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw smartphone om te controleren of uw telefoon/oplader ontworpen is voor gebruik in een badkamer.

Je iOsense™-oplader gebruiken

Gepersonaliseerde live-coaching en functies van de slimme poetsdruksensor

De iOsense™-oplader heeft ingebouwde realtime feedback over poetsdekking, poetstijd en druk. De LED-lampjes bovenop je iOsense™-oplader illustreren je boven- en onderkaak (a).

Je kunt je poetsessie in elk gebied van je mond beginnen. Terwijl het gebied wordt geborsteld, vervaagt het respectievelijke licht van blauw naar

wit, wat de poetsprogressie aangeeft. Zodra één gebied is schoongemaakt (a), wordt de respectievelijke LED wit.

Wanneer je te hard poetst, zullen de LEDs in het rood oplichten, als herinnering om zachter te poetsen (e).

Let op: Blijf tijdens een poetsessie met de geactiveerde poetsherkenningsfunctie op je iOsense™-oplader binnen 5 m afstand van je iOsense™-oplader om een stabiele verbinding en poetsherkenning te garanderen.

Om de volledige functieset van de iOsense™-oplader te activeren, is de Oral-B-app vereist. Volg de instructies in de Oral-B App voor het instellen van de verbinding.

Klok instellen

Start de Oral-B-app en verbind de iOsense™-oplader met je Wi-Fi door de instructies in de Oral-B-app te volgen.

Opmerking: De klok werkt niet zonder de Wi-Fi-verbinding.

Bluetooth- en Wi-Fi®-functies

De iOsense™-oplader ondersteunt *Bluetooth* en WiFi.

- De verbinding tussen de iOsense™-oplader en de tandenborstel en de Oral-B-app gebeurt via *Bluetooth*.
- De iOsense™-oplader wordt via WiFi verbonden met het internet.

iOsense™-knopfuncties

Je vindt de capacitieve aanraakknop (d) op de achterkant van je iOsense™-oplader. Die heeft twee functies:

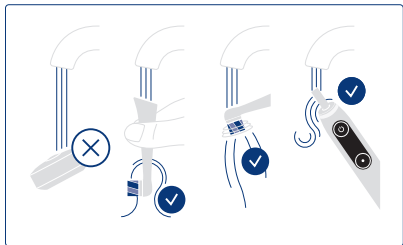
- **Lage stroomstand:** Apparaat schakelt over op lage stroomstand. Alle functies behalve opladen zijn uitgeschakeld. Druk tweemaal op de knop (d) om de spaarstand in te schakelen en eenmaal om deze uit te schakelen. De activering van de lage stroommodus wordt aangegeven door de LEDs op de bovenkant van je iOsense-oplader. Stroomverbruik van de stand-bymodus op het netwerk: 1,2 W.
- **Fabrieksinstellingen terugzetten:** Houd de knop (d) ingedrukt totdat het oranje lampje bovenop je iOsense™-oplader verschijnt. Laat de knop vervolgens los. Tik nogmaals op de knop terwijl het oranje lampje brandt om de fabrieksinstellingen te resetten. De LEDs draaien in oranje met de klok mee om het terugzetten van

de fabrieksinstellingen te bevestigen. Alle referenties en instellingen worden verwijderd uit de iOsense™-oplader.

Richtlijnen voor reiniging

Spoel de borstelkop na elke poetsbeurt onder stromend water met de tandenborstel ingeschakeld. Verwijder de borstelkop en maak het handvat en de borstelkop van de tandenborstel afzonderlijk schoon.

Zorg ervoor dat het water zowel over het handvat als in de borstelkop loopt, terwijl de tandenborstel is ingeschakeld. Veeg alle onderdelen droog en laat ze aan de lucht drogen voordat u uw iO tandenborstel weer in elkaar zet. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de oplader schoonmaakt. Reinig de oplader regelmatig. Dit mag alleen met een vochtige doek. Raadpleeg de afzonderlijke reinigingsinstructies voor elk accessoire in de paragraaf «Accessoires».



Accessoires (verschillend per model)

Oplaadreisetui (k)

- Om je tandenborstel (5) op te laden, plaats het in het oplaadreisetui (k) en sluit hem aan op het stopcontact met behulp van de bijgeleverde extra stroomvoorziening (k2). De stroomadapter kan met de meeste wereldwijd gebruikelijke voltages worden gebruikt (100 - 240 V).
- Het knipperende lampje (k1) op het oplaadreisetui geeft aan dat het handvat wordt opgeladen. Het lampje gaat uit zodra het handvat volledig opgeladen is. Volledig opladen duurt normaal gesproken 6 uur.
- De buiten- en binnenkant mogen alleen gereinigd worden met een vochtige doek. Zorg ervoor dat het handvat en de opzetborstel volledig droog zijn voordat u ze opbergt in de reisetui.

Let op: Reinig vlekken op het oppervlak van het reisetui onmiddellijk. Bewaar het reisetui in een schone en droge plaats.

Reisetui (j)

Bewaar de schone en droge tandenborstel/opzetborstels in het reisetui (g).

De buiten- en binnenkant mogen alleen gereinigd worden met een vochtige doek.

Let op: Reinig vlekken op het oppervlak van het reisetui onmiddellijk. Bewaar het reisetui in een schone en droge plaats.

Standaard voor opzetborstelhouder (i) / Opzetborstelhouder met kap (h)

Je kunt je gereinigde en droge opzetborstels op de pinnen van de opzetborstelhouders bewaren. Zorg ervoor dat je opzetborstels afgedroogd zijn voordat je ze in de houder plaatst en/of het kapje sluit. De opzetborstelhouders en het deksel zijn vaatwasmachinebestendig.

Risetui / Magnetisch etui

Je kunt je gereinigde opzetborstel en tandenborstel in de etuis bewaren. Zorg ervoor dat je opzetborstels en tandenborstel afgedroogd zijn voordat je ze in de etuis plaatst. Zowel de oppervlakken aan de binnenkant als aan de buitenkant kunnen onder stromend water worden gereinigd. Bewaar de zakjes in schone en droge ruimte.

Let op: Reinig vlekken op de zakjes onmiddellijk.

Kan zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Milieukennisgeving

Product bevat batterijen en/of recyclebaar elektrisch afval. Gooi het toestel niet weg bij het huishoudelijk afval, maar breng het voor recyclage naar een inzamelpunt voor elektrisch afval in uw land. Dat is beter voor het milieu.



Garantie

We verlenen 2 jaar garantie op het product vanaf de aankoopdatum. Binnen de garantieperiode verhelpen we volledig gratis eventuele gebreken aan het toestel als gevolg van defecten in het materiaal of fabricagefouten. We zullen naar gelang onze keuze het toestel herstellen of volledig vervangen. Afhankelijk van beschikbaarheid kan

het zijn dat u een andere kleur of een gelijkwaardig model krijgt wanneer we besluiten om uw toestel te vervangen.

De garantie is geldig in alle landen waar dit toestel geleverd wordt door Braun/Oral-B of door de aangewezen distributeur. Deze garantie dekt geen schade als gevolg van oneigenlijk gebruik, normale slijtage of gebruik, met name ten aanzien van de opzetborstels, evenals defecten die een verwaarloosbaar effect hebben op de waarde of werking van het apparaat.

De garantie vervalt als herstellingen door ongeautoriseerde personen worden uitgevoerd en als er niet-originele Braun/Oral-B-onderdelen gebruikt zijn.

Deze toestellen zijn uitgerust met een *Bluetooth* Smart goedgekeurde WiFi-interface. Het niet kunnen instellen van een *Bluetooth* Smart/WiFi-verbinding met bepaalde smartphones wordt niet gedekt door de garantie van het apparaat, tenzij het niet werken van de *Bluetooth*/WiFi-interface toe te wijzen is aan Oral-B. De *Bluetooth*/WiFi-apparaten vallen onder de garantie van hun eigen fabrikanten en niet van Oral-B. Oral-B heeft geen invloed op en doet geen aanbevelingen aan fabrikanten van toestellen, en daarom neemt Oral-B geen enkele verantwoordelijkheid aan voor het aantal compatibele apparaten met onze *Bluetooth*/WiFi-interface.

Oral-B behoudt zich het recht voor, zonder voorafgaande kennisgeving, om technische aanpassingen te doen aan of wijzigingen aan te brengen in de systeemimplementatie van apparaatfuncties en de interface, en wijzigingen aan te brengen in de menustructuur die noodzakelijk worden geacht om ervoor te zorgen dat de Oral-B-systemen betrouwbaar functioneren.

Voor service binnen de garantieperiode kunt u het volledige toestel inleveren of terugsturen met uw aankoopbewijs naar een geautoriseerd Oral-B Braun klantenservicecentrum.

Informatie

***Bluetooth*[®]-radiomodule/Wi-Fi-module**

Zelfs wanneer alle aangegeven functies op het *Bluetooth*/WiFi-apparaat ondersteund worden, garandeert Oral-B geen 100% betrouwbaarheid in verbinding, en in de werkingsconsistentie van de functies.

Werkingsprestaties en betrouwbaarheid van de verbinding zijn directe gevolgen van elk individueel *Bluetooth*/WiFi-apparaat, softwareversie, evenals het besturingssysteem van die *Bluetooth*/WiFi-apparaten en de veiligheidsvoorschriften van het bedrijf die op het apparaat geïmplementeerd zijn. Oral-B houdt zich aan de *Bluetooth*/WiFi-standaard volgens welke *Bluetooth*/WiFi-apparaten kunnen communiceren en functioneren in Oral-B iO-tandenborstels, en past deze strikt toe.

Als fabrikanten van apparaten deze standaard echter niet implementeren, zullen de *Bluetooth*/WiFi-compatibiliteit en -functies verder in het gedrang komen en kan de gebruiker problemen ondervinden met de werking en functies. Houd er rekening mee dat de software op het *Bluetooth*/WiFi-apparaat de compatibiliteit en werking aanzienlijk kan beïnvloeden.

Garantie van vervangende opzetborstels

De garantie van Oral-B vervalt als blijkt dat schade aan het handvat van de elektrische oplaadbare tandenborstel te wijten is aan het gebruik van niet-Oral-B opzetborstels.

Oral-B raadt het gebruik van vervangende opzetborstels die niet van Oral-B zijn, af.

- Oral-B heeft geen controle over de kwaliteit van vervangende opzetborstels die niet van Oral-B zijn. Daarom kunnen we de reinigingsprestaties van vervangende opzetborstels die niet van Oral-B zijn, niet garanderen, zoals duidelijk is gemaakt bij de aankoop van het elektrische oplaadbare handvat.
- Oral-B kan een goede pasvorm van vervangende opzetborstels die niet van Oral-B zijn, niet garanderen.
- Oral-B kan het langetermijneffect van vervangende opzetborstels die niet van Oral-B zijn, niet voorspellen bij gebruik met het handvat.

Op alle opzetborstels van Oral-B staat het logo van Oral-B om aan te tonen dat ze voldoen aan de hoge kwaliteitsnormen van Oral-B. Oral-B verkoopt geen vervangende opzetborstels of handvatonderdelen onder een andere merknaam.

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke reden	Oplossing
Application Oral-B		
Tandenborstel en iOSense™-oplader werken niet (goed) met de Oral-B-app.	<ol style="list-style-type: none"> 1. De Oral-B-app is afgesloten. 2. <i>Bluetooth</i> is niet geactiveerd op de smartphone. 3. <i>Bluetooth</i> is uitgeschakeld op tandenborstel 4. <i>Bluetooth</i>-verbinding met smartphone is verbroken. 5. Uw smartphone ondersteunt geen <i>Bluetooth 4.2</i> (of hoger)/<i>Bluetooth Smart</i>. 6. Verouderde Oral-B-app. 7. Je smartphone is niet compatibel met de Oral-B-App. 8. iOSense™-oplader staat in de lage stroomstand. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Open de Oral-B-app. 2. Activeer <i>Bluetooth</i> op de smartphone (beschreven in de gebruikershandleiding). 3. Schakel <i>Bluetooth</i> in via de display-instellingen op je tandenborstel. 4. Houd je smartphone in de buurt wanneer je hem gebruikt met de tandenborstel en iOSense™-oplader 5. Uw smartphone moet <i>Bluetooth 4.2</i> (of hoger)/<i>Bluetooth Smart</i> ondersteunen om het handvat te kunnen koppelen. 6. Download de laatste Oral-B-app. 7. Kijk op app.oralb.com voor compatibele smartphones en beschikbaarheid van de Oral-B App per land. 8. Sluit de spaarstand op de iOSense™ lader af door één keer op de knop (d) te drukken.
Tandenborstel		
Ongewenst tandenborstelgedrag	Tandenborstel is verkeerd geconfigureerd	<p>Reset de fabrieksinstellingen om de eerste instellingen te herstellen.</p> <p>Navigeer op het display van de tandenborstel naar Instellingen -> Fabrieksinstellingen terugzetten (22).</p> <p>Druk op de aan-uitknop om te bevestigen.</p>
Tandenborstel werkt niet (tijdens eerste gebruik).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Batterij is bijna leeg; handvat werkt niet. 2. Gebruik buiten het standaard temperatuurbereik (bericht op display en/of afwisselende lampjes van lichtring) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Laad minimaal 30 minuten op. 2. Gebruik altijd binnen de standaard gebruikstemperaturen (> 0 °C en < 40 °C).
Korte stotterende geluiden na 2 minuten of tandenborstel geeft geen stutter timer.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Timer is aangepast/ uitgeschakeld via de app. 2. De timer van de tandenborstel is uitgeschakeld tijdens het gebruik van poetsherkenning met de Oral-B App of iOSense™-oplader. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gebruik de app om de timerinstellingen te veranderen of te resetten naar de fabrieksinstellingen (bekijk Probleemoplossing voor de app). 2. Onderbreek de verbinding tussen de tandenborstel en de Oral-B App en de iOSense™-oplader of configureer de iOSense™-oplader met de App om poetsherkenning uit te schakelen.

De tandenborstel laadt niet op.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Batterij is bijna leeg (0%); het kan 10 tot 15 minuten duren totdat het display aangaat. 2. Omgevingstemperatuur voor opladen valt buiten het toegestane temperatuurbereik (< 0° C en > 40 °C). 3. De oplader is mogelijk niet (goed) aangesloten. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Laad minimaal 30 minuten op. 2. Aanbevolen omgevingstemperatuur voor opladen is 5 °C tot 35 °C. 3. Zorg dat de iOSense™-oplader op de netspanning is aangesloten.
Ratelend/hard geluid tijdens het poetsen of aanzetten.	<ol style="list-style-type: none"> 1. De opzetborstel is mogelijk niet correct op het borstelhandvat geplaatst. 2. De opzetborstel is mogelijk versleten. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer of de opzetborstel goed op het handvat zit. Er moet een klein beetje ruimte tussen zitten. 2. Vervang de opzetborstel.
iOsense™-oplader		
De klok wordt niet weergegeven op de iOSense™-oplader of er wordt voortdurend een animatie afgespeeld op het klokdisplay	Het apparaat is niet verbonden met het internet.	Gebruik de Oral-B App om de iOSense™-oplader in te stellen. Volg de instructies in de Oral-B App. Zorg ervoor dat je WiFi-netwerk binnen het bereik van iOSense™-oplader ligt en verbonden is met internet.
iOSense™-oplader reageert niet wanneer ik mijn tandenborstel gebruik of reageert op een andere tandenborstel	<ol style="list-style-type: none"> 1. iOSense™-oplader is aangesloten op een verkeerde tandenborstel 2. iOSense™-oplader staat in de lage stroomstand. 	<ol style="list-style-type: none"> 1.1 Wanneer je de Oral-B App niet gebruikt: <ul style="list-style-type: none"> - Activeer <i>Bluetooth</i> via de display-instellingen op je tandenborstel. - iOSense™-oplader resetten. - Houd je tandenborstel dicht bij de iOSense™-oplader en zet hem aan om beide apparaten aan te sluiten. 1.2 Wanneer je de Oral-B App gebruikt: <ul style="list-style-type: none"> - Activeer <i>Bluetooth</i> via de display-instellingen op je tandenborstel. - Gebruik de Oral-B App om je tandenborstel te verbinden. 2. Sluit de spaarstand op de iOSense™ lader af door één keer op de knop (d) te drukken.
iOSense™-oplader toont mijn huidige poetsessie niet	<ol style="list-style-type: none"> 1. iOSense™-oplader kan losgekoppeld zijn van je tandenborstel tijdens het poetsen 2. iOSense™-oplader staat in de lage stroomstand. 3. In de Oral-B-app is al feedback over poetsen gegeven 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zorg ervoor dat je in de buurt van je oplader blijft tijdens het poetsen 2. Ga uit de lage stroomstand door twee keer op de iOSense™-knop (d) te tikken. 3. Poetsfeedback kan slechts op één apparaat worden gegeven. Zorg ervoor dat je het juiste apparaat hebt geselecteerd.

De oplaadbare tandenborstels bevat een radiomodule die tussen de frequentie 2.4 en 2.48 GHz werkt met een maximaal vermogen van 1mW.

De iOsense™-oplader bevat een radiomodule die tussen de frequentie 2,4 en 2,48 GHz werkt, met een maximaal vermogen van 100 mW.

Braun GmbH verklaart hiermee dat de types radioapparatuur 3786, 3768,3758, 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 et 3767 in overstemming zijn met de Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op de volgende internet-pagina :www.oralb.com/ce.

Beskrivelse

- 1 Børstehoved/Børstehode
- 2 Identifikasjonssymbol for børstehoved/børstehode
- 3 Smart Trykksensor / Lysring
- 4 Interaktivt display
- 5 Tannbørste-håndtak
- 6 iOSense™-lader
- 7 Tænd/sluk-knap På/av-knapp
- 8 Knap til valg af børsteprogram
- 9 Indstillinger på interaktivt display
- 10 «Daglig rengøring»
- 11 «Sensitiv»
- 12 «Tandkødspleje»/«Tannkjøttpleie»
- 13 «Hvitgjørende»-innstilling
- 14 «Intens»-innstilling
- 15 «Super-sensitiv»
- 16 «Tungerens»
- 17 Indstillingsmenu
- 18 Funksjoner i indstillingsmenu
- 19 Administrer indstillinger for *Bluetooth*®
- 20 Velg/Endre/Vælg/Skift farge/farve på lysring
- 21 Vælg/skift sprog
- 22 Gendan/Tilbakestill fabriksindstillinger
- 23 Feedback-funksjoner
- 24 Timer
- 25 Batteristatus
- 26 Påminnelse om refill av børstehode
- 27 Tilbakemelding om pussing

Funksjoner og tilbehør (avhengig av modell):

- a Pusseegjenkjenning – indikatorlamper
- b Pusseegjenkjenning – fremdriftsindikasjon
- c Last ned og start Oral-B-appen for å aktivere alle funksjonene
- d iOSense™-knapp
- e Smart trykksensor
- f Børstehoved «Ultimate Clean»
- g Børstehoved «Gentle Care»
- h Børstehovedholder med hette
- i Stand til børstehovedholder
- j Rejseetui
- k Rejseetui til oppladning
- k1 Ladelys
- k2 Strømforsyning

Bemærk: Indholdet kan variere afhængigt af den købte model.

Dansk / Norsk

Velkommen til Oral-B

Les disse instruksjonene før du bruker Oral-B iO-tannbørsten og iOsense™-laderen, og oppbevar denne håndboken for fremtidig referanse. / Før du tager din Oral-B iO-tandbørste og iOsense™-oplader i brug, skal du læse disse instruktioner og gemme manualen, som du senere kan tage frem og læse.

VIGTIGT

- Tjek jævnligt hele produktet/ledninger/tilbehør for skade. Et apparat, der er beskadiget eller ikke virker, må ikke anvendes. Hvis produktet/ledning/tilbehør er beskadiget, skal det/de indleveres til et Oral-B-servicecenter. Undlad at ændre eller reparere produktet. Det kan medføre brand, stød eller personskaade.
- Indsæt aldrig en genstand eller andet i åbningerne på apparatet.
- Det anbefales, at produktet ikke anvendes af børn under 3 år. Tandbørster kan anvendes af børn og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har fået instruktion i brug af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, der måtte være forbundet hermed.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må kun udføres af børn under opsyn / tilsyn.

- Børn må ikke lege med apparatet.
- Kun til tandbørstning/Kun til pussing av tenner. Tyg eller bid ikke i børsten /Ikke tygg eller bit på tannbørsten. Må ikke bruges som legetøj eller uden opsyn af voksne / Skal ikke brukes som leketøy eller uten tilsyn av en voksen.
- Brug kun dette produkt til det, det er beregnet til som beskrevet i denne vejledning. Brug ikke tilbehør, som ikke er anbefalet af producenten.
- Brug kun den oplader, der fulgte med apparatet.
- Brug kun opladeren og/eller specialledningssættet (smart stik) med integreret strømforsyning og ekstra lav spænding for større sikkerhed, som følger med dit apparat. Ingen dele må udskiftes eller manipuleres, da der er risiko for elektrisk stød. Hvis opladningsholder/rejseetui til opladning er markeret med 492-xxxx, må der kun bruges Braun/Oral-B-specialledningssæt (smart stik) med denne identifikation.

VIKTIG

- Anbring ikke laderdel, smart stik eller rejseetui med opladning i vand eller en væske eller et sted, hvor den kan falde ned eller trækkes ned i

et badekar eller en håndvask. Forsøg ikke at samle laderdelen op, hvis den er faldet i vand. Træk straks stikket ud.

- Undgå at bukke ledningen skarpt, fastklemme eller trykke den.
- Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Enheden må ikke åbnes eller adskilles. Af hensyn til genvinding af batterier skal hele enheden bortskaffes i henhold til lokale miljøbestemmelser. Åbning af håndtaget vil ødelægge apparatet og gøre garantien ugyldig.
- Hold altid i stikket og ikke i ledningen, når stikket trækkes ud af kontakten. Undgå at røre ved stikket med våde hænder. Det kan give stød.
- Hvis du modtager behandling for et mundhygiejneproblem, bør du kontakte din tandlæge, inden du bruger apparatet.
- Denne tandbørste er til personlig pleje og ikke til brug blandt flere patienter i en tandlægeklinik eller institution. Af hygiejnemæssige årsager anbefaler vi brug af individuelle børstehåndtag og børstehoveder til hvert familiemedlem.
- Opbevares utilgængeligt for børn, da små dele kan løsnas.

Undgå at børstehovedet går i stykker, da disse smådele kan give kvælningsrisiko eller beskadige tænderne:

- Hver gang, før du bruger tandbørsten, skal du sikre dig, at børstehovedet passer godt. Stop med at bruge tandbørsten, hvis børstehovedet ikke længere passer ordentligt. Brug den aldrig uden børstehoved.
- Hvis du taber tandbørsten, skal børstehovedet udskiftes, før det bruges næste gang, også selvom der ikke er nogen synlige skader.
- Udskift børstehovedet hver tredje måned eller tidligere, hvis det bliver slidt.
- Rengør børstehovedet ordentligt, hver gang du har brugt det (se afsnittet «Rengøringsanvisninger»). Ordentlig rengøring sikrer, at tandbørsten er sikker og fungerer ordentligt.

Vigtig information

- Denne tandbørste, oplader og taske (tilbehør) indeholder NdFeB-magneter og genererer magnetiske felter. Hvis du bruger medicinsk udstyr eller har medicinsk udstyr indopereret, skal du rådføre dig med producenten af det medicinske udstyr eller en læge, hvis du har spørgsmål om sikker brug af din Oral-B iO-tandbørste.

- For at undgå elektromagnetiske forstyrrelser og/eller kompatibilitetskonflikter skal du deaktivere *Bluetooth* på din tandbørstes håndtag (5) og *Bluetooth/wi-fi* på din iOsense™-oplader, før du bruger den i begrænsede omgivelser, som for eksempel flyvemaskiner eller særligt markerede områder på hospitaler / sykehus.
- Deaktiver ved at gå ind i menuen «Indstillinger» på det interaktive display (4) -> *Bluetooth* -> deaktiver. Følg samme procedure, når du skal aktivere *Bluetooth* igen. Deaktiver *Bluetooth/wi-fi* på iOsense™-laderen ved å gå inn i lavstrømsmodus ved å trykke to ganger på iOsense™-knappen (d). Tryk på knappen igen for at aktivere *Bluetooth/wi-fi*.
- Personer med pacemaker bør altid holde tandbørsten mere end 15 centimeter fra pacemakern, når den er tændt. Når som helst du har en mistanke om interferens, skal du deaktivere *Bluetooth* og *Wifi* i iOsense™ opladeren.

Specifikationer

For specifikationer af spænding/spenning se bunden af opladeren.

Første brug

Væk/Slå på iO-tandbørsten ved at trykke på tænd/sluk-knappen / På/av-knappen (7) og følg anvisningerne på det interaktive display (4) for at komme i gang med den indledende opsætning/oppsettet.

Hvis du ikke får andre anvisninger på displayet, kan du skifte rundt med knappen til valg af børsteprogram (8) og vælge med tænd/sluk-knappen / På/av-knappen (7).

Du kan til hver en tid ændre indstillinger via menuen «Indstillinger» (17).

Du kan koble iO-tannbørsten til iOsense™-laderen ved å slå på tannbørsten i nærheten av den strømtilkoblede iOsense™-laderen.

Opladning og betjening

- For å lade batteriet plasser tannbørsten på iOsense™-laderen (6).
- Ladenivået vises på den interaktive displayet (4). Lysringen (3) falmer ind og ud under opladning. Når den er fuldt opladet, slår lysringen fra. En fuld opladning tager typisk 3 timer. / Lyset fra lysringen (3) blekner gradvis av og på igjen under lading. Når tannbørsten er fulladet, slukkes indikatorlampen. Full oppladning tar vanligvis 3 timer.

- Hvis batteriet er ved at løbe tør, blinker lysringen (3) hurtigt rødt. Når batteriet er tomt, stopper motoren. Den skal oplades i mindst 5 minutter til en børstning. / Hvis batteriet begynder at bli lavt, blinker lysringen (3) raskt i rødt. Når batteriet er tomt, stopper motoren. Den trenger minst 5 minutters lading for engangsbruk. Bemærk: Hvis batteriet er tomt (display slukket), skal det oplades i mindst 30 minutter. / Merk: Hvis batteriet er tomt (display er avslått), lad i minst 30 minutter.
- Tandbørsten kan opbevares på iOsense™-opladeren, for at opretholde den fulde opladning; en batterienhed forhindrer overoplading af batteriet. / Du kan alltid sette tannbørsten på iOsense™-laderen for å holde den fulladet; overlading av batteriene forhindres av enheten.

Bemærk: Opbevar tandbørsten ved stuetemperatur, så batteriet holder længere. / Merk: Oppbevar tannbørsten ved romtemperatur for optimalt vedlikehold av batteriet.

Forsiktig: Udsæt ikke tandbørsten for temperaturer, der er højere end 50 °C. /

Forsiktig: Ikke utsett tannbørsten for temperaturer over 50 °C.

Brug af iO tandbørsten

Start børstning

Sæt børstehovedet på håndtaget. Der skal være en anelse/et lite mellemrum mellem håndtag og børstehoved. Aktivér displayet ved at tage tandbørsten op, løfte den af iOsense™-opladeren eller trykke på tænd/sluk-knappen (7) (display tænder) / (display skrues på)

Gør børstehovedet vådt, og kom/ta tandpasta på. For at undgå sprøjt/sprut holdes børstehovedet mod tænderne, før der tændes/slås på med tænd/sluk-knappen / På/av-knappen.

Bemærk: Displayet slukker efter lidt tid/slås av etter en stund. Tryk på tænd/sluk-knappen / På/av-knappen for at aktivere displayet igen.

Før børstehovedet fra tand til tand. Børst ydersiderne, derefter indersiden og til sidst tyggefladerne. Børst alle fire kvadranter i munden lige meget. Du kan også altid spørge din tandlæge eller tandplejer til råds om den rigtige teknik til dine tænder. Når du er færdig med at børste, viser displayet dig feedback baseret på din børstetid.

De første dage eltandbørsten anvendes, kan dit tandkød bløde/blødt lidt. Det holder normalt op/

stanser vanligvis efter nogle/noen få dage. Hvis tandkødet stadig/fortsatt bløder efter to uger, skal du tale med din tandlæge eller tandplejer. Hvis du har følsomme tænder og/eller tandkød, anbefaler Oral-B, at du bruger børste programmet «Sensitiv» eller «Supersensitiv» (eventuelt sammen med et Oral-B «Gentle Care»-børstehoved (d)). Tilgængelige indstillinger kan variere afhængig av kjøpt modell.

Tandbørstetimer (brumme-timer)

iO-tandbørsten er udstyret med timerfunktioner, som hjælper dig med at opnå den professionelt anbefalede tandbørstningstid på to minutter. Timeren signalerer med en kort brummen i intervaller på 30 sekunder, at det er tid til at bevæge tandbørsten til den næste kvadrant i din mund. En lang brummen indikerer afslutningen af den professionelt anbefalede tandbørstningstid på to minutter.

Timeren husker forløbt pussetid, selv når tannbørsten blir slått av et kort øyeblikk under pussingen. Timeren tilbakestilles hvis den settes på pause lenger enn 30 sekunder eller plasserer tannbørsten på den strømtilkoblede iOsense™-laderen.

Bemærk: Ved brug af Oral-B-appen eller iOsense™-opladeren er brumme-timeren deaktiveret i tandbørsten. Du kan også tilpasse brumme-timerens indstillinger via Oral-B-appen / Merk: Under bruk av Oral-B-appen eller iOsense™-laderen er timeren deaktivert i tannbørsten. Du kan også tilpasse hakkelyd-tidsinnstillingene via Oral-B-appen.

Tandbørstens Lysring (3)

Din iO-tandbørste er udstyret med en lysring (3), der har forskellige funktioner via farver:

Smart tryksensor (e)

Hvid (standard) = Driftsindikator (vælg individuel farve via Oral-B-app)/ indikator for lavt tryk
Grøn = indikator for anbefalet tryk
Rød = indikator for højt tryk

Hvis den smarte tryksensor lyser hvidt (eller din forhåndsvalgte farve), anbefaler vi at tilføje mere tryk. Den grønne lampe angiver det anbefalede børstetryk. Hvis der gives for meget tryk, lyser den rødt for at minde dig om at reducere trykket. Når der anvendes et højt tryk, vil børstehovedets bevægelse blive reduceret (med indstillingerne «Daglig rengøring», «Intens» og «Sensitiv»). Tjek jævnligt betjeningen af den smarte tryksensor ved at trykke moderat på børstehovedet under brug.

Bemærk: Under brugen af Oral-B-appen kan den smarte tryksensoren indikator være inaktiv for nogle funktioner.

Bemærk: Den smarte tryksensor deaktiveres under «Tungerengøring».

Andre funktioner

Rød = Indikator for lavt batteriniveau

Blå = *Bluetooth*-parringsindikator

Orange = Fejlindikator (følg displaybeskederne)

Børsteprogrammer (afhængig af model)

Din tandbørste er forsynet/udstyret med forskellige børsteprogrammer, som angivet på displayet:

«**Daglig tandbørstning**» – standard for den daglige rengøring

«**Sensitiv**» – en nænsom/skånsom, men grundig rengøring af følsomme områder

«**Tandkødspleje**» – nænsom/skånsom massage af tandkødet

«**Hvidgørende**» – effektiv polering til lejlighedsvis/innimellom eller daglig brug

«**Intens rengøring**» – giver en fantastisk ren følelse (virker ved en højere frekvens)

«**Super-sensitiv**» – super nænsom/skånsom rengøring af ekstra følsomme områder

«**Tungerens**» – lejlighedsvis/innimellom eller daglig rengøring af tungen

Bemærk / Merk: Sekvensen og tilgængeligheden af børsteindstillinger kan variere afhængigt af den købte model.

Når funktionen «Tungerens» bruges, anbefaler vi brug af «Gentle Care»-børstehovedet (g). Du kan børste tungen med eller uden tandpasta. Børste hele tungen systematisk med nænsomme/skånsomme bevægelser. Den anbefalede børstetid/anbefalte pussetiden er 30 sekunder, motoren stopper efter/etter 30 sekunder.

Valg af indstilling:

Væk din iO tandbørste for at identificere den valgte indstilling for din tandbørstning. For at skifte til andre indstillinger, tryk successivt på indstillingsknappen (8) under brug. Tandbørsten starter automatisk i den indstilling, der blev valgt sidste gang.

Bemærk: Du kan også indstille den via Oral-B appen..

Interaktivt display

Aktiver det interaktive display (4) ved at tage tandbørsten op, løfte den ud af opladeren eller ved at trykke på til/fra-knappen (7).

(10-16) «Valg af indstilling» - slå til og fra ved at trykke på knappen under brugen.

(17) «Indstillinger» – skift rundt, indtil du når «Indstillinger», og tryk på tænd/sluk-knappen / På/av-knappen for at få adgang:

- (19) administrer indstillinger for *Bluetooth* (aktiver/kople til, deaktiver/kople fra)
 - (20) velg/endre/vælg/skift farge/farve på lysring
 - (21) vælg/skift sprog
 - (22) gendan/tilbagestill fabriksindstillinger
- (24) «Timer» – viser børstetid.
- (25) «Batteristatus» – viser batteristatus efter brug, under opladning eller ved lav batteristand.
- (26) «Påmindelse om at skifte børstehoved» – minder dig om at udskifte børstehovedet.
- (27) «Feedback på børstningbørste» - feedback indikeres af et smilende ansigt.

Når tandbørsten tages op, løftes af iOsense™-opladeren eller når du trykker på tænd/sluk-knappen, indikerer tandbørstehåndtaget, at den er klar.

«Fejlbeskeder» – «udenfor driftsgrænser»: Du arbejder eller oplader uden for standard-temperaturområdet.

Børstehoveder/Børste hoder

Oral-B tilbyder en række forskellige Oral-B iO-børstehoveder/børstehoder (c/d), som udelukkende passer til dit Oral-B iO-børstehåndtag og kan bruges til præcisionsrengøring tand efter tand.

De fleste Oral-B børstehoveder har INDICATOR®-børstehår, som hjælper dig med at se, hvornår børstehovedet bør udskiftes. Med en grundig børstning 2 gange om dagen i 2 minutter falmer farven halvvejs nede inden for cirka 3 måneder for at indikere behovet for at skifte børstehoved. Hvis børsterne spreder sig, inden farven forsvinder, trykker du måske/kanskje for hårdt på tænder og tandkød. Vi anbefaler generelt at udskifte børstehoveder hver 3. måned.

Påmindelse om at skifte børstehoved / påmindelse om refill av børste

Tandbørsten er udstyret med en «Påmindelse

om at skifte børstehoved» på det interaktive display, der indikerer behovet for at udskifte børstehovedet cirka efter tre måneder, når det bruges to gange om dagen. Følg vejledningen på displayet for at nulstille «Påmindelse om at skifte børstehoved» / For å tilbagestille «Påmindelse om udskiftning av børstehode», følg instruksjonene på displayet.

Bemærk: Du kan også tilpasse indstillingerne for børsteudskiftning via Oral-B-appen.

Tilslut din tandbørste til din Smartphone

Oral-B-appen tilbyder forskellige funktioner:

- Personaliser dine tandbørsteindstillinger (f.eks. vælg din foretrukne lysringfarve, juster brumme-timeren, indstillingssekvens eller indstillinger til påmindelse om at skifte børste)
- Spor din børsteadfærd (f.eks. børstetid og anvendt tryk)
- Vejledning til børstning i realtid til at hjælpe dig med at børste hvert område i den korrekte tid.

Oral-B-appen kan bruges på smartphones med iOS- eller Android™-styresystemer. Tjek app.oralb.com for compatible smartphones og landetilgængelighed for Oral-B. Den kan downloades/lastes ned gratis fra App Store^(SM) / Google Play™, men du kan også scanne QR-koden bag på denne vejledning (c).

- Start Oral-B-appen. Den guider dig gennem hele proceduren med at parre ved hjælp af *Bluetooth*. Du kan også til enhver tid parre nye enheder i indstillingerne i Oral-B-appen. Bemærk: Oral-B-appens funktionalitet er begrænset, hvis *Bluetooth* er deaktiveret på din smartphone (se vejledningen i din smartphones brugermanual).
- Du kan til hver en tid ændre indstillinger for *Bluetooth* på børstehåndtaget via displayet -> Indstillinger -> *Bluetooth* aktiver/deaktiver/koplet til/koplet fra.
- Hold din smartphone tæt på (inden for 5 m), når du bruger den sammen med tandbørsten. Din smartphone skal være anbragt sikkert og tørt.

Bemærk: Din smartphone skal understøtte/ Smarttelefonen din må støtte *Bluetooth 4.2* (eller højere/høyere)/*Bluetooth Smart* for at/å kunne parres/pares med dit håndtag/håndtaket.

Advarsel: Følg din smartphones brugermanual, så du er sikker på, at din telefon/oplader er designet til brug i badeværelser.

Brug af din iOsense™-oplader / Bruke iOsense™-laderen

Funktioner til personlig live-rådgivning og smart tryksensor

iOsense™-opladeren har indbygget feedback i realtid om børstedækning, børstetid og tryk. LED-lysene oven på din iOsense™-oplader illustrerer din over- og underkæbe (a). Du kan starte din børstning hvor som helst i munden. Mens området børstes, falmer det respektive lys fra blå til hvidt, hvilket indikerer børsteforløbet. Når et område er rengjort (a), bliver den respektive LED hvid. Hvis der gives for meget tryk, lyser en LED rødt for at minde dig om at reducere trykket (e).

Forsigtig: Under børstning med aktiveret børstegenkendelsesfunktion på din iOsense™-oplader skal du forblive inden for 5 meter fra din iOsense™-oplader for at sikre en stabil forbindelse og børstegenkendelse.

Oral-B-appen er nødvendig for at aktivere alle iOsense™-opladerens funktioner. Følg instruktionerne i Oral-B-appen for opsætning af forbindelse.

Indstilling af ur

Start Oral-B-appen, og forbind iOsense™-opladeren med din wi-fi ved at følge anvisningerne i Oral-B-appen.

Bemærk: Uret fungerer ikke uden wi-fi-forbindelsen.

Bluetooth- og Wi-Fi®-funktioner

iOsense™-opladeren understøtter *Bluetooth* og wi-fi.

- *Bluetooth* forbinder iOsense™-opladeren med tandbørsten og Oral-B-appen.
- Wi-fi forbinder iOsense™-opladeren med internettet.

iOsense™-knapfunktioner

Du kan finde touchknappen (d) på bagsiden af din iOsense™-oplader. Den har to funktioner:

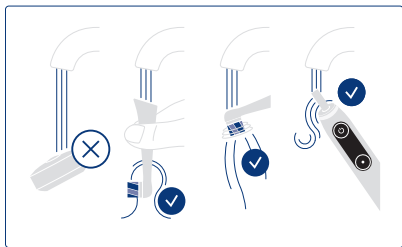
- **Lavstrømstilstand:** Enheden går i lavstrømstilstand. Alle funktioner ud over opladning er deaktiveret. Tryk to gange på knappen (d) for at aktivere energisparetilstanden og én gang for at deaktivere. Aktivering af lavstrømstilstand angives af LED'erne øverst på din iOsense-oplader. Strømförbrug i netværksstandbytilstand: 1,2 W.
- **Fabriksnulstilling:** Tryk på knappen (d), og hold den nede, indtil det orange lys vises øverst på din

iOsense™-oplader, og slip derefter knappen. Tryk på knappen igen, mens det orange lys er tændt, for at udløse fabriksnulstillingen. Lysdiodeerne roterer orange med uret for at bekræfte fabriksnulstillingen. Alle brugeroplysninger og indstillinger slettes fra iOsense™-opladeren.

Retningslinjer for rensning

Efter hver børstning renses dit børstehoved under rindende vand med tandbørsten tændt. Fjern børstehovedet og rengør håndtaget og børstehovedet separat. Sørg for, at vandet løber ind i toppen af håndtaget, mens håndtaget er tændt, samt ind i børstehovedet. Tør alle delene af og lad dem lufttørre, før du samler din iO-tandbørste igen. Tag opladeren ud af stikket før rengøring.

Rengør jævnligt opladeren med en fugtig klud. Tjek den individuelle rengøringsvejledning for hvert tilbehør i afsnittet «Tilbehør».



Tilbehør (afhængigt af model)

Rejseetui med opladning (h)

- For at oplade din tandbørste (5) skal du anbringe den i rejseetuiet (k) og tilslutte den til stikkontakten ved hjælp af den medfølgende ekstra strømforsyning (k2). Strømforsyningen kan bruges til alle globale netspændinger (100-240 V).
- Det blinkende lys (k1) i rejseetuiet angiver, at håndtaget lader. Når håndtaget er fuldt opladet, slukker lyset. En fuld opladning tager typisk op til 6 timer.
- Yder- og indersiden af etuiet må kun rengøres med en fugtig klud. Sørg for, at både børstehåndtag og børstehoved er helt tørre, før du lægger dem i rejseetuiet.

Bemærk: Pletter/Smuss på rejseetuiets overflade skal fjernes med det samme. Opbevares rent og tørt.

Rejseetui (i):

Opbevar den/de rene og tørre tandbørste/ børstehoveder i rejseetuiet (g). Yder- og indersiden af etuiet må kun rengøres med en fugtig klud.

Bemærk: Pletter/Smuss på rejseetuiets overflade skal fjernes med det samme. Opbevares rent og tørt.

Stand/Stativ til børstehovedholder (i) / børstehovedholder med hætte (h)

Du kan opbevare dine rene og tørre børstehoveder på nålene på holderne til børstehovedet. Sørg for, at dine børstehoveder er tørre, før du placerer dem i holderen og/eller lukker låget. Holdere og hætte til børstehoveder tåler opvaskemaskine.

Pose med lynlås/ magnetisk pose

Du kan opbevare dine rengjorte børstehoveder og tandbørste i poserne. Sørg for, at børstehoveder og tandbørste er tørre, inden du placerer dem i poserne. Den ydre og indre side kan rengøres under rindende vand.

Bemærk: Pletter/Smuss på tasker/vesker skal fjernes med det samme.

Der tages forbehold for ændringer uden forudgående varsel.

Miljømæssige oplysninger

Produktet indeholder batterier og/eller elektriske dele til genbrug.

Af hensyn til miljøet må dette apparat ikke bortskaffes/kastes som husholdningsaffald, men skal indleveres på en genbrugsstation.



Garanti

Vi yder/gir 2 års garanti på produktet, der starter på datoen for købet.

Inden for garantiperioden fjerner vi uden beregning/kostnadsfrit eventuelle fejl i apparatet som følge af fejl i materialer eller udførelse, enten ved at reparere eller udskifte hele apparatet, efter hvad vi vælger. Ved udskiftning af dele til produktet kan nye dele have en anden farve eller være en tilsvarende model.

Denne garanti gælder i alle lande, hvor dette

apparat leveres af Braun/Oral-B eller dennes udpegede/utnevnte distributør. Denne garanti dækker ikke: skader opstået ved fejlbetjening, normalt slid/slitasje eller brug af især børstehovederne samt fejl, som har ringe/liten effekt på apparatets værdi eller funktionsdygtighed.

Garantien gælder ikke, hvis reparationer foretages af uautoriserede personer, og hvis der ikke anvendes originale Braun/Oral-B-reservedele.

Disse apparater er udstyret med en *Bluetooth* Smart-godkendt radiogrænseflade. Fejl i etableringen af en *Bluetooth* Smart-/wi-fi-forbindelse til specifikke smartphones er ikke dækket under enhedsgarantien, medmindre funktionsfejlen på *Bluetooth*/wi-fi-grænsefladen kan tilskrives Oral-B. *Bluetooth*/wi-fi-enhederne er garanteret af deres egne producenter og ikke af Oral-B. Oral-B påvirker ikke eller giver anbefalinger til enhedsproducenter, og derfor påtager Oral-B sig intet ansvar for antallet af kompatible enheder med vores *Bluetooth*/wi-fi-grænseflade.

Oral-B forbeholder sig retten til uden forudgående varsel at foretage eventuelle tekniske modifikationer eller ændringer i implementeringen af apparatets funktioner, grænseflader og menustruktur, som anses som nødvendige for at sikre pålideligt drift af Oral-B-systemer.

For at få service inden for garantiperioden skal hele apparatet afleveres eller indsendes sammen med kvitteringen til et autoriseret Oral-B Braun-servicecenter.

Information

Bluetooth®-radiomodul/Wi-Fi®-modul

Selvom alle indikerede funktioner på *Bluetooth*/wi-fi-enheden er understøttet, sikrer Oral-B ikke 100 % pålidelighed i forbindelse og driftssikkerhed. Driftsydelse og forbindelsespålidelighed er direkte konsekvenser af hver enkelte *Bluetooth*/wi-fi-enhed og softwareversion såvel som operativsystemet i disse *Bluetooth*/wi-fi-enheder og virksomhedens sikkerhedsbestemmelser, der er implementeret på enheden.

Oral-B overholder og implementerer udelukkende *Bluetooth*/wi-fi-standarden, hvormed *Bluetooth*/wi-fi-enheder kan kommunikere og fungere i Oral-B iO-tandbørster. Dog hvis enhedsproducenten undlader at implementere denne

standard, vil *Bluetooth*/wi-fi-kompatibilitet og -funktioner blive yderligere kompromitteret, og brugeren kan opleve funktionelle og funktionsrelaterede problemer. Bemærk venligst, at softwaren på *Bluetooth*/wi-fi-enheden væsentligt kan påvirke kompatibilitet og drift.

Garanti for udskiftelige børstehoveder

Oral-B-garantien vil blive ugyldig, hvis skade på den elektriske genopladelige tandbørstes håndtag findes at blive tillagt brug af udskiftelige børstehoveder, der ikke er fra Oral-B. Oral-B kan ikke anbefale brugen af uoriginale (ikke-Oral-B) udskiftelige børstehoveder.

- Oral-B har ingen kontrol med kvaliteten af uoriginale (ikke-Oral-B) udskiftelige børstehoveder.
- Vi kan derfor ikke garantere, at uoriginale (ikke-Oral-B) børstehoveder yder den rengøring, som blev meddelt i forbindelse med den elektriske tandbørste på det tidspunkt, hvor det oprindelige køb fandt sted.

Alle Oral-B udskiftelige børstehoveder bærer Oral-B's logo og opfylder Oral-B's højeste kvalitetsstandarder. Oral-B sælger ikke udskiftelige børstehoveder eller tandbørster under noget andet varemærke.

Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Udbedring
Oral-B App		
Tandbørste og iOsense™-oplader fungerer ikke (korrekt) med Oral-B-appen.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Oral- B-appen er ikke åben. 2. <i>Bluetooth</i> er ikke aktiveret på smartphone. 3. <i>Bluetooth</i> er deaktiveret på tandbørste 4. <i>Bluetooth</i>-forbindelsen til smartphone er mistet. 5. Din smartphone understøtter ikke <i>Bluetooth</i> 4.2 (eller højere)/<i>Bluetooth</i> Smart. 6. Forældet Oral- B-app. 7. Din smartphone er ikke kompatibel med Oral-B-appen. 8. iOsense™-opladeren er i lavstrømstilstand. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Åbn Oral- B-appen. 2. Aktiver <i>Bluetooth</i> på smartphone (beskrevet i brugervejledningen). 3. Aktivér <i>Bluetooth</i> via displayindstillinger på din tandbørste. 4. Hold din smartphone i nærheden, når du bruger den med tandbørsten og iOsense™-opladeren. 5. Din smartphone skal understøtte/Smarttelefonen din må støtte <i>Bluetooth</i> 4.2 (eller højere/høyere)/<i>Bluetooth</i> Smart for at/å kunne parres/pares med dit håndtag/håndtaket. 6. Download/Last ned den seneste Oral-B-app. 7. Tjek app.oralb.com forpatible smartphones og landetilgængelighed for Oral-B-appen. 8. Afbryd energisparetilstanden på iOsense™-opladeren ved at trykke én gang på knappen (d). / Avslutt strøm sparemodus på iOsense™-opladeren ved å trykke på knappen (d) én gang.
TANDBØRSTE		
Uønsket tandbørsteadfærd	Tandbørsten blev fejlkonfigureret	Udfør en fabriksnulstilling for at gendanne de oprindelige indstillinger. Naviger på tandbørstedisplayet til Indstillinger -> Fabriksnulstilling (22). Tryk på tænd/sluk-knappen for at bekræfte.
Tandbørsten virker ikke (ved første anvendelse).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Batteristanden er meget lav, børstehåndtag virker ikke. 2. Drift uden for standardtemperaturområdet (besked på display og/eller skiftende lys i lysring) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Oplad i mindst 30 min. 2. Anvend altid under standardtemperaturforhold (> 0 °C og < 40 °C).
Korte brummende lyde efter to minutter, eller tandbørsten har ikke nogen brumme-timer.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Timer er blevet ændret/deaktiveret via appen. 2. Tandbørstetimeren deaktiveres under brug af børstegenkendelse med Oral-B-app eller iOsense™-oplader. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Brug appen til at ændre timerindstillinger eller gendanne/tilbagestille fabriksindstilling 2. Kobl tandbørsten fra Oral-B-appen og iOsense™-opladeren eller konfigurer iOsense™-opladeren med appen for at deaktivere børstegenkendelse.

Tandbørste oplader ikke.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Batteristanden er meget lav(0%). Det kan tage op til 10-15 min., før displayet tændes/ lyser igen. 2. Den omgivende temperatur for opladning ligger uden for det gyldige interval (< 0 °C og > 40 °C). 3. Oplader/Lader er muligvis ikke (korrekt) tilsluttet. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Oplad i mindst 30 min. 2. Anbefalet temperatur ved opladning er 5 °C til 35 °C. 3. Sørg for, at iOsense™-opladeren er tilsluttet el-nettet.
Raslende/høj lyd under børstning eller når der tændes/slås på.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Børstehoved er muligvis ikke placeret korrekt på børstehåndtaget. 2. Børstehoved kan være slidt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller, at børstehovedet passer på håndtaget. Der er små mellemrum imellem. 2. Udskift børstehoved.

iOsense™-oplader

Uret vises ikke på iOsense™-opladeren, eller der afspilles løbende en animation på urdisplayet	Enheden er ikke tilsluttet internettet.	Brug Oral-B-appen til opsætning af iOsense™-opladeren. Følg instruktionerne i Oral-B-appen. Sørg for, at dit wi-fi-netværk er inden for rækkevidde af iOsense™-oplader og forbundet til internettet.
iOsense™-opladeren reagerer ikke, når den bruger min tandbørste eller reagerer på en anden tandbørste	<ol style="list-style-type: none"> 1. iOsense™-opladeren er tilsluttet en forkert tandbørste 2. iOsense™-opladeren er i Lavstrømstilstand. 	<ol style="list-style-type: none"> 1.1 Når du ikke bruger Oral-B-appen: <ul style="list-style-type: none"> - Aktivér <i>Bluetooth</i> via displayindstillinger på din tandbørste - Nulstil iOsense™-oplader. - Hold din tandbørste tæt på iOsense™-opladeren, og tænd den for at tilslutte begge enheder. 1.2 Når du bruger Oral-B-appen: <ul style="list-style-type: none"> - Aktivér <i>Bluetooth</i> via displayindstillinger på din tandbørste. - Brug Oral-B-appen til at tilslutte din tandbørste. 2. Afbryd energisparetilstanden på iOsense™-opladeren ved at trykke én gang på knappen (d). / Avslutt strømsparemodus på iOsense™-laderen ved å trykke på knappen (d) én gang.
iOsense™-opladeren viser ikke min aktuelle børstning	<ol style="list-style-type: none"> 1. iOsense™-opladeren kan blive koblet fra din tandbørste under børstning 2. iOsense™-opladeren er i lavstrømstilstand. 3. Der findes allerede feedback på børstning i Oral-B-appen 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sørg for at holde dig i nærheden af opladeren, når du børster 2. Afbryd energisparetilstanden på iOsense™-opladeren ved at trykke én gang på knappen (d). / Avslutt strømsparemodus på iOsense™-laderen ved å trykke på knappen (d) én gang. 3. Der kan kun gives feedback på børstning på én enhed. Sørg for, at du har valgt den rigtige enhed.

Den genopladelige/oppladbare tandbørste indeholder en *Bluetooth*-radio, der fungerer i 2,4 – 2,48 GHz-båndet med en maksimal effekt på 1 mW.

iOsense™-opladeren indeholder et radiomodul, der betjenes i båndet 2,4-2,48 GHz med maksimum effekt på 100 mW.)

Hermed erklærer Braun GmbH, at radioudstyret, type 3758, 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 og 3767 opfylder bestemmelserne i direktiv 2014/53/EU.

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan ses på følgende internetadresse: www.oralb.com/ce.

Display Language		
English	Danish	Norwegian
Light Ring	lys på ring	lys på ring
language	sprog	språk
factory reset	fabriksnulstilling	gjenoprette til fabrikkinstilling
Back	Tilbage	Tilbake
DISABLE	DEAKTIVER	KOPLE FRA
ENABLE	AKTIVER	KOPLE TIL
CANCEL	ANNULLER	AVBRYT
DISABLED	DEAKTIVERET	KOPLET FRA
ENABLED	AKTIVERET	KOPLET TIL
YELLOW	GUL	GUL
PINK	PINK	ROSA
BLUE	BLÅ	BLÅ
ORANGE	ORANGE	ORANSJE
TURQUOISE	TURKIS	TURKIS
WHITE	Hvidgørende	HVIT
Reset	Nulstil	Nullstill
YES	JA	JA
SURE?	SIKKER?	SIKKER?
NO	NEJ	NEI
RESETTING DEVICE	NULSTILLINGSENHED	NULLSTILLE ENHET
Refill	Børstehoved	Børstehode
REFILL IS USED UP	BØRSTEHODET ER SLIDT OP	BØRSTEHODET ER UTSLITT
SWITCHED?	SKIFTET?	BYTTET?
Error	Fejl	Feil
OUTSIDE OPERATING LIMITS	UDEN FOR DRIFTSGRÆNSE	UTENFOR DRIFTSOMRÅDE
UPDATED	OPDATERET	OPPDATERT
Update?	Opdater?	Oppdater?
Updating	Opdaterer	Oppdaterer

Beskrivning

- 1 Borsthuvud
- 2 Borsthuvud identifieringssymbol
- 3 Smart trycksensor/Lätt ring
- 4 Interaktiv display
- 5 Tandborsthandtag
- 6 iOsense™-laddare
- 7 På-/av-knapp
- 8 Läges-knapp
- 9 Interaktiv display funktioner
- 10 Läget «Daglig rengöring»
- 11 Läget «Mjuk»
- 12 Läget «Tandköttsvård»
- 13 «Vitnings» läge
- 14 «Intensiv » läge
- 15 Läget «Superkänslig»
- 16 Läget «Tungrengöring»
- 17 Menyn Inställningar
- 18 Inställningsmeny funktioner
- 19 Hantera *Bluetooth*®-inställningar
- 20 Välj/Ändra färg på ljusring
- 21 Välja eller ändra språk
- 22 Återställa till fabriksinställning
- 23 Återkopplingsfunktioner
- 24 Timer
- 25 Batteristatus
- 26 Påminnelse om byte av borste
- 27 Borstningsfeedback

Tillbehör (beroende på modell) och funktioner:

- a Borstigenkänning – indikatorlampor
- b Borstningsavkänning – Indikering av borstningsförlopp
- c Ladda ner och starta Oral-B-appen för att aktivera alla funktioner
- d iOsense™-knapp
- e Smart trycksensor
- f Borsthuvud «Ultimate Clean»
- g Borsthuvud «Gentle Care»
- h Borsthuvudhållare med lock
- i Borsthuvudhållare stativ
- j Resefodral
- k Resefodral med laddare
- k1 Laddningslampa
- k2 Strömförsörjning

OBS: Innehållet kan variera beroende på vilken modell som köpts.

Svenska

Välkommen till Oral-B!

Innan du använder din Oral-B iO-tandborste och iOsense™-laddare, läs dessa instruktioner och spara den här bruksanvisningen för framtida referens.

VIKTIGT

- Kontrollera regelbundet att sladden/produkten/tillbehör inte har blivit skadade. En enhet som är skadad eller inte fungerar som den ska får inte användas. Om det finns skador på produkten/sladden/tillbehöret ska enheten lämnas in på ett Oral-B Braun-servicecenter. Ändra eller reparera inte produkten själv. Det kan orsaka brand, elstöt eller personskada.
- För aldrig in något i öppningarna på produkten som inte hör dit. Denna produkt är inte avsedd att användas av barn under tre år. Tandborstarna kan användas av barn och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om användningen övervakas eller om de har fått instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna med den.
- Rengöring och användarunderhåll bör inte genomföras av barn utan uppsikt av vuxen.
- Barn ska inte använda produkten som leksak.

- Endast för tandborstning. Tugga eller bit inte på tandborssten. Använd inte som leksak eller utan uppsikt av vuxen.
- Den här produkten får endast användas för den avsedda användning som beskrivs i den här bruksanvisningen. Använd bara de tillbehör som tillverkaren rekommenderar.
- Använd enbart laddaren som medföljer din produkt.
- Använd enbart laddaren och/eller specialsladdsetet (smart-kontakt) med integrerad nät-del med extra låg spänning (SELV), som medföljer din produkt. Byt aldrig ut eller ändra någon del av den. Om du gör det finns det risk att du utsätts för elektrisk stöt. Om laddningsstationen/resefodralet med laddare är märkt med 492-xxxx, får du enbart använda specialsladdsetet (smart-kontakt) med den här identifieringen från Braun/Oral-B.

VARNING

- Placera aldrig laddaren, smart-kontakten eller resefodralet med laddare i vatten eller vätska, och förvara dem alltid så att de inte kan falla ner eller dras ner i vatten i t.ex. ett badkar eller handfat. Försök aldrig få tag i eller röra vid en laddare som har fallit i vatten. Dra genast ut kontakten.
- Undvik att kraftigt böja, klämma fast eller klämma ihop sladden. Den här produkten innehåller batterier som inte går att byta ut. Produkten får aldrig öppnas eller tas isär. För att

återvinna batterierna måste hela apparaten kasseras i enlighet med lokala miljödirektiv. Om tandborsthandtaget öppnas förstörs produkten och garantin gäller inte längre.

- Dra alltid i stickproppen och aldrig i sladden när stickproppen ska dras ur från strömförsörjningen. Rör inte vid stickkontakten med våta händer. Det kan leda till elchock.
- Om du är under behandling för någon åkomma i munhålan ska du rådgöra med din tandläkare/tandhygienist innan du påbörjar användningen.
- Den här tandborsten är till för personligt bruk. Den är inte avsedd för användning på flera patienter på en tandvårdsklinik eller institution. Av hygieniska skäl rekommenderar vi att varje familjemedlem har sitt eget tandborsthandtag och egna borsthuvuden.
- Smådelar kan lossna; förvara alltid utom räckhåll för barn.

För att undvika att borsthuvudet går sönder, vilket skulle kunna leda till att små delar utgör en kvävningrisk eller kan skada tänderna, ska du:

- Före varje användning säkerställa att borsthuvudet passar och sitter fast ordentligt. Sluta använda tandborsten om borsthuvudet inte längre passar eller sitter fast ordentligt. Tandborsten får aldrig användas utan ett borsthuvud.
- Om tandborsten skulle falla ned ska borsthuvudet alltid bytas ut före nästa användning även om det ser oskadat ut.
- Byt ut borsthuvudet var 3:e månad, eller oftare om borsthuvudet ser slitet ut.
- Rengör borsthuvudet ordentligt efter varje användning (se paragrafen «Rengöringsrekommendationer»). Korrekt rengöring möjliggör säker användning av och bibehållen funktion hos tandborsten.

Viktig information

- Den här tandborsten, laddaren och påsen (tillbehör) innehåller NdFeB-magneter och genererar magnetfält. Om du använder en medicinteknisk produkt eller har en inopererad medicinteknisk produkt (implantat) bör du kontakta tillverkaren av den medicintekniska produkten eller en läkare ifall du har frågor om det är säkert för dig att använda tandborsten.
- För att undvika elektromagnetiska störningar och/eller kompatibilitetskonflikter, inaktivera *Bluetooth* på ditt tandborsthandtag (5) och *Bluetooth/Wi-Fi* på din *iOsense™*-laddare innan du använder den i begränsade omgivningar,

som flygplan eller särskilt markerade områden på sjukhus.

- Deaktivera *Bluetooth* genom att gå in på menyn «Inställningar» på den interaktiva displayen (4) -> *Bluetooth* -> deaktivera. Gör på samma sätt för att aktivera *Bluetooth* igen. Inaktivera *Bluetooth/Wi-Fi* på din *iOsense™*-laddare genom att gå in i lågeffektläge genom att trycka på *iOsense™*-knappen två gånger (d). Tryk på knappen igen för att aktivera *Bluetooth/wi-fi*.
- Personer med hjärtpacemaker bör alltid hålla tandborsten minst 15 centimeter från pacemakern när tandborsten är påslagen. Om du misstänker att det föreligger en störning, avaktivera *Bluetooth* och *wifi* på *iOsense™*-laddaren.

Specifikationer

För specifikation av spänning, se laddarens undersida.

Första användningen

Aktivera den nya *iO*-tandborsten genom att trycka på på-/av-knappen (7) och följa startinstruktionerna

på den interaktiva displayen (4) för den första uppsättningen.

Om det inte finns någon annan instruktion på displayen kan du växla med lägesknappen (8) och välja med på-/av-knappen (7).

Du kan när som helst ändra inställningarna via menyn «Inställningar» (17).

Du kan ansluta din *iO*-tandborste till din *iOsense™*-laddare genom att slå på tandborsten i närheten av den inkopplade *iOsense™*-laddaren.

Laddning och drift

- För att ladda tandborstens batteri placerar du tandborsten på *iOsense™*-laddaren (6).
- Laddningsnivån visas på den interaktiva displayen (4). Ljusringen (3) tonas in och ut under laddning. När den är fulladdad stängs ljusringen av. En full laddning tar vanligtvis 3 timmar.
- Om batteriet börjar ta slut blinkar ljusringen (3) snabbt med rött sken. När batteriet är tomt stannar motorn; den behöver minst 5 minuters laddning för en användning.
OBS: Om batteriet är tomt (displayen är avstängd) ska det laddas i minst 30 minuter.
- Du kan alltid förvara tandborsten på *iOsense™*-laddaren för att hålla den vid full laddning; en överladdning av batteriet förhindras av enheten.

OBS: Förvara tandborsten i rumstemperatur för optimalt batteriunderhåll.

WARNING: Utsätt inte tandborsten för temperaturer över 50 °C/122 °F.

Använda iO-tandborsten

Börja borsta

Placera borsthuvudet på handtaget. Det ska vara en liten spalt mellan handtaget och borsthuvudet. Aktivera displayen genom att ta upp tandborsten, lyfta den från iOsense™-laddaren eller trycka på på/av-knappen (7) (skärmen slås på). Fukta borsthuvudet och applicera tandkräm. Undvik att det skvätter genom att sätta borsthuvudet mot tänderna innan du sätter på tandborsten genom att trycka på på-/av-knappen.

Observera: Displayen stängs av efter en stund. Tryck på på-/av-knappen för att aktivera displayen igen.

Styr borsthuvudet från tand till tand. Borsta tändernas utsidor, insidor och tuggytor. Borsta alla fyra kvadranterna i munnen lika länge. Du kan också be din tandläkare eller -hygienist om råd om vilken teknik som är bäst för dig.

De första dagarna någon typ av eltandborste används kan tandkötet blöda lätt. I allmänhet bör blödningen upphöra efter några dagar. Om den inte har upphört efter 2 veckor bör du kontakta tandläkare eller tandhygienist. Om du har känsliga tänder eller känsligt tandköt, rekommenderar Oral-B att du borstar i läget «Mjukt» eller «Superkänslig» (valfritt i kombination med borsthuvudet «Gentle Care» (g)) från Oral-B. Tillgänglighet av lägen kan variera beroende på inköpt modell.

Tandborsttimer (stoptimer)

iO-tandborsten är utrustad med timerfunktioner som hjälper dig att uppnå den professionellt rekommenderade borstningstiden på 2 minuter. Timern signalerar med ett kort hackande ljud i 30-sekunders intervaller att flytta till nästa kvadrat i din mun. Ett långt hackande ljud indikerar slutet på den professionellt rekommenderade borsttiden på 2-minuter.

Timern memorerar den uppnådda borstningstiden, även när tandborsten stängs av en kort stund under borstningen. Timern återställs om du pausar längre än 30 sekunder eller placerar tandborsten på den inkopplade iOsense™-laddaren.

OBS: När Oral-B App eller iOsense™ laddare används avaktiveras timern i tandborsten. Du kan

också anpassa inställningarna för stamningstimern via Oral-B-appen.

Tandborstens ljusring (3)

Din iO-tandborste är utrustad med en ljusring (3) som har olika funktioner indikerade via färger:

Smart trycksensor (e)

Vit (standard) = Driftindikator (välj individuell färg via Oral-B App)/lågtrycksindikator
Grön = rekommenderad tryckindikator
Röd = Indikator på högt tryck

Om den smarta trycksensorn lyser vit (eller din förinvalda färg), rekommenderar vi att tillämpa mer tryck. Den gröna lampan indikerar rekommenderat borsttryck. Om för mycket tryck appliceras lyser det rött och påminner dig om att minska trycket. Under högt tryck kommer borsthuvudets rörelse att minska (i lägena «Daglig rengöring», «Intensiv» och «Känslig»). Kontrollera periodiskt funktionen på smart trycksensor genom att trycka lagom mycket på borsthuvudet under användning.

OBS: Under användningen av Oral-B-appen kan den smarta trycksensorindikationen vara inaktiv för vissa funktioner.

OBS: Smart trycksensor är avaktiverad i läge «Tongue Clean».

Andra funktioner

Röd = Indikator för låg batterinivå
Blå = Bluetooth-parkopplingsindikator
Orange = Felindikator (följ displaymeddelanden)

Borstningslägen (beroende på modell)

Tandborsten erbjuder olika borstningslägen som visas på displayen:

«Daglig rengöring» – standardläge för daglig rengöring

«Mjukt» – varsam, men ändå noggrann rengöring för känsliga områden

«Tandköttsvård» – varsam massage av tandkötet
«Vitgörande» – polering för användning emellanåt eller varje dag

«Intensiv rengöring» – för en unikt ren känsla (har högre hastighet)

«Superkänslig» – supervarsam rengöring för extra känsliga områden

«Tungrengöring» – rengöring av tungytan vid behov eller varje dag

Sekvensen och tillgängligheten av borstlägen kan variera beroende på köpt modell.

I läget «Tungrengöring» rekommenderar vi att borsthuvudet «Gentle Care» används (g). Du kan välja att borsta tungan med eller utan tandkräm. Borsta hela ovansidan på tungan systematiskt med varsamma rörelser. Den rekommenderade borstningstiden är 30 sekunder. Motorn stannar efter 30 sekunder.

Lägesinställning:

Sätt igång din iO-tandborste för att identifiera valt läge för ditt borstningstillfälle. Tryck successivt på lägesknappen (8) under användning för att växla till andra lägen. Tandborsten startar automatiskt i det senast valda läget.

Obs: Du kan också ställa in lägesinställningarna via Oral-B App.

Interaktiv display

Aktivera den interaktiva displayen (4) genom att plocka upp tandborsten, lyfta av den från laddaren eller trycka på på-/av-knappen (7).

(10–16) «Lägesval» – växla genom att trycka på lägesknappen under användning.

(17) «Inställningar» – växla genom alla lägen tills du når alternativet «Inställningar».

Tryck på på-/av-knappen för att öppna:

- (19) hantera Bluetooth-inställningar (aktivera/deaktivera)
- (20) Välj/Ändra färg på ljusring
- (21) välj/ändra språk
- (22) återställ till fabriksinställning
- (24) «Timer» – visar borstningstiden.
- (25) «Batteristatus» – visar batteristatus efter användningen, under laddning eller när batteriet är svagt.
- (26) «Påminnelse om att byta borsthuvud» – påminner när det är dags att byta borsthuvud.
- (27) «Borstningsåterkoppling» – återkoppling om tandborstningen visas med smiley.

När tandborsten plockas upp lyftes av iOsense™-laddaren eller när du trycker på på/av-knappen visar tandborsthandtaget att det är redo.

«Felmeddelanden» – «utanför driftsgränser»: du använder eller laddar utanför standardtemperaturområdet.

Borsthuvuden

Oral-B erbjuder ett brett utbud av olika Oral-B iO-borsthuvuden (c/d) som enbart passar till

Oral-B iO-tandborsthandtaget och kan användas för precisionsrengöring tand för tand.

De flesta iO-borsthuvuden från Oral-B har INDICATOR®-borststrån som hjälp för att se när borsthuvudet behöver bytas ut. Med noggrann tandborstning, två minuter två gånger om dagen, kommer färgen att blekna halvvägs inom cirka 3 månader och visa att det är dags att byta ut borsthuvudet. Om borststråna spreter innan färgen försvinner kan det hända att du trycker för hårt mot tänder och tandkött under tandborstningen. Vi rekommenderar generellt att byta ut tandborsthuvudet var 3:e månad.

Påminnelse om byte av borste

Tandborsten är utrustad med en «Påminnelse om byte av borste» på den interaktiva displayen, vilket indikerar behovet av att byta borsthuvudet ungefär efter 3 månader när den används två gånger per dag.

Följ anvisningarna på displayen för att återställa påminnelsen om byte av «Borsthuvud».

OBS: Du kan också anpassa inställningarna för borstbyte via Oral-B appen.

Ansluta tandborsten till din smartphone

Oral-B appen erbjuder en mängd funktioner:

- Anpassa dina tandborstinställningar (t.ex. välj önskad ljusringfärg, justera stamningstimer, borstlägessekvens eller påminnelseinställningar för borstbyte)
- Följ ditt borstbeteende (t.ex. borstningstid och applicerat tryck)
- Borstigenkänning i realtid som hjälper dig att borsta varje område under rätt tid.

Oral-B App finns tillgänglig för smartphones med operativsystemen iOS eller Android™. Kontrollera app.oralb.com för kompatibla smarttelefoner och landtillgänglighet av Oral-B appen. Appen kan laddas ner utan extra kostnad från App Store^(SM)/Google Play™. Du kan också skanna QR-koden på baksidan av den här handboken (c).

- Starta Oral-B App. Den kommer att vägleda dig genom hela Bluetooth-kopplingsproceduren. Du kan också parkoppla nya enheter när som helst i Oral-B-appens inställningar. **OBS:** Funktionen hos Oral-B App är begränsad om Bluetooth är inaktiverad på din smartphone (se anvisningarna i bruksanvisningen för din smartphone).

- Du kan när som helst ändra *Bluetooth*-inställningarna på ditt handtag över displayen -> Inställningar -> *Bluetooth* aktivera/deaktivera.
- Din smartphone måste vara i närheten (inom 5 meters avstånd) när du vill använda den tillsammans med tandborsten. Säkerställ att din smartphone är säkert placerad på ett torrt ställe.

OBS: Din smartphone måste stödja *Bluetooth* 4.2 (eller högre)/*Bluetooth* Smart för att kunna kopplas till tandborsten.

Varning: Följ bruksanvisningen för din smartphone för att säkerställa att både den och dess laddare är konstruerade för att kunna användas i badrums-miljö.

Använda din *iOsense™*-laddare

Personanpassade funktioner för livecoaching och smart trycksensor

iOsense™-laddaren har inbyggd realtidsfeedback om borstningstäckning, borstningstid och tryck. LED-lamporna ovanpå din *iOsense™*-laddare visar din övre och nedre käke (a). Du kan börja borstningen vid alla områden i munnen. Medan området borstas bleknar respektive ljus från blått till vitt, vilket indikerar borstningsförloppet. När ett område har rengjorts (a) blir respektive lysdiod vit. Om för mycket tryck appliceras lysar lysdioderna rött och påminner dig om att minska trycket (e).

WARNING: Under en borstningssession med aktiverad borstigenkänningsfunktion på din *iOsense™*-laddare, håll dig inom 5 m avstånd från din *iOsense™*-laddare för att säkerställa en stabil anslutning och borstigenkänning.

För att aktivera den fullständiga funktionsuppsättningen av *iOsense™*-laddaren krävs Oral-B-appen. Följ instruktionerna i Oral-B-appen för att konfigurera anslutningen.

Klockinställning

Starta Oral-B-appen och anslut *iOsense™*-laddaren till ditt Wi-Fi genom att följa instruktionerna i Oral-B-appen.

OBS: Klockan fungerar inte utan Wi-Fi-anslutningen.

Bluetooth- och Wi-Fi®-funktioner

iOsense™-laddaren stöder *Bluetooth* och Wi-Fi.

- *Bluetooth* ansluter *iOsense™*-laddaren till tandborsten och Oral-B-appen.

- Wi-Fi ansluter *iOsense™*-laddaren till internet.

iOsense™ knappfunktioner

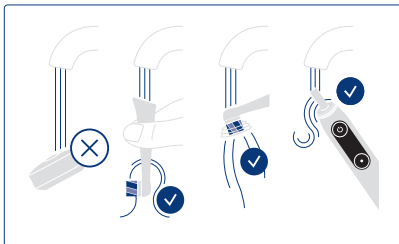
Du kan hitta den kapacitiva touch-knappen (d) på baksidan av din *iOsense™*-laddare. Den har två funktioner:

- **Lågeffektläge:** Enheten går in i lågenergiläge. Alla funktioner som inte behöver laddas är inaktiverade. Tryck på knappen (d) två gånger för att aktivera lågeffektläge och en gång för att avaktivera det. Aktiveringen av lågeffektläget indikeras av lysdioderna på ovsidan av din *iOsense™*-laddare. Effektförbrukning i nätverksanslutet standbyläge: 1,2V.
- **Fabriksåterställning:** Tryck och håll in knappen (d) tills det orange ljuset lysor på ovsidan av din *iOsense™*-laddare och släpp sedan upp knappen. Tryck på knappen igen medan den orange lampan lysor för att aktivera fabriksåterställningen. Lysdioderna lysor orange medurs för att bekräfta fabriksåterställningen. Alla inloggningsuppgifter och inställningar raderas från *iOsense™*-laddaren.

Riktlinjer för rengöring

Skölj borsthuvudet under rinnande vatten med tandborsten påslagen efter varje borstning. Ta bort borsthuvudet och rengör handtaget och borsthuvudet separat. Se till att vatten rinner innanför ovsidan på handtaget när handtaget på påslaget så väl som inuti borsthuvudet. Torka alla delarna och låt dem lufttorka innan du återmonterar iO-tandborsten. Koppla ur laddaren före rengöring.

Rengör laddaren regelbundet med enbart en fuktigt trasa. Kontrollera individuella rengöringsinstruktioner för varje tillbehör i avsnittet «Tillbehör».



Tillbehör (beroende på modell)

Resefodral med laddare (k)

- Ladda din tandborste (5) genom att placera den i laddningsresefodralet (k) och ansluta den till eluttaget med hjälp av den medföljande extra strömförsörjningen (k2). Nätdelen kan användas för alla globala elnätsspänningsintervall (100 – 240V).
- Den blinkande lampan (k1) på resefodralet med laddare anger att laddning av handtaget pågår. När batteriet är fulladdat slocknar-lampan. En fulladdning tar normalt 6 timmar.
- Det yttre och inre fodralet ska enbart rengöras med fuktig trasa. Säkerställ att handtaget och borsthuvudet är fullständigt torra innan de placeras i resefodralet för förvaring.

OBS: Ta bort fläckar på resefodralets yta omedelbart. Förvara resefodralet på en ren och torr plats.

Resefodral (i)

Förvara enbart rena och torra tandborstar/borsthuvuden i resefodralet (i).

Det yttre och inre fodralet ska enbart rengöras med fuktig trasa.

OBS: Ta bort fläckar på resefodralets yta omedelbart. Förvara resefodralet på en ren och torr plats.

Borsthuvudhållare stativ (i) / borsthuvudhållare med lock (h)

Du kan förvara dina rengjorda och torra borsthuvuden på stiften på borsthuvudhållarna. Se till att borsthuvudena är torra innan de placeras på hållaren och/eller locket stängs. Borsthuvudhållarna och locken kan köras i diskmaskin.

Fodral med dragkedja/Påse med magnet

Du kan förvara dina rengjorda borsthuvuden och tandborsten i påsarna. Se till att dina borsthuvuden och tandborsten är torra innan du placerar dem i påsarna. Det yttre och inre ytorna kan rengöras under rinnande vatten. Förvara påsarna på en ren och torr plats.

OBS: Ta bort fläckar från påsens ytor omedelbart.

Med förbehåll för ändringar utan föregående meddelande.

Skydda miljön

Produkten innehåller batterier och/eller återvinningsbart elavfall. Av hänsyn till miljön ska denna apparat



inte slängas med hushållsavfallet. Återvinning bör ske enligt gällande lokala föreskrifter.

Garanti

Vi ger 3 års garanti på produkten från och med inköpsdatumet. Inom garantiperioden åtgärdar vi eventuella defekter hos apparaten som beror på material-eller tillverkningsfel. Åtgärden består i att antingen reparera eller ersätta hela apparaten utan extra kostnad. Beroende på tillgänglighet kan utbytesprodukten ha en annan färg eller bestå av en likvärdig modell.

Garantin gäller för samtliga länder där apparaten säljs/levereras av Braun/Oral-B eller av dem utsedda återförsäljare. Garantin täcker inte skador på grund av felaktig användning, normalt slitage eller användning samt defekter som har en försämrad effekt på värdet eller funktionen hos apparaten.

Garantin upphör att gälla om reparationer utförs av obehöriga personer och om Braun/Oral-B originaldelar inte används.

Dessa apparater är utrustade med ett *Bluetooth* Smart-godkänt radio-/Wi-Fi-gränssnitt. Underlåtenhet att upprätta en *Bluetooth* Smart/Wi-Fi-anslutning till specifika smartphones täcks inte av enhetsgarantin, såvida inte felet i *Bluetooth*/Wi-Fi-gränssnittet kan hänvisas till Oral-B. *Bluetooth*/Wi-Fi-enheterna garanteras av sina egna tillverkare och inte av Oral-B. Oral-B påverkar inte eller ger några rekommendationer till enhettillverkare, och därför tar Oral-B inget ansvar för antalet kompatibla enheter med vårt *Bluetooth*/Wi-Fi-gränssnitt.

Oral-B förbehåller sig rätten att, utan föregående meddelande, utföra tekniska modifieringar eller ändringar i systemimplementeringen av enhetsfunktioner, gränssnitt och menystrukturer som anses nödvändiga för att säkerställa att Oral-B-systemen fungerar som de ska.

Om din apparat är i behov av service inom garantins giltighetsperiod ska du lämna eller skicka in hela apparaten tillsammans med inköpskvittot till ett av Brauns auktoriserade servicecentra.

Information **Bluetooth®-radiomodul/Wi-Fi®-modul**

Även om alla angivna funktioner på *Bluetooth*/Wi-Fi-enheten stöds, garanterar inte Oral-B 100 % tillförlitlighet i anslutningen och funktionskonsis-

tens.. Driftprestanda och anslutningssäkerhet är direkta konsekvenser av varje enskild *Bluetooth*/*Wi-Fi*-enhet, mjukvaruversion, såväl som operativsystemet för dessa *Bluetooth*/*Wi-Fi*-enheter och företagets säkerhetsbestämmelser implementerade på enheten.

Oral-B följer och implementerar strikt *Bluetooth*/*Wi-Fi*-standarden enligt vilken *Bluetooth*/*Wi-Fi*-enheter kan kommunicera och fungera i Oral-B iO-tandborstar. Men om enhetstillverkare misslyckas med att implementera denna standard kommer *Bluetooth*/*Wi-Fi*-kompatibilitet och funktioner att äventyras ytterligare och användaren kan uppleva funktionella och funktionsrelaterade problem. Observera att programvaran på *Bluetooth*/*Wi-Fi*-enheten avsevärt kan påverka kompatibilitet och funktion.

Garanti för borsthuvuden

Oral-B-garantin upphör att gälla om skador på elektriska laddningsbara tandborsthandtag visar

sig bero på användningen av ersättningsborsthuvuden som inte kommer från Oral-B. Oral-B rekommenderar att du enbart använder Oral-B:s tandborsthuvud.

- Oral-B har ingen kontroll över kvaliteten hos borsthuvuden som inte är från Oral-B. Därför kan vi inte garantera rengöringsförmågan hos borsthuvuden som inte är från Oral-B, som kommunicerat i samband med inköpet av det uppladdningsbara handtaget.
- Oral-B kan bara garantera att de egna Oral-B borsthuvudena sitter fast ordentligt. Detta kan inte garanteras för tandborsthuvud som inte kommer från Oral-B.
- Oral-B kan inte förutspå den långsiktiga effekten av användning av borsthuvuden som inte är från Oral-B kan ha i form av slitage på handtaget.

Alla borsthuvuden från Oral-B bär Oral-B:s logotyp och uppfyller Oral-B:s höga kvalitetskrav. Oral-B säljer inte borsthuvuden eller handtagsdelar under något annat varumärkesnamn.

Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Oral-B App		
Tandborste och iOsense™-laddare fungerar inte (korrekt) med Oral-B-appen.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Oral-B App är stängd. 2. <i>Bluetooth</i> är inte aktiverad på din smartphone. 3. <i>Bluetooth</i> är inaktiverat på tandborsten 4. <i>Bluetooth</i>-anslutningen till smartphone är bruten. 5. Din smartphone stödjer inte <i>Bluetooth</i> 4.2 (eller högre)/<i>Bluetooth</i> Smart. 6. Utgången Oral-B App. 7. Din smartphone är inte kompatibel med Oral-B-appen. 8. iOsense™-laddaren är i lågeffektläge. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Starta Oral-B App. 2. Aktivera <i>Bluetooth</i> på din smartphone (enligt beskrivningen i bruksanvisningen). 3. Aktivera <i>Bluetooth</i> via displayinställningar på din tandborste. 4. Håll din smartphone i närheten när du använder den med tandborsten och iOsense™-laddaren. 5. Din smartphone måste stödja <i>Bluetooth</i> 4.2 (eller högre)/<i>Bluetooth</i> Smart för att kunna kopplas till tandborsten. Se app. oralb.com för kompatibla smartphones och om Oral-B App finns tillgänglig i ditt land. 6. Ladda ner senaste Oral-B App 7. Kontrollera app.oralb.com för kompatibla smarttelefoner och landtillgänglighet av Oral-B appen. 8. Avsluta lågenergiläget på iOsense™-laddaren genom att trycka på knappen (d) en gång.

TANDBORSTE		
Oönskat tandborstbeteende	Tandborsten har felkonfigurerats	Utför en fabriksåterställning för att återställa de första inställningarna. Navigera på tandborstdisplayen till Inställningar -> Fabriksåterställning (22). Tryck på på/av-knappen för att bekräfta.
Handtaget fungerar inte (vid första användning).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Batterinivån är väldigt låg; handtaget rör sig inte. 2. Användning utanför standardtemperaturområdet (meddelande på displayen och/eller alternerande ljus i ljusringen) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ladda i minst 30 min. 2. Kör alltid inom standarddriftstemperaturområdet ($> 0\text{ }^{\circ}\text{C}$ och $< 40\text{ }^{\circ}\text{C}$).
Korta hackljud efter 2 minuter eller tandborsteger ingen hackningstimer.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Timern har ändrats/inaktiverats via appen. 2. Tandborsttimern är inaktiverad vid användning av tandborstningsigenkänning med Oral-B App eller iOSense™-laddare. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Använd appen för att ändra timerinställningarna eller utföra en fabriksåterställning (se felsökning för appen). 2. Koppla bort tandborsten från Oral-B-appen och iOSense™-laddaren eller konfigurera iOSense™-laddaren med appen för att inaktivera borstningsigenkänning.
Tandborsten laddas inte.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Batteriet har en mycket låg batterinivå (0%). Det kan ta upp till 10-15 min. tills displayen startar. 2. Omgivningstemperaturen för laddning är utanför giltigt intervall ($< 0\text{ }^{\circ}\text{C}$ och $> 40\text{ }^{\circ}\text{C}$). 3. Laddaren kanske inte är (korrekt) inkopplad. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ladda i minst 30 min. 2. Rekommenderad omgivande temperatur vid laddning är $5\text{ }^{\circ}\text{C}$ till $35\text{ }^{\circ}\text{C}$. 3. Se till att iOSense™-laddaren är ansluten till nätspänning.
Rassslande/högt ljud under borstning eller påslagning.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Borsthuvudet kanske inte sitter rätt på tandborsthandtaget. 2. Borsthuvudet kan vara slitet. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrollera att borsthuvudet sitter fast ordentligt. Det är kvar en spalt emellan. 2. Byt ut borsthuvudet.
iOsense™-laddare		
Klockan visas inte på iOSense™-laddaren eller så spelas en animering kontinuerligt på klockdisplayen	Enheten är inte ansluten till internet.	Använd Oral-B-appen för att installera iOSense™-laddaren. Följ instruktionerna i Oral-B-appen. Se till att ditt Wi-Fi-nätverk finns i sortimentet med iOSense™-laddare och är anslutet till internet.

<p>iOsense™-laddaren reagerar inte när jag använder min tandborste eller reagerar på en annan tandborste</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. iOsense™-laddaren är ansluten till fel tandborste 2. iOsense™-laddaren är i lågeffektläge. 	<ol style="list-style-type: none"> 1.1 När du inte använder Oral-B-appen: <ul style="list-style-type: none"> - Aktivera <i>Bluetooth</i> via displayinställningar på din tandborste - Återställ iOsense™-laddaren. - Håll tandborsten nära iOsense™-laddaren och slå på d - Aktivera <i>Bluetooth</i> via displayinställningar på din tandborste. 1.2 När du använder Oral-B-appen: <ul style="list-style-type: none"> - Använd Oral-B-appen för att ansluta din tandborste. 2. Avsluta lågenergiläget på iOsense™-laddaren genom att trycka på knappen (d) en gång.
<p>iOsense™-laddaren visar inte min aktuella borstningssession</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. iOsense™-laddaren kan lossna från tandborsten när du borstar 2. iOsense™-laddaren är i lågeffektläge. 3. Borstningsfeedback finns redan i Oral-B-appen 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Se till att du håller dig i närheten av din laddare medan du borstar 2. Avsluta lågenergiläget på iOsense™-laddaren genom att trycka på knappen (d) en gång. 3. Borstningsåterkoppling kan endast ges på en enhet. Se till att du har valt rätt enhet.

Denna laddningsbara tandborste innehåller en radiomodul som använder en bandbredd på 2,4 till 2,48 GHz och har en maximal effekt på 1 mW.

iOsense™-laddaren innehåller en radiomodul som fungerar i 2,4 till 2,48 GHz-bandet med en maximal effekt på 100mW.)

Härmed intygar Braun GmbH att radioutrustning av typerna 3758, 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 och 3767 är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.

För en fullständig version av EU-försäkran om överensstämmelse, se: www.oralb.com/ce.

Display Language	
English	Swedish
Welcome	Välkommen
Settings	Inställningar
Choose Light Ring	Välj ringljus
Choose Language	Välj språk
Good Morning	God morgon
Good Night	God natt
Hello	Hej
Daily Clean	Daglig rengöring
Intense	Intensiv rengöring
Whitening	Vitgörande
Gum care	Tandköttsvård
Sensitive	Mjuk
Super Sensitive	Superkänslig
Tongue Clean	Tungrengöring
disabled	avaktiverad
Light Ring	ringljus
language	språk
factory reset	fabriksåterställning
Back	Tillbaka
DISABLE	DEAKTIVERA
ENABLE	AKTIVERA
TRY AGAIN	FÖRSÖK IGEN
CANCEL	AVBRYT

Display Language	
English	Swedish
DISABLED	DEAKTIVERAD
ENABLED	AKTIVERAD
YELLOW	GUL
PINK	ROSA
BLUE	BLÅ
ORANGE	ORANGE
TURQUOISE	TURKOS
WHITE	VIT
Reset	Återställ
YES	JA
SURE?	ÄR DU SÄKER?
NO	NEJ
RESETTING DEVICE	ÅTERSTÄLLER ENHETEN
Refill	Borsthuvud
REFILL IS USED UP	BORSTHUVUDET ÄR UTSLITET
SWITCHED?	BYTT?
Error	Fel
OUTSIDE OPERATING LIMITS	UTANFÖR DRIFTGRÄNSERNA
UPDATED	UPPDATERAD
Update?	Uppdatera?
Updating	Uppdaterar

Kuvaus

- 1 Vaihtoharja
- 2 Vaihtoharjan tunnistuskuvake
- 3 Älykäs paineentunnistin / valorengas
- 4 Interaktiivinen näyttö
- 5 Hammasharjan varsi
- 6 iOsense™-laturi
- 7 Virtapainike
- 8 Asetuspainike
- 9 Interaktiivisen näytön ominaisuudet
- 10 «Päivittäinen puhdistus» -tila
- 11 «Hellävarainen»-tila
- 12 «Ikenien hoito» -tila
- 13 «Valkaisu»-asetus
- 14 «Tehopuhdistus»-asetus
- 15 «Erittäin hellävarainen» -tila
- 16 «Kielenpuhdistus»-tila
- 17 Settings-valikko
- 18 Settings-valikon ominaisuudet
- 19 Bluetooth®-asetukset
- 20 Valitse/Vaihda valorengaan väri
- 21 Kielen valitseminen/vaihtaminen
- 22 Factory reset – tehdasasetusten palauttaminen
- 23 Palauteominaisuudet
- 24 Ajastin
- 25 Akun tila
- 26 Vaihtoharjan vaihtomuistutus
- 27 Harjauspalaute

Lisävarusteet (mallin mukaan) ja ominaisuudet:

- a Harjaustyylin tekoälytunnistus – merkkivalot
- b Harjaustyylin tekoälytunnistus – harjauksen edistymisen ilmaisin
- c Ota kaikki ominaisuudet käyttöön lataamalla ja käynnistämällä Oral-B-sovellus
- d iOsense™-painike
- e Älykäs paineentunnistin
- f «Ultimate Clean» -vaihtoharja
- g «Gentle Care»-vaihtoharja
- h Suojakannellinen teline vaihtoharjoille
- i Teline vaihtoharjoille
- j Matkakotelo
- k Lataava matkakotelo
- k1 Latauksen merkkivalo
- k2 Virtalähde

Huomaa: Sisältö saattaa vaihdella riippuen mallista.

Suomi

Tervetuloa Oral-B:lle!

Lue nämä ohjeet ennen Oral-B iO -hammasharjan ja iOSense™-laturin käyttöä ja pidä käyttöopas tallessa tulevaa käyttöä varten.

TÄRKEÄÄ

- Tarkista ajoittain ettei laite/johto/lisävarusteet ole vaurioituneet. Vahingoittunutta tai toimintakyvyttöntä laitetta ei saa käyttää. Jos laite/johto/lisävaruste on vaurioitunut, vie se Oral-B-huoltoliikkeeseen. Älä tee tuotteeseen muutoksia tai korjauksia. Ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa johtaa tulipaloon, sähköiskuun tai loukkaantumiseen.
- Älä työnnä esineitä laitteen aukkoihin.
- Emme suosittele laitteen käyttöä alle 3-vuotiaille lapsille. Lapset tai sellaiset henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa hammasharjan käytöstä, voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan ja ohjeistetaan laitteen turvallisen käytön osalta ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät.
- Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

- Vain hampaiden pesuun. Ei tarkoitettu pureskeltavaksi. Älä anna lasten käyttää leluna tai ilman aikuisen valvontaa.
- Käytä tuotetta vain tässä käyttöoppaassa esitettyyn tarkoitukseen. Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia lisä- ja vaihto-osia.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettua laturia.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettua laturia ja/tai verkkojohtoa (Smart Plug), joka on varustettu pienoisjäntitemuuntajalla.
- Sähköiskun vaaran välttämiseksi älä vaihda siihen mitään osia tai tee mitään muutoksia. Jos lataustelineestä/ lataavasta matkakotelosta löytyy merkintä 492-xxxx, käytä ainoastaan samalla merkinnällä varustettua Braun/Oral-B-verkkojohtoa (Smart Plug).

VAROITUS

- Älä laita laitetta, Smart plug -johtoa tai lataavaa matkakoteloä veteen tai muuhun nesteeseen tai pidä niitä sellaisessa paikassa, mistä ne voivat pudota ammeeseen tai käsiensuualtaaseen. Älä koske laturiin, joka on pudonnut veteen. Irrota välittömästi laturin verkkojohto pistorasiasta.
- Vältä johdon puristumista, liitistymistä tai taantumista.
- Laite sisältää paristot, jotka eivät ole vaihdettavissa. Älä avaa tai pura laitetta. Kierrätä paristo hävittämällä koko laite paikallisten ympäristö määräysten mukaisesti. Runko-osan avaaminen rikkoo laitteen ja mitätöi takuun.
- Kun irrotat pistokkeen, vedä aina pistokkeesta, älä johdosta. Älä koske virtapistokkeeseen

märin käsin. Ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun.

- Jos saat hoitoa johonkin suusairauteen, ota yhteyttä hammaslääkäriisi ennen käyttöä.
- Laitteesta saattaa irrota pieniä osia. Säilytä lasten ulottumattomissa.

Välttääksesi vaihtoharjan rikkoutumisen, joka voi johtaa pienistä osista johtuvaan tukehtumisvaaraan tai hampaiden vaurioitumiseen:

- Varmista ennen jokaista käyttöä, että vaihtoharja asettuun kunnolla paikalleen. Älä käytä huonosti istuvaa vaihtoharjaa. Älä käytä hammasharjaa koskaan ilman vaihtoharjaa.
- Jos hammasharja putoaa, vaihtoharja tulee vaihtaa ennen seuraavaa käyttöä, vaikka siinä olisikaan näkyvää vikaa.
- Vaihda vaihtoharja kolmen kuukauden välein tai useammin, jos se näyttää kuluneelta.
- Puhdista vaihtoharja kunnolla jokaisen käytön jälkeen (katso kohta «Laitteen puhdistaminen»). Kunnollinen puhdistus varmistaa hammasharjan toimivuuden ja turvallisen käytön.

Tärkeää tietoa

- Hammasharja, laturi ja säilytyspussi (lisätarvike) sisältävät NdFeB-magneetteja, jotka muodostavat magneettikenttiä. Jos käytät lääkinnällistä laitetta tai sinulla on implantoitu lääkinnällinen laite ja sinulla on kysymyksiä tämän hammasharjan turvalliseen käyttöön liittyen, ota yhteyttä lääkinnällisen laitteen valmistajaan tai lääkäriin.
- Sähkömagneettisten häiriöiden ja yhteensopimattomuusongelmien välttämiseksi *Bluetooth* on poistettava käytöstä hammasharjan varresta (5) ja *iSense™*-laturin *Bluetooth*/Wi-Fi-yhteys ennen sen käyttöä rajoitetuissa tiloissa, kuten lentokoneessa tai sairaaloiden erikseen merkityillä alueilla.
- Poista *Bluetooth*-yhteys käytöstä interaktiivisen näytön (4) «Asetukset»-valikosta -> *Bluetooth* -> pois käytöstä. Ota *Bluetooth*-yhteys käyttöön noudattamalla samoja vaiheita. Poista *iSense™*-laturin *Bluetooth*/Wi-Fi-yhteys käytöstä siirtymällä virransäätötilaan napsauttamalla *iSense™*-painiketta kahdesti (d). Ota *Bluetooth*/Wi-Fi uudelleen käyttöön suorittamalla samat toimenpiteet. Napauta alinta painiketta uudestaan kerran kytkeäksesi *Bluetooth*in/Wi-Fi:n päälle.
- Sydämentahdistinta käyttävien henkilöiden tulee pitää hammasharjaa aina vähintään 15 senttimetrin päässä sydämentahdistimesta

hammasharjan ollessa käynnissä. Jos epäilet hammasharjan aiheuttavan häiriöitä, katkaise *Bluetooth*- ja Wifi-yhteys *iSense™*-laturista.

Tekniset tiedot

Katso jännitettä koskevat tiedot laturin pohjasta.

Ensimmäinen käyttökerta

Aktivoi hammasharja painamalla virtapainiketta (7) ja määritä aloitusasetukset seuraamalla interaktiivisessa näytössä (4) näkyviä ohjeita.

Kun näytössä ei näy enää ohjeita, voit selata asetuksia painamalla asetuspainiketta (8) ja valita asetuksia painamalla virtapainiketta (7).

«Settings»-valikon (17) kautta voit milloin vain halutessasi muokata asetuksia.

Voit muodostaa yhteyden *iO*-hammasharjallasi *iSense™*-laturiin hammasharjan kytkimellä, joka on liitetyn *iSense™*-laturin lähellä.

Lataaminen ja käyttö

- Lataa hammasharjan akku asettamalla hammasharja *iSense™*-laturiin (6).
- Lataustaso näkyy interaktiivisessa näytössä (4). Valorengas (3) loistaa ja himmenee vuorotellen latauksen aikana. Kun laite on täysin ladattu, valorengas sammuu. Täyteen lataamiseen kuluu yleensä 3 tuntia.
- Jos akun virta on vähissä, valorengas (3) vilkkuu nopeasti punaisena. Kun akku on tyhjentynyt, moottori pysähtyy; yksi käyttökerta edellyttää vähintään viiden minuutin mittaista latausta. Huomaa: Jos akku on tyhjä (näyttö sammunut), lataa sitä vähintään 30 minuuttia.
- Hammasharjaa voi säilyttää *iSense™*-laturissa sen pitämiseksi täyteen ladattuna. Laite huolehtii siitä, ettei akku yllalataudu.

Huomaa: Säilytä hammasharjaa huoneenlämmössä akun optimaalisen kunnossapidon varmistamiseksi.

Varoitus: Älä altista hammasharjaa yli 50 °C:n lämpötiloille.

Hammasharjan käyttö - *iO*

Harjaaminen

Aseta vaihtoharja runko-osaan. Hammasharjan ja vaihtoharjan väliin tulisi jäädä pieni rako. Aktivoi näyttö nostamalla hammasharja irti *iSense™*-laturista tai painamalla virtapainiketta (7) (näyttö käynnistyy). Kastele harjaspää ja lisää hammastahnaa. Roiskeiden välttämiseksi, laita

harjaspää suuhun ennen kuin käynnistät hammasharjan virtapainikkeesta.

Huomaa: Näyttö sammuu jonkin ajan kuluttua. Voit aktivoida näytön uudelleen painamalla virtapainiketta.

Vie harjaspää hampaalta toiselle. Harjaa hampaista sekä ulkopuoli, sisäpuoli että purupinnat.

Harjaa tasapuolisesti kaikkia neljää hammaislohkkoa. Voit myös kysyä hampas lääkäriltäsi tai suuhygienistiltäsi itsellesi suositeltavaa tekniikkaa. Harjauksen jälkeen saat näytöltä harjausaikaan perustuvaa palautetta.

Ikenesi saattavat vuotaa hieman verta sähköhammasharjan ensimmäisten käyttöpäivien aikana. Verenvuodon pitäisi lakata muuttaman päivän kuluessa. Jos verenvuoto ei ole lakannut kahden viikon kuluessa, ota yhteyttä hammaslääkəriin tai suuhygienistiin. Mikäli hampaasi ja/tai ikenesi ovat herkät, Oral-B suosittelee käyttämään «Hellävarainen»- tai «Erittäin hellävarainen» -tilaa (ei välttämätön mikäli käytät Oral-B «Gentle Care» -vaihtoehdot (g)). Asetusten saatavuus voi vaihdella ostetun mallin mukaan.

Hammasharjan ajastin (naputusajastin)

iO-hammasharja on varustettu ajastin ominaisuuksilla, jotka auttavat saavuttamaan ammattilaisten suositteleman kahden minuutin harjausajan. Ajastin ilmoittaa lyhyellä naputtavalla äänellä 30 sekunnin välein, kun on aika siirtyä suun seuraavaan neljännekseen. Pitkä naputtava ääni ilmoittaa, että ammattilaisten suosittelema 2 minuutin harjausaika on saavutettu. Ajastin muistaa käytetyn harjausajan, vaikka hammasharja olisi sammutettu hetkeksi harjaamisen aikana. Ajastin nollautuu, jos tauko on 30 sekuntia pidempi tai jos hammasharja asetetaan virtalähteeseen kytkettynä olevaan iOsense™-laturiin.

Huomaa: Oral-B-sovelluksen ja iOsense™-laturiominaisuuksien käytön aikana naputusajastin aktivoituu hammasharjassa. Voit myös mukauttaa naputusajastimen asetuksia Oral-B-sovelluksesta.

Hammasharjan valorengas (3)

iO-hammasharjassasi on valorengas (3), jossa on useita eri toimintoja. Toiminnot osoitetaan erivärisillä valoilla:

Älykäs paineentunnistin (e)

Valkoinen (oletusarvo) = käyttömerkkivalo (valitse yksivälinen väri Oral-B-sovelluksella) / matalan paineen merkkivalo

Vihreä = suositellun paineen merkkivalo
Punainen = kovan paineen merkkivalo

Jos älykkään paineentunnistimen valo palaa valkoisena (tai aiemmin valitsemasi värisenä), on suositeltavaa lisätä painetta. Vihreä valo ilmaisee suositellun paineen mukaista harjaamista. Jos painetta käytetään liikaa, punainen valo muistuttaa pienentämään painetta.

Kun käytetään kovaa painetta, vaihtoehdot liike vähenee («Päivittäinen puhdistus»-, «Tehopuhdistus»- ja «Herkkä»-asetuksissa). Tarkista säännöllisesti älykkään paineentunnistimen toiminta painamalla vaihtoehdot kohtalaisella voimakkuudella käytön aikana.

Huomaa: Oral-B-sovelluksen käytön aikana älykkään paineentunnistimen ilmaisimen kaikki ominaisuudet eivät ehkä ole aktiivisia.

Huomaa: Älykäs paineentunnistin deaktivoituu «Kielen puhdistus»-tilassa.

Muita toimintoja

Punainen = akun vähäisen varauksen merkkivalo
Sininen = Bluetooth-pariliitoksen merkkivalo
Oranssi = virhemerkkivalo (noudata näytön ilmoituksia)

Harjausasetukset (mallista riippuen)

Hammasharjassasi on useita harjaustiloja, jotka näkyvät näytössä:

«Päivittäinen puhdistus» – Perustila päivittäiseen puhdistukseen

«Hellävarainen» – Hellävarainen, mutta perusteellinen herkkien alueiden puhdistus

«Ikenien hoito» – Ikenien hellävarainen hieronta

«Valkaisu» – Kiillotus ajoittaiseen tai päivittäiseen käyttöön

«Intensiivinen puhdistus» – Kun haluat erityisen puhtaan tunteen (toimii suuremmalla nopeudella)

«Erittäin hellävarainen» – Erittäin hellävarainen herkkien alueiden puhdistus

«Kielenpuhdistus» – Kielen puhdistus ajoittaiseen tai päivittäiseen käyttöön

Huomaa: Harjausasetusten saatavuus voi vaihdella ostetun mallin mukaan.

Kun valitset «Kielenpuhdistus»-asetuksen, suosittelemme käyttämään «Gentle Care»-vaihtoehdot (g). Voit harjata kielesi joko ilman hammastahnaa tai hammastahnan kanssa.

Harjaa koko kielen pinta kevyesti. Suositeltu harjausaika on 30 sekuntia. Moottori sammuu 30 sekunnin jälkeen.

Asetusten valitseminen:

Tarkista valittu asetus aktivoimalla iO-hammasharja. Siirtyäksesi seuraavaan tilaan paina harjausasetuspainiketta (8) yhtäjaksoisesti käytön aikana. Hammasharja käynnistyy automaattisesti viimeksi valitussa tilassa.

Huomaa: Voit myös vaihtaa asetuksia Oral-B-sovelluksen kautta.

Interaktiivinen näyttö

Aktivoi interaktiivinen näyttö (4) ottamalla hammasharja käteesi, nostamalla sen latausyksiköstä tai painamalla virtapainiketta (7).

(10-16) «Mode selection» – vaihda asetusta painamalla asetuspainiketta hammasharjan ollessa käynnissä.

(17) «Settings» – selaa tila-asetuksia kunnes näet vaihtoehdon «Settings»; valitse painamalla virtapainiketta:

- (19) *Bluetooth*-asetusten valitseminen (ota käyttöön, poista käytöstä)
 - (20) valitse/vaihda valorenkaan väri
 - (21) kielen valitseminen/vaihtaminen
 - (22) tehdasasetusten palauttaminen
- (24) «Ajastin» – näyttää harjausajan.
(25) «Akun tila» – osoittaa akun tilan käytön jälkeen, ladattaessa tai akun varauksen ollessa alhainen.
(26) «Vaihtoehdon vaihtomistutus» muistuttaa vaihtoehdon vaihton tarpeesta.
(27) «Harjauspalautte» hymiön muodossa oleva harjauspalautte.

Kun hammasharja otetaan käteen, nostetaan myös iOsense™-laturista tai kun virtapainiketta painetaan, hammasharjan varsi ilmaisee sen valmiuden.

«Virheilmoitukset»-käyttörajoitusten ulkopuolella»: laitetta käytetään tai ladataan normaalin lämpötila-alueen ulkopuolella.

Vaihtoehdot

Oral-B tarjoaa useita eri tehokkaasti hampaita puhdistavia Oral-B iO -vaihtoehdoja (f/g), jotka sopivat käytettäväksi ainoastaan Oral-B iO -runko-osan kanssa.

Useimmissa Oral-B iO -vaihtoehdoissa on INDICATOR®-harjakset, jotka muistuttavat vaihtoehdon vaihton tarpeesta. Kun hampaita harjataan perusteellisesti kaksi kertaa päivässä kahden minuutin ajan, väri haalistuu puoliväliin noin kolmessa kuukaudessa merkiksi siitä, että on aika vaihtaa vaihtoehdoja. Jos harjakset harit-

tavat ennen värin haalistumista, saatat painaa harjalla liikaa hampaita ja ikeniä. Suosittelemme vaihtoehdon vaihtamista kolmen kuukauden välein.

Vaihtoehdon vaihtomistutuksen

Hammasharjassa on «vaihtoehdon vaihtomistutus», joka ilmoittaa tarpeesta vaihtaa vaihtoehdoja noin 3 kuukauden jälkeen, kun sitä on käytetty kahdesti päivässä.

«Vaihtoehdon vaihtomistutuksen» voi nollata noudattamalla näyttöllä olevia ohjeita.

Huomaa: Voit myös mukauttaa harjanvaihtoasetuksia Oral-B-sovelluksessa.

Hammasharjan liittäminen älypuheliin

Oral-B-sovellus tarjoaa monia eri ominaisuuksia:

- Voit mukauttaa hammasharjan asetuksia (esim. valita haluamasi valorengasvärin, säätää napitusajastinta, harjausasetusjärjestystä tai harjanvaihtomistutuksen asetuksia)
- Voit seurata harjaustapaasi (esim. harjausaika ja käytetty paine)
- Reaaliaikaisen harjaustyönnön tekoälytunnistuksen avulla voit harjata jokaista aluetta oikean ajan.

Oral-B -sovellus on saatavilla iOS- ja Android™ -älypuheliin. Voi katsoa yhteensopivat älypuhelimet ja Oral-B:n maakohtaisen saatavuuden osoitteessa app.oralb.com. Voit ladata maksuttoman sovelluksen App StoreSM - / Google Play™ -palvelusta tai skannata tämän käyttöoppaan (c) takasivulla olevan QR-koodin.

- Käynnistä Oral-B-sovellus. Sovellus ohjaa sinua *Bluetooth*-yhteyden muodostamisessa. Voit milloin tahansa myös muodostaa laitepareja Oral-B-sovelluksen asetuksissa. Huomaa: Oral-B-sovellus toimii rajoitetusti, jos *Bluetooth* on pois käytöstä (katso ohjeet älypuhelimien käyttöohjeista).
- Voit milloin vain halutessasi muokata *Bluetooth*-asetuksia runko-osan näytön valikossa: -> Settings -> *Bluetooth* käytössä / pois käytöstä.
- Pidä älypuhelin hammasharjan kädensijan lähetyksillä (korkeintaan viiden metrin päässä) käytön aikana. Aseta älypuhelin vakaasti kuivaan ja turvalliseen paikkaan.

Huomaa: Älypuhelimien tulee tukea vähintään *Bluetooth 4.2/Bluetooth Smart*-versiota, jotta sen voi liittää hammasharjaan.

Varoitus: Tarkista älypuhelimien käyttöohjeista, että puhelimen/laturin käyttö kylpyhuoneessa on turvallista.

iOsense™-laturin käyttö

Räätälöity live-valmennus ja älykkään paineentunnistimen ominaisuudet

iOsense™-laturissa on valmiina reaaliaikainen palautetoiminto, jolla voi nähdä harjauksen kattavuuden, harjausajan ja -paineen tiedot. iOsense™-laturin päällä olevat merkkivalot osoittavat ylä- ja alaleukaasi (a). Voit aloittaa harjauksen mistä tahansa kohdasta suuta. Kun kohtaa harjataan, sitä merkitsevä valo himmenee sinisestä valkoiseksi osoittaen harjauksen edistymistä. Kun kohta on puhdistettu (a), sitä vastaava merkkivalo muuttuu valkoiseksi. Jos painetta käytetään liikaa, punaiset merkkivalot muistuttavat pienentämään painetta (e).

Varoitus: Jos harjaat hampaitasi harjaustyylin tekoälytunnistuksen ollessa käytössä iOsense™-laturissa, pysyttele viiden metrin etäisyydellä iOsense™-laturista vakaan yhteyden ja harjauksen tunnistuksen varmistamiseksi.

Kaikkien iOsense™-laturin ominaisuuksien käyttöönotto edellyttää Oral-B-sovelluksen käyttöä. Muodosta yhteys noudattamalla Oral-B-sovelluksen ohjeita.

Kellon asetukset

Käynnistä Oral-B-sovellus ja muodosta iOsense™-laturilla Wi-Fi-yhteys noudattamalla Oral-B-sovelluksen ohjeita.

Huomaa: Kello ei toimi ilman Wi-Fi-yhteyttä.

Bluetooth- ja Wi-Fi®-toiminnot

iOsense™-laturi on yhteensopiva Bluetooth- ja Wi-Fi-toimintojen kanssa.

- Bluetooth yhdistää iOsense™-laturin hammasharjaan ja Oral-B-sovellukseen.
- Wi-Fi yhdistää iOsense™-laturin verkkoon.

iOsense™-painikkeen toiminnot

Kapasitiivinen kosketuspainike sijaitsee (d) iOsense™-laturin takaosassa. Se toimii kahdella eri tavalla:

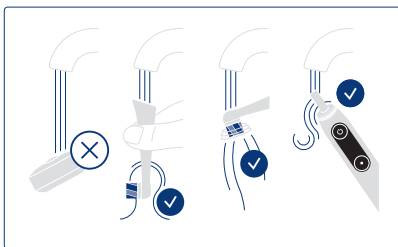
- **Virransäätötila:** Laite siirtyy virransäätötilaan. Kaikki ominaisuudet lataamista lukuun ottamatta ovat pois käytöstä. Napauta painiketta (d) kahdesti ottaaksesi virransäätötilan käyttöön tai poista se käytöstä napauttamalla painiketta kerran. Virransäätötilan aktivointi ilmaistaan

iOsense™-laturin yläosassa olevilla merkkivaloilla. Virransäätötila verkkoyhteydellisessä valmiustilassa: 1,2 W.

- **Tehdasasetusten palautus:** Paina painiketta pitkään (d), kunnes iOsense™-laturin yläosaan ilmestyy oranssi valo, ja vapauta sitten painike. Napsauta painiketta vielä uudelleen oranssin valon palaessa, niin voit laukaista tehdasasetusten palautuksen. Merkkivalot vahvistavat tehdasasetusten palautuksen syttymällä oransseiksi vuorotellen myötäpäivään. Kaikki iOsense™-laturin käyttäjätunnukset ja asetukset poistetaan.

Puhdistusohjeet

Huuhtele vaihtoharja aina harjaamisen jälkeen juoksevalla vedellä ainnamasharjan ollessa kytkettynä päälle. Poista vaihtoharja, ja puhdistaa hammasharjan varsi ja vaihtoharja erikseen. Varmista varren ollessa kytkettynä päälle, että vettä pääsee varren yläosan sisään ja vaihtoharjan sisään. Pyyhi kaikki osat kuiviksi ja anna niiden ilmakuivua ennen iO-hammasharjan kokoamista uudelleen. Irrota laturi virtalähteestä ennen puhdistamista. Puhdistaa laturi säännöllisesti käyttämällä ainoastaan kosteaa liinaa. Tarkista kunkin lisävarusteen erilliset puhdistusohjeet «Lisävarusteet»-kappaleesta.



Lisävarusteet (riippuen mallista)

Lataava matkakotelo (k)

- Voit ladata hammasharjan (5) asettamalla sen latausmatkakoteloon (k) ja liittämällä sen verkkovirtaan mukana toimitettavan lisävirtalähteen (k2) avulla. Verkkovoitto toimii maailmanlaajuisesti 100–240V verkkojännitteellä.
- Lataavassa matkakotelossa vilkkuva valo (k1) osoittaa, että hammasharja latautuu. Valo sammuu, kun hammasharja on latautunut

täyteen. Täyteen lataaminen kestää yleensä noin kuusi tuntia.

- Puhdista kotelon sisä- ja ulkopuoli ainoastaan kostealla liinalla. Huolehdi siitä, että runko-osa ja vaihtoharja ovat täysin kuivia ennen kuin säilytät niitä matkakotelossa.

Huomaa: Puhdista tahrat matkakotelon pinnalta välittömästi. Säilytä matkakoteloa puhtaassa ja kuivassa paikassa.

Matkakotelo (i)

Säilytä puhtaita, kuivia vaihtoharjoja ja runko-osa matkakotelossa (j). Puhdista kotelon ulko- ja sisäpuoli ainoastaan kostealla liinalla.

Huomaa: Puhdista tahrat matkakotelon pinnalta välittömästi. Säilytä matkakoteloa puhtaassa ja kuivassa paikassa.

Teline vaihtoharjoille (i) / Suojakannellinen teline vaihtoharjoille(h)

Voit säilyttää puhdistettuja ja kuivia vaihtoharjoja vaihtoharjapidikkeiden tappien päällä. Varmista, että vaihtoharjat ovat kuivia ennen niiden asettamista pidikkeeseen ja/tai suojuksen sulkemista. Vaihtoharjojen telineet ja suojakansi voidaan pestä astianpesukoneessa.

Vetoketjupussi / magneettinen pussi

Puhdistettuja vaihtoharjoja ja hammasharjaa voi säilyttää pusseissa. Varmista, että vaihtoharjat ja hammasharja ovat kuivia ennen niiden asettamista pusseihin. Pussin sisä- ja ulkopuolen voi puhdistaa juoksevassa vedessä.

Huomaa: Puhdista tahrat pinnalta välittömästi.

Tiedot voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta.

Ympäristötietoja

Tuote sisältää paristot/akun ja/tai kierrätettäviä sähköosia. Ympäristön-suojelullisista syistä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Hävitä tuote viemällä se asianmukaiseen keräys-pisteeseen.



Takuu

Myönnämme tuotteelle kahden vuoden takuun tuotteen ostopäivästä alkaen.

Korvaamme tämän takuuaajan kuluessa maksutta laitteessa ilmenevät materiaali- tai työviat

harkintamme mukaan joko korjaamalla laitteen tai vaihtamalla sen kokonaan uuteen. Saatavuudesta riippuen laite saatetaan korvata erivärisellä tai vastaavalla laitteella.

Takuu on voimassa kaikissa maissa, joissa Braun/ Oral-B tai sen valtuuttama jälleenmyyjä myy tätä laitetta. Takuun piiriin eivät kuulu vikat, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä, normaalista kulumisesta tai käytöstä, erityisesti vaihtoharjojen kohdalla. Takuu ei myöskään kata sellaisia vikoja, jotka eivät merkittävästi vaikuta laitteen arvoon tai toimintaan.

Takuu raukeaa, mikäli valtuuttamaton henkilö on tehnyt korjaustyön tai jos alkuperäisiä Braun/ Oral-B -osia ei ole käytetty.

Näissä laitteissa on *Bluetooth* Smart -hyväksyty radio-/Wi-Fi-rajapinta. Laitteen takuu ei kata *Bluetooth* Smart- /Wi-Fi-yhteyden muodostamisen epäonnistumista tietyillä älypuhelimilla, ellei *Bluetooth*/Wi-Fi-rajapinnan häiriö johdu Oral-B:stä. *Bluetooth*/Wi-Fi-laitteilla on omien valmistajiensa eikä Oral-B:n myöntämä takuu. Oral-B ei vaikuta tai anna suosituksia laitteiden valmistajille, minkä vuoksi Oral-B ei ota mitään vastuuta *Bluetooth*/Wi-Fi-rajapintamme kanssa yhteensopivien laitteiden määrästä.

Oral-B pidättää oikeuden tehdä teknisiä järjestelmätason muutoksia tai muutoksia laitteiden ominaisuuksiin, käyttöliittymään ja valikkorakenteeseen ilman ennakoilmoitusta, jos muutosten katsotaan olevan välttämättömiä Oral-B-järjestelmien luotettavan toiminnan takaamiseksi.

Takuuhuollon saaminen edellyttää, että laite viedään tai lähetetään kokonaisuudessaan valtuutettuun Oral-B Braun -huoltoilikkeeseen yhdessä ostokuitin kanssa.

Tiedot

***Bluetooth*[®]-radiomoduuli/Wi-Fi[®]-moduuli**

Vaikka kaikki *Bluetooth*/Wi-Fi-laitteen ilmoitetut toiminnot ovat tuettuja, Oral-B ei takaa yhteyden täydellistä luotettavuutta eikä ominaisuuksien toiminnan tasalaatuisuutta. Toimintojen toimivuus ja yhteyden luotettavuus johtuvat suoraan kustakin yksittäisestä *Bluetooth*/Wi-Fi-laitteesta, ohjelmistoversiosta sekä *Bluetooth*/Wi-Fi-laitteiden käyttöjärjestelmästä ja laitteessa käytetyistä yhtiön turvallisuusmääräyksistä.

Oral-B noudattaa ja käyttää ehdottomasti *Bluetooth*/Wi-Fi-standardia, jolla *Bluetooth*/Wi-Fi-laitteet voivat viestiä ja toimia Oral-B-

hammasharjoissa. Jos laitevalmistajat eivät kuitenkaan käytä tätä standardia, *Bluetooth*/Wi-Fi-yhteensopivuus ja -toiminnot voivat vaarantua, ja käyttäjä kohtaa toiminnallisia ja ominaisuuksiin liittyviä ongelmia. Huomaa, että *Bluetooth*/Wi-Fi-laitteen ohjelmisto voi vaikuttaa merkittävästi yhteensopivuuteen ja toimintaan.

Vaihtoharjoja koskeva takuu

Oral-B:n takuu mitätöidään, jos ladattavan sähköhammasharjan varren vaurioiden todetaan aiheutuneen muiden kuin Oral-B:n vaihtoharjojen käytöstä.

Oral-B suosittelee, ettet käytä muita kuin Oral-B-vaihtoharjoja.

- Oral-B ei voi taata muiden kuin Oral-B-vaihtoharjojen laadun. Sen vuoksi emme voi taata muun merkkisten vaihtoharjojen puhdistustehoa, kuten tiedotimme ladattavan runko-osan oston yhteydessä.
- Oral-B ei voi taata muun merkkisten vaihtoharjojen yhteensopivuutta Oral-B-runkoosan kanssa.
- Oral-B ei voi taata, millainen vaikutus muun merkkisten vaihtoharjojen pitkäaikaisella käytöllä voi olla Oral-B-runko-osan kulumiseen.

Kaikki Oral-B-vaihtoharjat on varustettu Oral-B:n logolla ja ne täyttävät Oral-B:n korkeat laatuvaatimukset. Oral-B ei myy eikä käsittele minkään muun merkkisiä vaihtoharjoja.

Vianmääritys

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
SOVELLUS		
Hammasharja ja iOsense™-laturi eivät toimi (oikein) Oral-B-sovelluksen kanssa.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Oral-B-sovellus on suljettu. 2. <i>Bluetooth</i> -liitäntää ei ole aktivoitu älypuhelimessa. 3. <i>Bluetooth</i>-yhteys on poistettu käytöstä hammasharjassa 4. <i>Bluetooth</i> -yhteys älypuhelimeen on menetetty. 5. Älypuhelimesi ei tue <i>Bluetooth</i> 4.2 (tai uudempaa)/<i>Bluetooth</i> Smart -versiota. 6. Vanhentunut Oral-B-sovellus. 7. Älypuhelimesi ei ole yhteensopiva Oral-B-sovelluksen kanssa. 8. Poistu virransäästötilasta iOsense™-laturissa napauttamalla painiketta (d) kerran. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lataa Oral-B-sovellus. 2. Aktivoi älypuhelimien <i>Bluetooth</i>-toiminto (katso ohjeet puhelimen käyttöohjeesta). 3. Ota <i>Bluetooth</i> käyttöön hammasharjassasi näyttöasetusten kautta. 4. Pidä älypuhelimesi lähetyvillä, kun käytät sitä hammasharjan ja iOsense™-laturin kanssa. 5. Älypuhelimien tulee tukea vähintään <i>Bluetooth</i> 4.2 / <i>Bluetooth</i> Smart -versiota, jotta sen voi liittää hammasharjaan. 6. Lataa viimeisin versio Oral-B-sovelluksesta. 7. Voi tarkistaa yhteensopivat älypuhelimet ja Oral-B-sovelluksen maakohtaisen saatavuuden osoitteessa app.oralb.com. 8. Poistu virransäästötilasta iOsense™-laturissa napauttamalla painiketta (d) kerran.
Hammasharja		
Ei-toivottu hammasharjan toiminta	Hammasharjan asetukset on määritetty väärin	Palauta alkuperäiset tehdasasetukset. Siirry hammasharjan näytössä kohtaan Asetukset -> Tehdasasetusten palautukset (22). Vahvista painamalla virtapainiketta.

<p>Runko-osa ei toimi (ensimmäisen käytön aikana).</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Akussa on erittäin alhainen varaus; runko-osa ei käynnisty. 2. Vakiolämpötila-alueen ulkopuolinen käyttö (näytössä oleva ilmoitus ja/tai valorenkkaan vaihtelevat valot) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lataa vähintään 30 minuutin ajan. 2. Käytä aina vakiolämpötiloissa ($> 0\text{ °C}$ ja $< 40\text{ °C}$).
<p>Lyhyitä naputtavia ääniä kahden minuutin kuluttua tai hammasharjassa ei ole naputusajastinta.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ajastinta on muokattu/ajastin on suljettu sovelluksen kautta. 2. Hammasharjan ajastin on poistettu käytöstä harjauksen Oral-B-sovelluksen tai iOsense™-laturin avulla tapahtuvan harjaustyylin tekoälytunnistuksen käytön aikana. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Muuta ajastimen asetuksia sovelluksen kautta tai palauta tehdasetukset 2. Katkaise hammasharjan yhteys Oral-B-sovellukseen ja iOsense™-laturiin tai poista harjaustyylin tekoälytunnistus käytöstä määrittämällä iOsense™-laturin asetukset.
<p>Hammasharja ei lataudu.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Akun varaus on erittäin alhainen (0 %); saattaa kestää noin 10–15 minuuttia ennen kuin näyttö käynnistyy. 2. Latauslämpötila ei ole suositusten ($0\text{ °C}...+40\text{ °C}$) mukainen. 3. Laturia ei ehkä ole liitetty (kunnolla). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lataa vähintään 30 minuutin ajan. 2. Suositeltu latauslämpötila on $+5...+35\text{ °C}$. 3. Varmista, että iOsense™-laturi on liitetty verkkovirtalähteeseen.
<p>Koliseva/kova ääni harjatessa tai hammasharjaa käynnistettäessä.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vaihtoharjaa ei ole mahdollisesti asetettu kunnolla runko-osaan. 2. Vaihtoharja saattaa olla kulunut. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tarkista, että vaihtoharja asettuu kunnolla runko-osaan. Niiden väliin tulee jäädä pieni rako. 2. Vaihda vaihtoharja.
<p>iOsense™-laturi</p>		
<p>iOsense™-laturissa ei näy kellonaikaa tai kellon näytössä toistetaan jatkuvasti animaatiota</p>	<p>Laitteella ei ole muodostettu verkko-yhteyttä.</p>	<p>Määritä iOsense™-laturin asetukset Oral-B-sovelluksen avulla. Noudata Oral-B-sovelluksen ohjeita. Varmista, että Wi-Fi-verkkosi on iOsense™-laturin kantaman sisällä ja yhdistetty internetiin.</p>

<p>iOsense™-laturi ei reagoi hammasharjani käyttöön tai reagoi eri hammasharjaan</p>	<ol style="list-style-type: none"> iOsense™-laturi on yhdistetty väärään hammasharjaan iOsense™-laturi on virransäätötilassa. 	<ol style="list-style-type: none"> 1.1 Kun et käytä Oral-B-sovellusta: <ul style="list-style-type: none"> - Ota <i>Bluetooth</i> käyttöön hammasharjassasi näyttöasetusten kautta - Nollaa iOsense™-laturin asetukset. - Pitele hammasharjaasi iOsense™-laturin lähellä ja muodosta yhteys laitteiden välillä käynnistämällä se. 1.2 Kun käytät Oral-B-sovellusta: <ul style="list-style-type: none"> - Ota <i>Bluetooth</i> käyttöön hammasharjassasi näyttöasetusten kautta. - Muodosta yhteys hammasharjaasi Oral-B-sovelluksen avulla. 2. Poistu virransäätötilasta iOsense™-laturissa napauttamalla painiketta (d) kerran.
<p>iOsense™-laturi ei näytä nykyistä harjaustani</p>	<ol style="list-style-type: none"> iOsense™-laturin ja hammasharjasi välinen yhteys voi katketa harjauksen aikana iOsense™-laturi on virransäätötilassa. Harjauspalautetta annetaan jo Oral-B-sovelluksessa 	<ol style="list-style-type: none"> Varmista, että pysyt laturisi lähettyvillä harjauksen aikana Poistu virransäätötilasta iOsense™-laturissa napauttamalla painiketta (d) kerran. Harjauspalautetta voidaan antaa vain yhdellä laitteella. Varmista, että olet valinnut oikean laitteen.

Ladattavassa sähköhammasharjassa on radiomoduuli, joka toimii 2,4–2,48 GHz taajuudella ja 1 mW enimmäisteholla.

iOsense™-laturissa on radiomoduuli, joka toimii 2,4–2,48 GHz:n taajuuskaistalla 100 mW:n maksimiteholla.

Braun GmbH vakuuttaa täten, että radiolaitetyyppi 3758, 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 ja 3767 noudattaa direktiiviä 2014/53/EU.

Koko EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa seuraavassa Internet-osoitteessa:
www.oralb.com/ce.

Display Language	
English	Finnish
Welcome	Tervetuloa
Settings	Asetukset
Choose Light Ring	Valitse renkaan väri
Choose Language	Valitse kieli
Good Morning	Huomenta
Good Night	Hyvää yötä
Hello	Hei
Daily Clean	Päivittäinen puhdistus
Intense	Intensiivinen
Whitening	Valkaisu
Gum care	Ikenien hoito
Sensitive	Hellävarainen
Super Sensitive	Erittäin hellävarainen
Tongue Clean	Kielenpuhdistus
disabled	pois käytöstä
Light Ring	renkaan valo
language	kieli
factory reset	tehdasasetukset
Back	Takaisin
DISABLE	POISTA KÄYTÖSTÄ
ENABLE	OTA KÄYTTÖÖN
TRY AGAIN	YRITÄ UUDELLEEN
CANCEL	PERUUTA

Display Language	
English	Finnish
DISABLED	EI KÄYTTÖSSÄ
ENABLED	KÄYTTÖSSÄ
YELLOW	KELTAINEN
PINK	VAALEANPUNAINEN
BLUE	SININEN
ORANGE	ORANSSI
TURQUOISE	TURKOOSI
WHITE	VALKOINEN
Reset	Resetoi
YES	KYLLÄ
SURE?	OLETKO VARMA?
NO	EN
RESETTING DEVICE	LAITTEEN RESETOIMINEN
Refill	Vaihtoharja
REFILL IS USED UP	VAIHTOHARJA ON KULUNUT
SWITCHED?	OLETKO VAIHTANUT?
Error	Virhe
OUTSIDE OPERATING LIMITS	KÄYTTÖRAJOJEN ULKOPUOLELLA
UPDATED	PÄIVITETTY
Update?	Päivitys?
Updating	Päivittää

Opis

- 1 Końcówka szczoteczki
- 2 Symbol identyfikacyjny końcówki szczoteczki
- 3 Inteligentny czujnik siły nacisku / pierścień z lampką
- 4 Wyświetlacz interaktywny
- 5 Rączka szczoteczki
- 6 Ładowarka iOsense™
- 7 Przycisk wł./wył.
- 8 Przycisk zmiany trybów
- 9 Funkcje wyświetlacza interaktywnego
- 10 Tryb czyszczenia codziennego
- 11 Tryb delikatnego czyszczenia
- 12 Tryb pielęgnacji dziąseł
- 13 Tryb wybielania
- 14 Tryb intensywnego czyszczenia
- 15 Tryb super delikatnego czyszczenia
- 16 Tryb czyszczenia języka
- 17 Menu ustawień
- 18 Funkcje menu ustawień
- 19 Zarządzanie ustawieniami *Bluetooth*®
- 20 Wybór/zmiana koloru lampki pierścienia
- 21 Wybór/zmiana języka
- 22 Przywrócenie ustawień fabrycznych
- 23 Funkcje modułu informacji zwrotnych
- 24 Timer
- 25 Stan akumulatora
- 26 Przypomnienie o wymianie końcówki szczoteczki
- 27 Oceny szczotkowania

Aksesoria (w zależności od modelu) i funkcje:

- a Rozpoznawanie szczotkowania – wskaźnik LED
- b Rozpoznawanie szczotkowania – wskaźnik postępu szczotkowania
- c Pobierz i uruchom aplikację Oral-B, aby korzystać z wszystkich funkcji
- d Przycisk iOsense™
- e Inteligentny czujnik siły nacisku
- f Końcówka do optymalnego czyszczenia
- g Końcówka do delikatnej pielęgnacji
- h Uchwyt na końcówki szczoteczki z osłonką
- i Podstawa uchwytu na końcówki szczoteczki
- j Etui podróżne
- k Etui podróżne z funkcją ładowania
- k1 Kontrolka ładowania
- k2 Zasilacz

Uwaga: Zawartość zestawu może różnić się w zależności od zakupionego modelu urządzenia.

Polski

Witamy w Oral-B!

Przed użyciem szczoteczki Oral-B iO i ładowarki iOsense™ zapoznaj się z instrukcją i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości.

WAŻNE

- Należy regularnie sprawdzać, czy produkt, przewód lub akcesoria nie są uszkodzone. Nie powinno się używać uszkodzonego lub nieprawidłowo działającego urządzenia. W przypadku uszkodzenia produktu, przewodu lub akcesoriów należy przekazać je do punktu serwisowego Oral-B. Nie wolno samodzielnie modyfikować ani naprawiać produktu. Może to spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do otworów w urządzeniu.
- Korzystanie z urządzenia przez dzieci w wieku poniżej 3 lat nie jest zalecane. Dzieci i osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, zdolnościach sensorycznych albo umysłowych i bez doświadczenia bądź wiedzy mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem opiekuna lub po przebyciu szkolenia pod kątem bezpiecznego i prawidłowego

użytkowania oraz pod warunkiem, że znają związane z nim zagrożenia.

- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Używać wyłącznie do szczotkowania zębów. Nie żuć ani nie gryźć szczoteczki do zębów. Nie używać jako zabawki ani bez nadzoru osoby dorosłej.
- Produktu należy używać tylko w sposób zgodny z przeznaczeniem i opisany w niniejszej instrukcji. Nie należy używać akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta.
- Należy korzystać wyłącznie z ładowarki dołączonej do urządzenia.
- Korzystaj wyłącznie z ładowarki i/lub specjalnego zestawu przewodów (wtyczka Smart) ze zintegrowanym zasilaczem niskonapięciowym, które dostarczone są wraz z urządzeniem. Nie należy wymieniać żadnej części ani ingerować w konstrukcję urządzenia, ponieważ wiąże się to z ryzykiem porażenia prądem. Jeśli stację akumulatorową (ładowarkę) / etui podróżne z funkcją ładowania oznaczono symbolem

492-xxxx, należy korzystać wyłącznie ze specjalnego zestawu przewodów Braun / Oral-B (wtyczka Smart) o takim samym oznaczeniu.

OSTRZEŻENIE

- Nie należy wkładać ładowarki, zasilacza ani etui podróżnego z funkcją ładowania do wody ani do innego płynu bądź przechowywać w miejscu, z którego mogą spaść lub zostać zrzucone do wanny lub umywalki. Jeżeli urządzenie wpadło do wody, nie należy go wyjmować. Należy niezwłocznie odłączyć je od źródła zasilania.
- Należy unikać silnego zginania, zakleszczania i zaciskania przewodu.
- Urządzenie wyposażone jest w akumulator przeznaczony do ładowania, który nie podlega wymianie. Nie wolno otwierać ani demontować urządzenia. W przypadku utylizacji akumulatora należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami w zakresie ochrony środowiska. Otwieranie rączki szczoteczki może spowodować jej zniszczenie i unieważnienie gwarancji.
- Podczas odłączania urządzenia od źródła zasilania należy trzymać za wtyczkę, a nie za przewód. Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- Jeśli użytkownik jest w trakcie leczenia jakiegokolwiek choroby jamy ustnej, przed użyciem urządzenia powinien skonsultować się z dentystą.
- Urządzenie przeznaczone jest do higieny osobistej, a nie do wielokrotnego użytku u pacjentów gabinetów i instytucji stomatologicznych. Ze względów higienicznych zalecamy, aby każda osoba w domu korzystała z oddzielnej rączki oraz końcówki szczoteczki.
- Ponieważ małe elementy mogą się poluzować i wypaść, produkt należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Aby uniknąć uszkodzenia końcówki, które może spowodować zagrożenie zadławienia małymi elementami lub uszkodzenia zębów:

- Przed użyciem należy się upewnić, że końcówka szczoteczki jest prawidłowo zamontowana i dopasowana do urządzenia. Należy zaprzestać korzystania ze szczoteczki, jeśli końcówka poluzuje się lub przestanie dobrze przylegać

do urządzenia. Nie używać szczoteczki bez końcówki.

- W przypadku upuszczenia rączki szczoteczki, należy wymienić końcówkę przed następnym użyciem, nawet jeżeli nie widać żadnych uszkodzeń.
- Należy wymieniać końcówkę szczoteczki co 3 miesiące lub częściej, jeżeli końcówka ulegnie zużyciu.
- Należy odpowiednio oczyścić końcówkę szczoteczki po jej użyciu (więcej informacji w paragrafie «Zalecenia dotyczące czyszczenia»). Odpowiednie czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo korzystania i przedłuża okres funkcjonalności szczoteczki do zębów.

Ważne informacje

- Niniejsza szczoteczka do zębów, ładowarka i etui zawierają magnesy NdFeB i wytwarzają pole magnetyczne. Jeśli korzystasz z urządzenia medycznego lub masz wszczepione urządzenie medyczne, skonsultuj się z producentem urządzenia medycznego lub lekarzem w razie pytań dotyczących bezpiecznego użytkowania szczoteczki do zębów Oral-B iO.
- Aby uniknąć zakłóceń elektromagnetycznych i/lub problemów ze zgodnością, wyłącz połączenie *Bluetooth* w uchwycie szczoteczki (5) oraz funkcje *Bluetooth/Wi-Fi* w ładowarce *iSense™*, zanim będziesz korzystać z niej w miejscach, w których obowiązują ograniczenia używania pewnych urządzeń, np. w samolocie lub w specjalnie oznakowanych obszarach szpitalnych
- Wyłącz połączenie *Bluetooth*, przechodząc do menu «Ustawienia» na wyświetlaczu interaktywnym (4) -> *Bluetooth* -> Wyłącz. Wykonaj te same czynności, aby ponownie włączyć *Bluetooth*. Wyłącz *Bluetooth/Wi-Fi* w ładowarce *iSense™* poprzez wejście w tryb niskiego poboru energii, naciskając dwa razy przycisk *iSense™* (d). Naciśnij ponownie przycisk, aby włączyć *Bluetooth/Wi-Fi*.
- Osoby, które mają wszczepiony rozrusznik serca, powinny zawsze trzymać włączoną szczoteczke lub ładowarkę *iSense* w odległości ponad 15 cm od rozrusznika. Za każdym razem, gdy podejrzewasz zakłócenia w działaniu urządzeń, wyłącz *Bluetooth* w swojej szczoteczce oraz *Bluetooth* i *Wifi* w ładowarce *iSense*.

Dane techniczne

Dane dotyczące napięcia są podane na spodzie ładowarki.

Pierwsze użycie

Wybudź szczoteczkę do zębów iO z trybu uśpienia, naciskając przycisk wł./wył. (7), a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami pokazanymi na wyświetlaczu interaktywnym (4), aby przeprowadzić pierwszą konfigurację.

Jeśli na wyświetlaczu nie pojawiają się dalsze instrukcje, możesz przełączyć ekran za pomocą przycisku trybów (8), a następnie dokonać wyboru przyciskiem wł./wył. (7).

Ustawienia można zmienić w każdej chwili w menu «Ustawienia» (17). Szczoteczkę iO z ładowarką iOsense™ możesz połączyć poprzez włączenie szczoteczki znajdującej się w pobliżu podłączonej ładowarki iOsense™.

Ładowanie i obsługa

- Aby naładować akumulator szczoteczki, umieść ją na ładowarce iOsense™ (6).
- Poziom naładowania akumulatora jest wskazywany na wyświetlaczu interaktywnym (4). Pierścień z lampką (3) miga podczas ładowania. Kiedy rączka zostanie całkowicie naładowana, lampka pierścienia zgaśnie. Pełne naładowanie zajmuje zwykle 3 godziny.
- Gdy stan naładowania baterii jest niski, pierścień z lampką (3) miga na czerwono z dużą częstotliwością. Gdy akumulator jest całkowicie rozładowany, silniczek zatrzymuje się. Wówczas skorzystanie ze szczoteczki wymaga jej ładowania przez co najmniej 5 minut.
Uwaga: Jeśli akumulator zostanie wyczerpany (wyświetlacz się wyłączy), należy go ładować przez co najmniej 30 minut.
- Szczoteczkę można przechowywać na podłączonej do sieci ładowarce iOsense™, aby utrzymywać ją w stanie pełnego naładowania. Nie ma ryzyka przeciążenia urządzenia.

Uwaga: Szczoteczkę należy przechowywać w temperaturze pokojowej, aby zapewnić optymalne warunki dla akumulatora.

Uwaga: Nie należy wystawiać szczoteczki na działanie temperatur wyższych niż 50 °C (122 °F).

Korzystanie ze szczoteczki do zębów iO

Rozpocznij szczotkowanie

Umieść końcówkę na rączce szczoteczki.

Pomiędzy rączką a końcówką szczoteczki powinna pozostać mała przerwa. Aktywuj wyświetlacz, zdejmując szczoteczkę z ładowarki iOsense™ lub

naciskając przycisk wł./wył. (7) (wyświetlacz wtedy się włączy). Zwiłż końcówkę szczoteczki i nałóż na nią pastę do zębów. Aby uniknąć chlapania, przed włączeniem szczoteczki przysuń końcówkę do zębów, a następnie naciśnij przycisk wł./wył. Uwaga: Wyświetlacz wyłączy się po chwili. Możesz nacisnąć przycisk wł./wył., aby ponownie włączyć wyświetlacz.

Prrowadź końcówkę szczoteczki od zęba do zęba. Szczotkuj powierzchnie zewnętrzne, wewnętrzne i żujące zębów. Szczotkuj każdy z czterech obszarów jamy ustnej przez taki sam czas. Możesz zasięgnąć porady stomatologa lub higienisty w sprawie techniki szczotkowania, która będzie dla Ciebie najbardziej odpowiednia. Po szczotkowaniu zobaczysz na wyświetlaczu ocenę uzależnioną od czasu szczotkowania.

W trakcie pierwszych dni korzystania ze szczoteczki elektrycznej możesz zauważyć lekkie krwawienie z dziąseł. Krwawienie z reguły powinno ustąpić po kilku dniach. Jeśli krwawienie nie ustępuje po 2 tygodniach, należy skonsultować się ze stomatologiem lub higienistą. Jeśli masz wrażliwe ęby i/lub dziąsła, Oral-B zaleca korzystanie z trybu delikatnego czyszczenia lub superdelikatnego czyszczenia (opcjonalnie w połączeniu z końcówką szczoteczki Gentle Care marki Oral-B (g)).

Timer szczoteczki do zębów

Szczoteczka iO wyposażona jest w timer, który pomaga szczotkować zęby przez rekomendowany czas 2 minut. Krótki, przerywany dźwięk timera w 30-sekundowych odstępach sygnalizuje, że należy przejść do czyszczenia kolejnego obszaru jamy ustnej. Długi, przerywany dźwięk informuje o upływie zalecanego przez stomatologów 2-minutowego czasu szczotkowania.

Timer zapamiętuje czas szczotkowania, jaki upłynął, nawet jeśli szczoteczka zostanie na krótko wyłączona podczas mycia zębów. Timer zostanie zresetowany w przypadku przerwy dłuższej niż 30 sekund lub umieszczenia szczoteczki na podłączonej do prądu ładowarce iOsense™.

Uwaga: Podczas korzystania z aplikacji Oral-B lub funkcji ładowarki iOsense™ timer w szczoteczce jest nieaktywny. Możesz również spersonalizować ustawienia timera za pomocą aplikacji Oral-B.

Pierścień z lampką (3)

Twoja szczoteczka do zębów iO jest wyposażona w inteligentny czujnik siły nacisku (3) z różnymi funkcjami, które są wskazywane kolorami pierścienia z lampką:

Inteligentny czujnik siły nacisku (e)

Biały (domyślny) = wskaźnik trybu pracy (można wybrać inny kolor za pomocą aplikacji Oral-B)/
wskazanie mafej siły nacisku

Zielony = wskaźnik zalecanej siły nacisku

Czerwony = wskaźnik dużej siły nacisku

Jeśli inteligentny czujnik siły nacisku świeci się na biało (lub w innym wybranym kolorze), zaleca się szczotkować zębę z większą siłą. Zielone światło wskazuje rekomendowaną siłę nacisku przy szczotkowaniu. W przypadku zbyt mocnego szczotkowania dioda zapali się na czerwono, przypominając o konieczności zmniejszenia siły nacisku.

Gdy siła nacisku jest zbyt duża, końcówka szczoteczki będzie obracać się wolniej (w trybach czyszczenia codziennego, intensywnego i delikatnego). Należy regularnie sprawdzać działanie inteligentnego czujnika siły nacisku, lekko dociskając końcówkę szczoteczki podczas szczotkowania zębów.

Uwaga: Podczas korzystania z aplikacji Oral-B ocena inteligentnego czujnika siły nacisku może być wyłączona przy niektórych funkcjach.

Uwaga: Inteligentny czujnik siły nacisku jest wyłączony w trybie czyszczenia języka.

Inne funkcje

Czerwony = wskaźnik niskiego stanu naładowania baterii

Niebieski = wskaźnik parowania *Bluetooth*

Pomarańczowy = wskaźnik błędu (należy postępować zgodnie z komunikatami na wyświetlaczu)

Tryby szczotkowania

(w zależności od modelu)

Szczoteczka do zębów iO zapewnia różne tryby szczotkowania, które pokazane są na wyświetlaczu:

«**Tryb codziennego czyszczenia**» – standardowy tryb do codziennego szczotkowania zębów

«**Tryb delikatnego czyszczenia**» – przeznaczony jest dla szczególnie wrażliwych obszarów jamy ustnej – zapewnia dokładne, a jednocześnie delikatne mycie

«**Tryb pielęgnacji dziąseł**» – łagodny masaż dziąseł

«**Tryb wybielania**» – polerowanie do sporadycznego lub codziennego stosowania

«**Tryb intensywnego czyszczenia**» – zapewnia uczucie nadzwyczajnej czystości (praca przy wyższej prędkości)

«**Tryb superdelikatnego czyszczenia**» –

przeznaczony do szczotkowania szczególnie wrażliwych obszarów jamy ustnej

«**Tryb czyszczenia języka**» – do sporadycznego lub codziennego stosowania

Uwaga: Sekwencja i dostępność trybów szczotkowania mogą różnić się w zależności od zakupionego modelu urządzenia.

W przypadku trybu czyszczenia języka zalecamy zastosowanie końcówki szczoteczki Gentle Care (g). Język możesz szczotkować z użyciem pasty do zębów lub bez niej. Wyczyść cały obszar języka starannie i delikatnie. Rekomendowany czas czyszczenia wynosi 30 sekund. Silniczek zatrzyma się po upływie tego czasu.

Ustawienie trybu:

Wybudź swoją szczoteczkę iO z trybu uśpienia, aby zidentyfikować wybrany styl szczotkowania dla danej sesji. Aby przejść do innych trybów szczotkowania, sukcesywnie naciskaj przycisk wyboru trybu (8), gdy korzystasz z urządzenia. Szczoteczka automatycznie rozpocznie pracę w ostatnio wybranym trybie.

Uwaga: Możesz również spersonalizować ustawienia trybów za pomocą aplikacji Oral-B.

Wyświetlacz interaktywny

Aktywuj interaktywny wyświetlacz (4), zdejmując szczoteczkę z ładowarki lub naciskając przycisk wł./wył. (7).

(10-16) «Wybór trybu» – przełączaj, naciskając przycisk wyboru trybu podczas użytkowania.

(17) Ustawienia – przechodź pomiędzy wszystkimi trybami, aż dojdiesz do opcji «Ustawienia».

Aby przejść do ustawień, naciśnij przycisk wł./wył.:

- (19) zarządzanie ustawieniami *Bluetooth* (włączenie, wyłączenie);
 - (20) wybór / zmiana koloru lampki pierścienia;
 - (21) wybór / zmiana języka;
 - (22) przywrócenie ustawień fabrycznych.
- (24) Timer – wyświetla czas szczotkowania.
(25) Stan akumulatora – wskazuje stan akumulatora po użyciu, w trakcie ładowania lub gdy akumulator jest bliski rozładowania.
(26) Przypomnienie o wymianie końcówki – przypomina o konieczności wymiany końcówki szczoteczki.
(27) Ocena szczotkowania – ocena w formie uśmiechniętej buźki.

Po podniesieniu szczoteczki, zdjęciu jej z podłączonej do sieci ładowarki iOsense™ lub po naci-

śnięciu przycisku wł./wł. zostanie wskazana jej gotowość do pracy.

Komunikaty o błędach – nie spełniono warunków eksploatacji: używasz lub ładujesz szczoteczkę poza zakresem standardowej temperatury pracy.

Końcówki szczoteczki

Oral-B oferuje różne końcówki szczoteczki Oral-B iO (f/g), które pasują wyłącznie do rączki Oral-B iO i których można używać do precyzyjnego szczotkowania zęb do zębie.

Większość końcówek szczoteczek Oral-B iO jest wyposażona we włókna INDICATOR®, które pomagają monitorować stan zużycia końcówki i pokazują, kiedy należy ją wymienić. Przy dokładnym szczotkowaniu, dwa razy dziennie po dwie minuty, kolor włókien wyblaknie do połowy w ciągu około 3 miesięcy. Oznacza to, że nadszedł czas wymiany końcówki. Jeśli włókna zużyją się, zanim kolor wyblaknie, może to oznaczać, że siła nacisku podczas szczotkowania była zbyt duża. Ogólnie zalecamy wymianę końcówki szczoteczki co 3 miesiące.

Przypomnienie o wymianie końcówki

Szczoteczka jest wyposażona w interaktywną funkcję przypominania o wymianie końcówki szczoteczki. Wskazuje ona konieczność wymiany końcówki co ok. 3 miesiące w przypadku korzystania ze szczoteczki dwa razy dziennie.

Aby zresetować funkcję przypominania o wymianie końcówki szczoteczki, postępuj zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu.

Uwaga: Możesz również spersonalizować ustawienia wymiany końcówki szczoteczki za pomocą aplikacji Oral-B.

Łączenie szczoteczki do zębów iO ze smartfonem / aplikacją Oral-B

Aplikacja Oral-B oferuje różne funkcje:

- Personalizacja ustawień szczoteczki (np. wybór preferowanego koloru lampki pierścienia, dostosowanie przerywanego dźwięku timera, ustawienia trybu sekwencji szczotkowania lub przypomnień o wymianie końcówki szczoteczki)
- Śledzenie nawyków w szczotkowaniu zębów (np. czas szczotkowania i stosowana siła nacisku)

- Przesyłanie w czasie rzeczywistym wskazówek dotyczących szczotkowania, które pomogą odpowiednio długo szczotkować każdy obszar jamy ustnej.

Aplikacja Oral-B jest dostępna na smartfony z systemem operacyjnym iOS lub Android™. Zgodność smartfonów i dostępność Oral-B w różnych krajach możesz sprawdzić pod adresem app.oralb.com. Można ją pobrać bezpłatnie ze sklepu z aplikacjami App Store^(SM) / Google Play™ lub po zeskanowaniu kodu QR znajdującego się na odwrocie niniejszej instrukcji (c).

- Uruchoam aplikację Oral-B. Przeprowadzi Cię ona przez całą procedurę parowania *Bluetooth*. W dowolnym momencie możesz też sparować inne urządzenia w ustawieniach aplikacji Oral-B. Uwaga: Funkcjonalność aplikacji Oral-B jest ograniczona, jeśli połączenie *Bluetooth* jest wyłączone w smartfonie (odpowiednie wskazówki można znaleźć w instrukcji obsługi smartfona).
- W każdej chwili możesz zmienić ustawienia *Bluetooth* rączki na wyświetlaczu. -> Ustawienia -> *Bluetooth* włącz/wyłącz.
- Trzymaj smartfon w bliskiej odległości (do 5 m) podczas używania go w połączeniu z rączką. Upewnij się, że smartfon jest bezpiecznie umieszczony w suchym miejscu

Uwaga: Smartfon musi być zgodny z technologią *Bluetooth* 4.2 (lub nowszą) / *Bluetooth* Smart, aby możliwe było sparowanie z nim rączki.

Uwaga: Aby upewnić się, czy z telefonu/ładowarki można korzystać w łazience, zajrzyj do podręcznika użytkownika smartfona.

Korzystanie z ładowarki iOsense™

Spersonalizowane funkcje instrukcji na żywo i inteligentnego czujnika siły nacisku

Ładowarka iOsense™ ma wbudowaną możliwość przekazywania w czasie rzeczywistym informacji dotyczącej zasięgu i czasu szczotkowania oraz siły nacisku. Diody LED umieszczone w górnej części ładowarki iOsense™ odpowiadają górnej i dolnej szczęce (a). Szczotkowanie możesz rozpocząć w dowolnym miejscu jamy ustnej. Podczas szczotkowania diody zmieniają kolor z niebieskiego na biały, wskazując postęp szczotkowania. Gdy dany obszar zostaje wyszczotkowany, odpowiednia dioda LED zmienia kolor na biały. W przypadku zbyt mocnego szczotkowania diody LED zapalą się na czerwono,

przypominając o konieczności zmniejszenia siły nacisku (e).

Uwaga: Podczas szczotkowania z włączoną funkcją rozpoznawania szczotkowania w ładowarce iOsense™ należy znajdować się w odległości nie większej niż 5 m od ładowarki iOsense™, aby połączenie i rozpoznawanie szczotkowania było stabilne.

Aby móc skorzystać ze wszystkich funkcji ładowarki iOsense™, należy zainstalować aplikację Oral-B. Aby skonfigurować połączenie, postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji Oral-B.

Konfiguracja zegara

Uruchom aplikację Oral-B i podłącz ładowarkę iOsense™ do Wi-Fi, postępując zgodnie z instrukcjami z aplikacji Oral-B.

Uwaga: Zegar nie działa bez połączenia z Wi-Fi.

Funkcje Bluetooth i Wi-Fi

Ładowarka iOsense™ obsługuje Bluetooth i Wi-Fi.

- Bluetooth łączy ładowarkę iOsense™ ze szczoteczką do zębów i aplikacją Oral-B.
- Wi-Fi łączy ładowarkę iOsense™ z Internetem.

Funkcje przycisków iOsense™

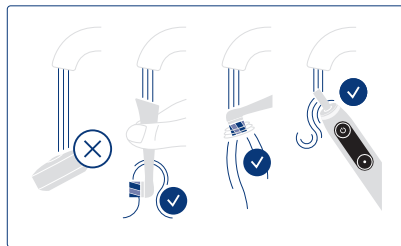
Dotykowy przycisk pojemnościowy (d) znajduje się z tyłu ładowarki iOsense™. Ma on dwie funkcje:

- **Tryb niskiego poboru energii:** Urządzenie przechodzi w tryb niskiego poboru energii. Wszystkie funkcje poza ładowaniem są nieaktywne. Naciśnij dwukrotnie przycisk (d), aby uruchomić tryb niskiego poboru energii, oraz jednokrotnie, aby go dezaktywować. Aktywacja trybu niskiego poboru energii sygnalizowana jest przez diody LED w górnej części ładowarki iOsense. Pobór energii w trybie czuwania sieciowego: 1,2 W.
- **Przywrócenie ustawień fabrycznych:** Dotknij i przytrzymaj przycisk (d), aż w górnej części ładowarki iOsense™ pojawi się pomarańczowe światło, a następnie zwolnij przycisk. Gdy świeci się pomarańczowe światło, naciśnij przycisk ponownie, aby przywrócić ustawienia fabryczne. Diody LED świecą na pomarańczowo i obracają się zgodnie z ruchem wskazówek zegara w celu potwierdzenia przywrócenia ustawień fabrycznych. Wszystkie wprowadzone dane i ustawienia zostały usunięte z ładowarki iOsense™.

Wskazówki dotyczące czyszczenia

Po każdym myciu zębów opłucz końcówkę szczoteczki do zębów pod bieżącą wodą przy włączonej rączce. Zdejmij końcówkę szczoteczki i umyj rączkę oraz końcówkę szczoteczki oddzielnie. Wyplucz także wnętrze końcówki szczoteczki oraz górną część rączki, podczas gdy rączka jest włączona. Przed ponownym złożeniem szczoteczki iO wytrzyj wszystkie części do sucha i pozostaw je do wyschnięcia. Przed rozpoczęciem czyszczenia odłącz ładowarkę.

Ładowarkę należy regularnie czyścić wyłącznie wilgotną ściereczką. Zapoznaj się z instrukcjami mycia każdego akcesorium oddzielnie w punkcie «Akcesoria».



Akcesoria (w zależności od modelu)

Etui podróżne z funkcją ładowania (h)

- Aby naładować szczoteczkę (5), umieść ją w etui podróżnym z funkcją ładowania (k), a następnie podłącz etui do źródła prądu, korzystając z dodatkowego zasilacza dołączonego do zestawu (k2). Zasilacza można używać we wszystkich globalnych zakresach napięcia sieciowego (100-240 V).
- Migająca dioda (k1) etui podróżnego z funkcją ładowania szczoteczki oznacza, że rączka się ładuje. Po pełnym naładowaniu rączki dioda wyłącza się. Pełne naładowanie zwykle zajmuje 6 godzin.
- Stronę zewnętrzną i wewnętrzną etui należy czyścić wyłącznie wilgotną ściereczką. Upewnij się, że rączka i końcówka szczoteczki są całkowicie suche, zanim włożysz je do etui podróżnego.

Uwaga: Natychmiast usuwaj plamy z powierzchni etui podróżnego. Przechowuj etui podróżne w czystym i suchym miejscu.

Etui podróżne (j)

Czyste i osuszone szczoteczki / końcówki szczoteczki iO należy przechowywać w etui podróżnym (j). Stronę zewnętrzną i wewnętrzną etui należy czysto wyłuszczyć wilgotną ściereczką.

Uwaga: Natychmiast usuwaj plamy z powierzchni etui podróżnego. Przechowuj etui podróżne w czystym i suchym miejscu.

Baza na uchwyt na końcówki szczoteczki (i) / uchwyt na końcówki szczoteczki z osłonką (h)

Wyczyszczone końcówki szczoteczki i szczoteczkę do zębów możesz przechowywać w etui. Zanim schowasz końcówki szczoteczki i szczoteczkę do etui, upewnij się, że są one suche. Uchwyty oraz osłonkę na końcówki szczoteczki można myć w zmywarce.

Etui z zamkiem / etui z magnesem

Wyczyszczone końcówki szczoteczki i szczoteczkę do zębów możesz przechowywać w etui. Zanim schowasz końcówki szczoteczki i szczoteczkę do etui, upewnij się, że są one suche. Powierznię zewnętrzną i wewnętrzną można myć pod bieżącą wodą. Przechowuj etui w czystym i suchym miejscu.

Uwaga: Natychmiast usuwaj plamy z powierzchni etui.

Może ulec zmianom bez ostrzeżenia.

Wskazówka dotycząca ochrony środowiska

Produkt zawiera baterie i/lub odpady elektryczne nadające się do recyklingu. Aby chronić środowisko, nie wyrzucaj urządzenia do odpadów domowych – zanieś je do jednego z lokalnych punktów zbiórki odpadów elektrycznych do recyklingu.



Li-Ion

Gwarancja

1. Procter & Gamble International Operations SA, z siedzibą w Route de St-Georges 47, 1213 Petit Lancy w Szwajcarii, gwarantuje sprawne działanie sprzętu w okresie 2 lat od daty jego wydania Kupującemu. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie przez autoryzowany punkt serwisowy.
2. Kupujący może wystąpić o sprzęt (wraz z dowodem zakupu) do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Braun Oral-B lub skorzystać z pośrednictwa sklepu, w którym dokonał

zakupów sprzętu. W takim wypadku termin naprawy ulegnie wydłużeniu o czas niezbędny do dostarczenia i odbioru sprzętu.

3. Kupujący powinien dostarczyć sprzęt w opakowaniu należycie zabezpieczonym przed uszkodzeniem. Uszkodzenia spowodowane niedostatecznym zabezpieczeniem sprzętu nie podlegają naprawom gwarancyjnym. Naprawom gwarancyjnym nie podlegają także inne uszkodzenia powstałe w następstwie okoliczności, za które Gwarant nie ponosi odpowiedzialności, w szczególności zawinione przez Pocztcę Polską lub firmy kurierskie.
4. Niniejsza gwarancja jest ważna jedynie z dokumentem zakupu i obowiązuje w każdym kraju, w którym, to urządzenie jest rozprowadzane przez firmę Procter & Gamble lub upoważnionego przez nią dystrybutora.
5. Dokument zakupu (paragon lub faktura) musi być opatrzony datą i numerem oraz określać nazwę i model sprzętu.
6. Okres gwarancji przedłuża się o czas od zgłoszenia wady lub uszkodzenia do naprawy sprzętu i przekazania go do dyspozycji Kupującego.
7. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji, do wykonania których, Kupujący zobowiązany jest we własnym zakresie i na własny koszt.
8. Ewentualne oczyszczenie sprzętu dokonywane jest na koszt Kupującego według cennika danego autoryzowanego punktu serwisowego i nie będzie traktowane jako naprawa gwarancyjna, chyba, że oczyszczenie jest niezbędne do usunięcia wady w ramach świadczeń objętych niniejszą gwarancją i nie stanowi czynności, o których mowa w punkcie 7.
9. Gwarancją nie są objęte
 - a) mechaniczne uszkodzenia sprzętu spowodowane w czasie jego użytkowania lub w czasie dostarczania sprzętu do naprawy;
 - b) uszkodzenia i wady wynikłe na skutek:
 - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, konserwacji, przechowywania lub instalacji;
 - używania niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych;
 - napraw dokonywanych przez nieuprawnione osoby;
 - przeróbek, zmian konstrukcyjnych lub używania do napraw nieoryginalnych części zamiennych firmy Braun
 - c) zużywające się materiały eksploatacyjne (np. końcówki).

10. Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień Kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
11. Zależnie od dostępności, wymiana elementu może wiązać się z różnicą w kolorze lub otrzymaniem modelu równorzędnego.

Niniejsza gwarancja w żaden sposób nie wpływa na prawa użytkownika wynikające z przepisów/ prawa ustawowego

Niniejsza gwarancja przestanie obowiązywać w przypadku przeprowadzenia naprawy przez osoby nieupoważnione oraz w razie krzywdzenia z części innych niż oryginalne części marki Braun / Oral-B.

Niniejsze urządzenia są wyposażone w zatwierdzony interfejs radiowy/Wi-Fi *Bluetooth Smart*. Niemożność nawiązania połączenia za pomocą technologii *Bluetooth Smart/Wi-Fi* z określonymi smartfonami nie jest objęta gwarancją na niniejsze urządzenie, chyba że usterka interfejsu *Bluetooth/Wi-Fi* jest spowodowana przez szczoteczkę Oral-B. Urządzenia *Bluetooth/Wi-Fi* są objęte oddzielną gwarancją odpowiednich producentów, a nie marki Oral-B. Oral-B nie ma wpływu ani nie udziela żadnych zaleceń producentom urządzeń. Z tego powodu Oral-B nie ponosi odpowiedzialności za to, które urządzenia są zgodne z jej interfejsem *Bluetooth/Wi-Fi*.

Oral-B zastrzeżenie sobie prawo do modyfikacji technicznych i wprowadzania zmian w zakresie wdrażania funkcji, zmian interfejsu i struktury menu bez uprzedniego powiadomienia, jeśli zmiany takie są konieczne do zapewnienia niezawodnego działania systemu Oral-B.

W celu skorzystania z usługi w okresie gwarancyjnym należy przekazać lub wysłać kompletne urządzenie wraz z dowodem zakupu do autoryzowanego centrum obsługi klienta Oral-B Braun.

Informacja

Moduł radiowy *Bluetooth*® / moduł Wi-Fi®

Chociaż wszystkie wskazane na urządzeniu *Bluetooth/Wi-Fi* funkcje są obsługiwane, Oral-B nie zapewnia 100-procentowej niezawodności połączenia oraz stałego działania funkcji. Wydajność i niezawodność połączenia są bezpośrednio związane z danym urządzeniem *Bluetooth/Wi-Fi*, wersją oprogramowania, a także systemem operacyjnym takiego urządzenia *Bluetooth/Wi-Fi* i regulacjami w zakresie bezpieczeństwa zastosowanymi w odniesieniu do urządzenia przez jego producenta.

Oral-B stosuje się do standardu *Bluetooth/Wi-Fi* oraz wdraża go w swoich urządzeniach. Za pomocą tego standardu urządzenia wyposażone w technologię *Bluetooth/Wi-Fi* mogą nawiązywać połączenie i działać ze szczoteczkami do zębów Oral-B iO. Jeśli producent danego urządzenia nie wdroży tego standardu, zgodność i funkcje *Bluetooth/Wi-Fi* nie będą w pełni dostępne, a użytkownik może doświadczyć problemów związanych z działaniem urządzenia oraz obsługą jego funkcji. Należy pamiętać, że oprogramowanie zainstalowane na urządzeniu *Bluetooth/Wi-Fi* może w znacznym stopniu wpłynąć na zgodność urządzenia z technologią *Bluetooth/Wi-Fi* oraz na działanie tej technologii.

Gwarancja na wymienne końcówki szczoteczki

Gwarancja Oral-B zostanie unieważniona, jeśli uszkodzenie elektrycznej rączki wyposażonej w akumulator jest spowodowane zastosowaniem wymiennych końcówek szczoteczek marek innych niż Oral-B.

Oral-B nie zaleca stosowania wymiennych końcówek szczoteczek innych marek.

- Oral-B nie ma wpływu na jakość wymiennych końcówek szczoteczek marek innych niż Oral-B. W związku z tym nie możemy zagwarantować, że wymienne końcówki szczoteczek marek innych niż Oral-B zapewnią jakość szczotkowania zębów zadeklarowaną w momencie zakupu elektrycznej rączki wyposażonej w akumulator.
- Oral-B nie może zagwarantować, że wymienne końcówki szczoteczek marek innych niż Oral-B będą pasować do produktów marki Oral-B.
- Oral-B nie może przewidzieć długoterminowego wpływu stosowania wymiennych końcówek szczoteczek marek innych niż Oral-B na zużycie rączki.

Na wszystkich wymiennych końcówkach szczoteczek Oral-B znajduje się logo Oral-B, a ponadto spełniają one wysokie normy Oral-B dotyczące jakości. Oral-B nie sprzedaje wymiennych końcówek szczoteczek ani rączek pod innymi markami.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
APLIKACJA ORAL-B		
Szczoteczka do zębów i ładowarka iOsense™ nie działają poprawnie z aplikacją Oral-B.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aplikacja Oral-B jest zamknięta. 2. Funkcja <i>Bluetooth</i> nie jest włączona w smartfonie 3. Funkcja <i>Bluetooth</i> szczoteczki jest nieaktywna 4. Połączenie <i>Bluetooth</i> ze smartfonem zostało utracone. 5. Smartfon nie obsługuje technologii <i>Bluetooth</i> 4.2 (lub nowszej) / <i>Bluetooth</i> Smart. 6. Nieaktualizowana aplikacja Oral-B. 7. Twój smartfon nie jest zgodny z aplikacją Oral-B. 8. Ładowarka iOsense™ pracuje w trybie niskiego poboru energii. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Uruchoom aplikację Oral-B. 2. Włącz <i>Bluetooth</i> w smartfonie (zgodnie z opisem w instrukcji obsługi). 3. Włącz <i>Bluetooth</i> korzystając z ustawień wyświetlacza na szczoteczce. 4. Trzymaj smartfon w pobliżu, gdy używasz go ze szczoteczka do zębów i ładowarką iOsense™. 5. Smartfon musi obsługiwać technologię <i>Bluetooth</i> 4.2 (lub nowszą) / <i>Bluetooth</i> Smart, aby możliwe było sparowanie z nim rączki. 6. Pobierz najnowszą wersję aplikacji Oral-B. 7. Zgodność smartfonów i dostępność aplikacji Oral-B w różnych krajach możesz sprawdzić pod adresem app.oralb.com. 8. Wyjdź z trybu niskiego poboru energii w ładowarce iOsense™, jednokrotnie dotykając przycisku (d).
SZCZOTECZKA DO ZĘBÓW		
Niepożądane zachowania szczoteczki	Szczoteczka do zębów została źle skonfigurowana	Przywróć ustawienia fabryczne, aby przywrócić ustawienia początkowe. Wybierz na wyświetlaczu szczoteczki do zębów Ustawienia -> Przywracanie ustawień fabrycznych (22). Naciśnij przycisk wł./wył., aby potwierdzić wybór.
Rączka nie działa (podczas pierwszego użycia).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bardzo niski stan naładowania akumulatora – rączka nie działa. 2. Praca w warunkach poza standardowym zakresem temperatury eksploatacji (komunikat na wyświetlaczu i/lub zmieniające się naprzemiennie wskazania lampki pierścienia) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Należy ładować przez co najmniej 30 min. 2. Korzystaj z urządzenia wyłącznie w standardowym zakresie temperatury eksploatacji (> 0 °C i < 40 °C).
Po dwóch minutach rozpocznie się przerwy dźwięk lub timer na szczoteczce się nie pojawi.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Timer został zmodyfikowany/dezaktywowany w aplikacji. 2. Timer szczoteczki jest nieaktywny podczas korzystania z funkcji rozpoznawania szczotkowania za pomocą aplikacji Oral-B lub ładowarki iOsense™. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Skorzystaj z aplikacji, aby zmienić ustawienia timera lub przywrócić ustawienia fabryczne (zobacz sekcję dotyczącą rozwiązywania problemów aplikacji). 2. Odłącz szczoteczkę do zębów od aplikacji Oral-B i ładowarki iOsense™ lub skonfiguruj ładowarkę iOsense™ z aplikacją, aby dezaktywować rozpoznawanie szczotkowania.

Szczoteczka się nie ładuje.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bardzo niski stan naładowania akumulatora. Może upłynąć do 10-15 min, zanim wyświetlacz się włączy. 2. Temperatura otoczenia podczas ładowania poza dopuszczalnym zakresem (< 0 °C i > 40 °C). 3. Ładowarka może nie być (prawidłowo) podłączona. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Należy ładować przez co najmniej 30 min. 2. Zalecana temperatura otoczenia podczas ładowania i użytkowania urządzenia wynosi od 5 °C do 35 °C. 3. Upewnij się, że ładowarka iOsense™ jest podłączona do napięcia sieciowego.
Stukanie / głośne dźwięki podczas szczotkowania lub włączania urządzenia.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prawdopodobnie końcówka szczoteczki nie jest właściwie umieszczona na rączce. 2. Końcówka szczoteczki może być zużyta. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sprawdź, czy końcówka szczoteczki jest prawidłowo umieszczona na rączce. Pomiędzy końcówką a rączką szczoteczki powinna być mała przerwa. 2. Wymień końcówkę szczoteczki.
Ładowarka iOsense™		
Zegar nie jest wyświetlany na ładowarce iOsense™ lub animacja na wyświetlaczu zegara jest odtwarzana stale	Urządzenie nie jest podłączone do Internetu.	Użyj aplikacji Oral-B, aby skonfigurować ładowarkę iOsense™. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji Oral-B. Upewnij się, że sieć Wi-Fi znajduje się w zasięgu ładowarki iOsense™ i jest połączona z Internetem.
Ładowarka iOsense™ nie reaguje podczas używania szczoteczki lub reaguje na inną szczoteczkę	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ładowarka iOsense™ jest podłączona do niewłaściwej szczoteczki 2. Ładowarka iOsense™ pracuje w trybie niskiego poboru energii. 	<ol style="list-style-type: none"> 1.1 Gdy nie używasz aplikacji Oral-B: <ul style="list-style-type: none"> - Włącz <i>Bluetooth</i> korzystając z ustawień wyświetlacza na szczoteczce do zębów - Zresetuj ładowarkę iOsense™. - Trzymaj szczoteczkę blisko ładowarki iOsense™, a następnie ją włącz, aby połączyć oba urządzenia. 1.2 Gdy używasz aplikacji Oral-B: <ul style="list-style-type: none"> - Włącz <i>Bluetooth</i> korzystając z ustawień wyświetlacza na szczoteczce do zębów. - Skorzystaj z aplikacji Oral-B, by połączyć szczoteczkę. 2. Wyjdź z trybu niskiego poboru energii w ładowarce iOsense™, jednokrotnie dotykając przycisku (d).
Ładowarka iOsense™ nie pokazuje bieżącej sesji szczotkowania	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ładowarka iOsense™ mogła rozstać odłączona od szczoteczki w trakcie szczotkowania 2. Ładowarka iOsense™ pracuje w trybie niskiego poboru energii. 3. Informacje o szczotkowaniu są już dostępne w aplikacji Oral-B 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Upewnij się, że podczas szczotkowania znajdujesz się blisko ładowarki 2. Wyjdź z trybu niskiego poboru energii w ładowarce iOsense™, jednokrotnie dotykając przycisku (d). 3. Informacje dotyczące szczotkowania można uzyskać tylko na jednym urządzeniu. Upewnij się, że zaznaczone zostało prawidłowe urządzenie.

Elektryczna szczoteczka do zębów iO jest wyposażona w nadajnik radiowy, który działa w zakresie od 2,4 do 2,48 GHz z maksymalną mocą 1 mW.

Ładowarka iOsense™ jest wyposażona w nadajnik radiowy, który działa w zakresie od 2,4 do 2,48 GHz z maksymalną mocą 100 mW.

Niniejszym firma Braun GmbH oświadcza, że urządzenia radiowe typu 3786, 3768, 3758, 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 oraz 3767 są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.oralb.com/ce.



c

